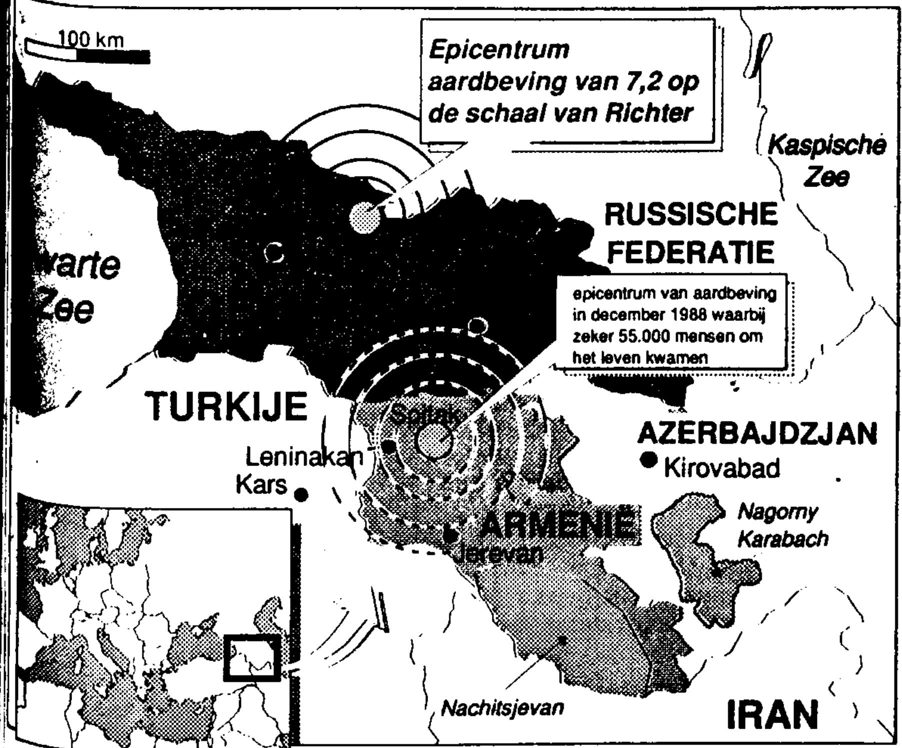
imburgs agblad

Oranjeklanten

Dinsdag 30 april 1991 — 73e jaargang nr. 101.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. — Postbus 3100, 6401 DP Heerlen — Telefoon 045-739911 — Hoofdredacteur Ron Brown — Losse nummers ƒ 1,50



● Prinses Juliana viert vandaag haar 82ste verjaardag. Ook mr Pieter van Vollenhoven, echtgenoot van prinses Margriet, is vandaag jarig. Hij wordt 52. Prinses Juliana zal de dag in alle rust vieren en hoopt dat ze niet overstelpt zal worden door gelukwensen, bloemen en geschenken, maar dat de mensen die haar iets hadden willen sturen anderen bedenken met hun gaven.



Minder lintjes

Tussen de 2.200 en 2.300 mensen, Nederlanders en buitenlanders, krijgen dit jaar ter gelegenheid van Koninginnedag een koninklijke onderscheiding. Dat zijn er volgens de Kanselarij van de Nederlandse Orden minder dan vorig jaar, toen tegen de 3.000 mensen in de „lintjesregen" stonden.

PAGINA 13 en 14

Zeker 63 doden en 230 gewonden – juiste omvang ramp nog onduidelijk

Zware aardbeving treft Georgië

Van onze correspondent

MOSKOU – Bij de zware aardbeving gistermiddag in de Kaukasische republiek Georgië zijn voor zover nu bekend 63 doden en 230 gewonden gevallen. Een woordvoerder van het Georgische parlement maakte deze cijfers bekend, nadat het staatspersbureau Tass had gemeld dat gisteravond laat ongeveer dertig doden geborgen. Verwacht wordt dat het dodental nog kan oplopen.

De regio werd tegen de avond opnieuw getroffen door nieuwe schokken, zo meldde Tass, die een kracht hadden van respectievelijk 5,3 en 6,1 op de schaal van Richter. Volgens Sovjet- en buitenlandse seismologische stations had de eerste beving een kracht van 7,2. Het zwaarst getroffen werd Zuid-Ossetië, de provincie in Georgië die zich onafhankelijk heeft verklaard en waar nationalistische ctwisten de afgelopen weken meer dan vijftig doden hebben geëist.

Schade

Omdat de verbindingen met het getroffen gebied, zo'n honderd kilometer ten noorden van de Georgische hoofdstad Tbilisi, zijn verbroken was gisteravond niet duidelijk hoeveel schade de beving heeft aangericht. Uit verschillende steden, onder meer Koetaisi, in grootte de tweede stad van Georgië, en Tsjiatoera, kwamen telefonische meldingen van grote materiële schade. Omdat het zwaartepunt van de beving in een dunbevolkte, bergachtige streek lag, blijft het dodental waarschijnlijk relatief laag.

Minder krachtige uitlopers van de beving troffen de nog zuidelijker republiek Armenië en Noordwest-Iran en Noord-Turkije. In 1988 werd Armenië getroffen door een beving van 6,9 op de schaal van Richter, die meer dan 25.000 mensenlevens eiste. Een meer recente beving in dit gebied was die in Noordwest-Iran vorig jaar juni, met een kracht van 7,3 op de Richter-schaal. Deze aardschok veroorzaakte veertigduizend doden en maakte een half miljoen mensen dakloos.

Een reddingsteam van het Internationale Rode Kruis is inmiddels vanuit de Armeense hoofdstad Jerevan naar Georgië vertrokken voor een onderzoek naar de omvang van de schade, aldus het Nederlandse Rode Kruis.

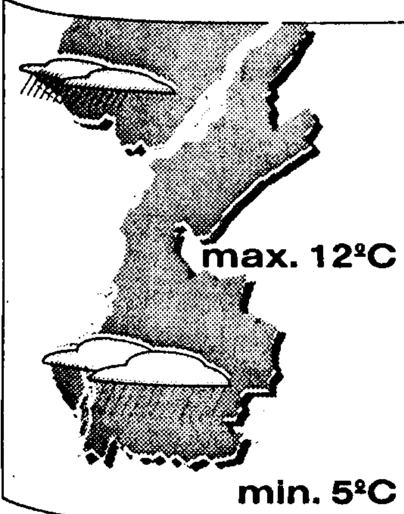


● *De Sovjet-televisie toonde gisteravond eerste beelden uit het rampgebied. Hier zoeken reddingswerkers in de Georgische stad Dzjava tussen de puinhopen naar slachtoffers van de aardbeving.*

Meisje (7) op autoweg A2 verongelukt

NEDERWEERT - Een 7-jarig meisje uit Spijkenisse is gisteravond rond half elf verongelukt op de A2 ter hoogte van Nederweert. Het kind stak in gezelschap van haar vader en nog twee andere kinderen, onder wie een baby, te voet de autosnelweg over. Het slachtoffer werd daarbij gegrepen door een auto bestuurd door de 30-jarige M.S. uit Tilburg.

Ter plaatse zijn momenteel afzettingen in verband met een wegconstructie. Van de nabij gelegen voetgangerstunnel werd geen gebruik gemaakt.

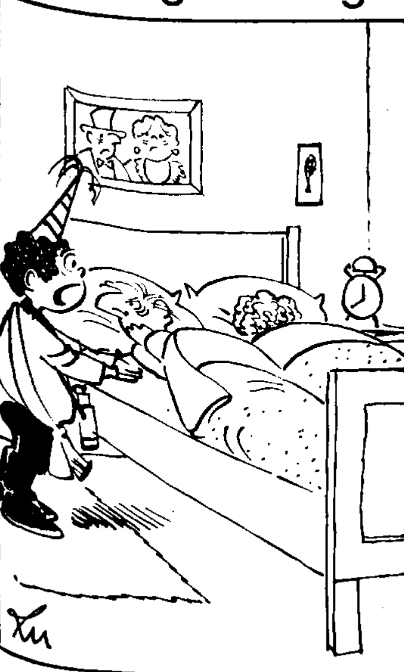


NU EN DAN REGEN

Een depressie trekt vandaag van Engeland in de richting van Noord-Frankrijk. Er is dan ook veel bewolking waaruit af en toe regen valt. De zuidoostelijke wind is zwak tot matig bij een middagtemperatuur van circa 12 graden. Ook morgen blijft het weer nog onder invloed van het slechtweergebied. Er blijft veel bewolking en de regenkansen zijn groot. De temperatuur blijft de komende nacht met 5 graden ruimschoots boven nul.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

Koninginnedag



„Kom nou, naar het vuurwerk!"

'Gorbatsjov wordt op 4 mei vermoord'

MOSKOU – Sovjet-president Gorbatsjov wordt op 4 mei vermoord. Een anonieme beller, die zich presenteerde als 'een mentaal gezonde Sovjet-burger', meldde dit aan het weekblad Kommersant.

De 'informant' vertelde het weekblad ook dat 'een jonge, vrij onbekende generaal' Gorbatsjov zal vervangen, daarmee suggererend dat er sprake is van een legercomplot. Kommersant zegt het telefoontje te beschouwen als een 'slechte grap', misschien afkomstig van 'een gek'. Het blad drukt die toch maar af: „Voor het geval dat," schrijft het.

Irak tegen bescherming van Koerden door VN

NEW YORK/ NICOSIA – De Iraakse minister van Informatie Hamid Yusuf Hammadi heeft gisteren Europese voorstellen tot bescherming door de Verenigde Naties van de Koerdische vluchtelingen in Noord-Irak veroordeeld, zo heeft het Iraakse persbureau INA gemeld. Hammadi wees ook het Britse voorstel tot het sturen van een VN-politiemacht naar Noord-Irak ter bescherming van de Koerden van de hand.

Tegelijkertijd vergaderden de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad van de VN over het voorstel van Groot-Brittannië.

Er werden geen mededelingen gedaan over de besloten zitting van de Veiligheidsraad; de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk zouden de secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar later inlichten over het voorstel, dat wordt gesteund door de Europese Gemeenschap. China en de Sovjetunie zijn de overige twee permanente leden van de Veiligheidsraad.

De Koerdische rebellen hebben om internationale garanties gevraagd.

Lintjes voor twee mariniers in Turkije

SILOPI – Twee van de vierhonderd mariniers die actief zijn in het Turks-Iraakse grensgebied zijn gisterochtend onderscheiden met een lintje. Sergeant-majoor F. Schuurmans (41) van de 10de compagnie (staf en verzorging) kreeg de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in zilver met de zwaarden. Adjudant F. Peterse (44) van de 11de compagnie kreeg dezelfde onderscheiding in goud. De mannen kregen de medaille voor hun staat van dienst en deelname aan diverse acties.

De mariniers zijn op humanitaire missie in Irak. Het is zelden voorgekomen dat Nederlandse militairen in het buitenland een lintje kregen en zeker niet onder deze omstandigheden, aldus luitenant kolonel Van Egmond.

Tijdens een korte plechtigheid op de geallieerde legerbasis bij Silopi klonk uit een casetterecorder het Wilhelmus. De vlag hing gedurende die tijd „low-level", net ietsje boven de tent uit. Dit omdat de Turkse overheid het de geallieerden verboden heeft hun eigen nationale vlag te voeren op Turks grondgebied.

Dode man in auto gevonden

RIEMST – De gerechtelijke diensten buigen zich momenteel over een verdacht overlijden in Riemst. Het gaat om een 40-jarige man die gisteravond rond half zeven in zijn auto werd aangetroffen met een wonde in de borst. De arts en een wapendeskundige onderzoeken of het om een schotwonde gaat.

Jan Hoet na 23 uur praten over Documenta IX:

'Wat nou criteria, ik weet niet eens wat kunst is....'

WEIMAR – Rond een uur 's nachts, na zeven uur discussie, slaat Jan Hoet voor het eerst op tafel: „Het gaat niet om de kunstenaars, het gaat om kunst!" Zestien uur later laat de artistiek leider van Documenta IX wederom zijn vuist neerkomen op het tafelblad: „Wat nou criteria, ik weet niet eens wat kunst is. Ik probeer het wel, daarom noem ik geen criteria en wil ik geen concept aangeven." Stilte in de zaal. Einde van een marathon-gesprek in Weimar.

Het is inmiddels tot in alle uithoeken van de wereld doorgedrongen: de Gentenaar Jan Hoet organiseert de negende editie van 's werelds meest belangwekkende tentoonstelling van eigentijdse kunst. Documenta IX staat voor 1992 op het programma. Van 13 juni tot 20 september is het normaliter rustige stadje Kassel weer het centrum van de beeldende kunst. Allerhande lokaties, incluis het Museum Fridericianum bieden dan onderdak aan honderden kunstwerken van enige tientallen kunstenaars. De Documenta is een begrip, een fenomeen waar eenieder die meent iets van eigentijdse kunst te weten, niet omheen kan. Het benoemen van de organisator van de vijfjaarlijkse presentatie is dan ook elke keer weer een spannend moment. Tot veler verrassing werd voor 1992 Jan Hoet benoemd. Tot veler verrassing, omdat zijn gedrevenheid alom werd en wordt gerespecteerd, maar hem ook een gebrek aan afstandelijkheid en oppervlakkigheid wordt verweten. Documenta staat bij velen namelijk als richtinggevend te boek en dat overlaten aan een bezeten kunstliefhebber maakten de tongen behoorlijk los.

Discussie

Maar Hoet trekt zich hoegenaamd niets aan van dergelijk kritiek. De directeur van het museum van hedendaagse kunst in Gent, organisator van roemruchte manifestaties als 'Chambres d'Amis', 'Ponton Temse' en talrijke, veelbesproken tentoonstellingen waaronder 'Open Mind', stapt onverdroten door de wereld van de kunst. Gedreven als altijd, breed gebarend, continu pratend, zonder tijd te nemen voor zoiets als eten, altijd in voor een discussie, altijd warm pleitbezorger voor goede kunst.



● *Jan Hoet, organisator van de negende Documenta.*

Als voorbereiding op de monstertentoonstelling belegden Hoet en zijn drie assistenten twee marathon-discussies. De eerste werd in 1990 in Gent gehouden. Dat was een bonte avond - met Vlaamse hutspot - maar zonder concrete ideeën van de kant van de organisatoren. De tweede discussie stond in Weimar op het programma. Maar liefst 24 uur stond er gepland. Ruim achthonderd journalisten, museumdirecteuren, galeriehouders, kunstenaars en andere belangstellenden wilden nu wel eens horen wat Hoet de volgende zomer toont in Kassel. Wat ze zagen waren plusminus duizend dia's van allerhande kunstwerken uit alle windstreken van de wereld. Wat zij hoorden waren uitvoerige betogen over vrijwel alle richtingen in de beeldende kunst. Wat ze tenslotte in hun handen gedrukt kregen was een lijst met namen: de deelnemers aan Documenta IX (voor Nederland: Marlène Dumas en Irene Fortuyn). „Maar," aldus Jan Hoet aan het einde van de slopende discussie: „Alles is nog mogelijk – niets staat nog vast..."

En daarmee is gelijk aangegeven hoe Hoet, samen met zijn companen Denys Zacharopoulos, Pier Luigi Tazzi en Bart de Baere, de kunst van nu beziet en – dus – hoe de Documenta er uit zal komen zien. Wervelend, zonder zekerheden, zonder rode draad en met de emotie als kapstok. „Action in the world," noemt Hoet dat.

Gevoelens

De artistiek leider van de presentatie in Kassel redeneert vanuit de buik. Daar waar zijn voorgangers intellectuele betogen hielden om duidelijk te maken hoe zij tot hun keuzes waren gekomen, praat Hoet over 'dingen' in plaats van kunstwerken en over 'gevoelens' in plaats van uitgangspunten. In Weimar werd zonneklaar dat met Hoet de juiste persoon is gekozen voor de negende editie van de Documenta. In een tijd waarin het de beeldende kunst ontbreekt aan werkelijk grote namen (als Beuys in zijn tijd), allerhande neo-stijlen het beeld bepalen en epigonisme als een kwaliteit wordt gezien, is een moment van inkeer niet verkeerd. En als dat dan ook nog eens een emotionele inkeer kan zijn - zoals Hoet voorstaat - dan kan dat wel degelijk resultaat opleveren. Hoet: „In de jaren zestig en zeventig was er steeds sprake van zekerheden. Begrijpelijk dat toen die zekerheden – die stromingen – als uitgangspunt werden gebruikt. Maar dat is nu absoluut niet meer aan de orde. Er gebeurt van alles in de wereld: een Golf-oorlog met alle gevolgen vandien, verschrikkelijke armoede en wat al niet: dat heeft juist voor heel veel onzekerheden gezorgd. En de kunst is navenant. 'Action in the world'. Dat zou je best het motto van deze Documenta kunnen noemen. Actie vol emotie. Waarbij ik wil aantekenen dat die emotie niet blind mag zijn."

„Om die reden werk ik ook niet met criteria. Die zijn er gewoon niet. Ik weet niet eens wat kunst is. Wat ik doe is er achter proberen te komen wat dat is. Maar dat gaat niet door eenvoudigweg wat uitgangspunten te gebruiken. Dan begeef je je op een hellend vlak."

Motor

Impulsief, intuïtief: het zijn sleutelbegrippen bij Hoet. Typerend is de manier waarop hij Mario Merz wist te bewegen zich als motor voor Documenta IX op te stellen. De Vlaming was een jaar geleden gevraagd de opening te doen van de kunstbeurs in Madrid, maar eenmaal daar aangekomen, walgde hij van de commercie en de manier waarop veel handelaren omgingen met kunst. Hij besloot gehoor te geven aan een impuls en vloog onmiddellijk naar Italië waar hij Merz voor het blok zette door de kunstenaar aan te wijzen als de spil van Documenta IX. „Geen sprake van," moet Merz hebben gezegd. „Jawel – ik denk dat dat goed is," gaf Hoet op zijn beurt te kennen. Hij heeft Merz gelijk meegenomen naar België, heeft hem drie dagen alle kanten van het land laten zien, heeft continu op hem ingesproken tot Merz zei: „Jij bent knettergek, weet je dat." Waarop Hoet wist dat de kunstenaar accoord ging.

„Merz maakt kunst van vandaag," geeft Hoet even later als toelichting. „Het gaat om de kunst, niet om de kunstenaars, begrijpt ge? Ook zijn werk is steeds in beweging, kent een grote intensiteit. En belangrijker nog, Merz weet dat heel persoonlijk weer te geven. Alles is in beweging, dat moet je goed begrijpen: 'Action in the world!' God, om dat duidelijk te maken hebben we eigenlijk geen 24 uur, maar een hele week nodig..."



● *Peer de Graaf als 'Uil'.*

Jeugdvoorstelling met Peer de Graaf

KERKRADE – In het Wijngrachttheater van Kerkrade speelt Peer de Graaf komende woensdag vanaf 14.00 uur 'Uil'. Het betreft een jeugdvoorstelling, ontleend aan 'Bij uil thuis' van Arnold Lobel.

Uil is een mens met dierlijke trekken, Peer de Graaf speelt Uil met een tas vol boodschappen; met mimiek, zang, sobere requisieten ondersteunt hij het karakter van Uil. Michael Breukers, die de muziek voor deze produktie geschreven heeft, speelt accordeon en vibrafoon. Samen met De Graaf vormt hij al jaren het duo Lang & Gelukkig.

Telemanns Tafelmusik levendig gespeeld

KERKRADE – Over het begrip 'tafelmuziek' kan absoluut geen misverstand bestaan: muziek, die tijdens maaltijden en partijen gespeeld wordt ter verstrooiing en ter verhoging van de algemene feestvreugde. Dat de Tafelmusik van de meest vruchtbare componist aller tijden, Georg Philipp Telemann, niet alleen de bekende muzikale behang-functie bezit maar bovendien het afzonderlijk beluisteren meer dan de moeite waard kan zijn, werd zondagavond aangetoond in het Kerkraadse Wijngrachttheater.

Daar gaven de Amsterdamse Bach Solisten, met de zoals altijd onvermoeibaar musicerende Ton Koopman achter het clavecimbel, een integrale uitvoering van Telemanns eerste bundel Tafelmusik. Vierentwintig verschillende stukken, in vijf aparte composities ondergebracht, werden opvallend levendig en met grote souplesse verklankt door de in wisselende bezetting optredende 'Amsterdamse' musici. Je zou bijna vergeten dat deze muziek een speciale functie had - en die was er trouwens niet eens aan af te horen. Barokke versieringen en trillers zijn hoogstens in verband te brengen met culinaire sauzen, zo die al niet in de pruikentijd bestaan hebben...

Natuurlijk kan er over de vraag 'authentiek of niet' gestreden worden; de Amsterdamse Bach Solisten spelen weliswaar op moderne instrumenten, maar baseren anderzijds hun interpretatie op de historische uitvoeringspraktijk. Naar het tempo te oordelen, waarin de meeste, zowel langzame als snelle delen van de Suite in e (voor twee fluiten en strijkensemble), het Quator in G (voor fluit, hobo, viool en continuo), het Concerto in A (voor fluit, viool en strijkensemble) en het Trio in Es (voor twee violen en continuo) gespeeld werden, heb ik mij afgevraagd of Ton Koopman c.s. niet eerder het hedendaagse snelbuffet in gedachten hebben gehad in plaats van het 18de-eeuwse, uren in beslag nemende copieuze bunkerfestijn.

peter p. graven

k

Disk weer op de markt

UTRECHT – Het klassieke muziekblad Disk, dat van 1961 tot 1982 bestond, zal met ingang van september opnieuw verschijnen. Disk was jarenlang tegenhanger van het platenblad Luister. Door de fusie begin jaren tachtig van voormalige Disk-uitgever Misset met uitgeversmaatschappij Bonaventura ging het blad, wegens een verschil van mening over de te volgen redactionele koers, ten onder.

Toenmalig (en thans toekomstig) hoofdredacteur Jan de Kruijff wenste het blad geheel aan klassiek te wijden. Maar de opgelegde verpopularisering had tot gevolg dat abonnees en adverteerders wegliepen. De Kruijff: „Je was als het ware op de Volkskrant geabonneerd, en halverwege de al betaalde jaargang kreeg je de Telegraaf in huis. Dat ging dus mis."

Volgens De Kruijff willen de nieuwe uitgevers van het muziektijdschrift, de firma Kombimedia uit Winkel (NH), met Disk minder hoogdravend en actueler informeren over CD's en over gebeurtenis van belang in het muziekleven dan het concurrerende blad Luister. Klassieke liefhebbers wegwijs maken in het overweldigende aanbod van CD-winkels, door o.a. geschreven portretten van artiesten (met discografieën) en toegankelijke CD-recensies, vormen de hoofdschotel van het maandblad.

Disk wil in tegenstelling tot Luister, dat zich met ingang van april heeft verbonden aan de commerciële zender Concert Radio, als onafhankelijk medium tussen de CD-wereld en klassieke muziekliefhebbers opstellen.

Limburgse kampioenen Majoretten

VLODROP – Tien van de vijfenv[...] tig deelnemers aan de Limbur[...] kampioenswedstrijd Majoretten [...] listen/Ensembles kunnen zich s[...] gisteren Limburgs kampioen n[...] men. In sporthal Roerhal in V[...] drop gaven de juryleden A. Ja[...] sens en P. Hermes aan hen [...] hoogst aantal punten in de dive[...] divisies en secties.

De kampioenen:

Jeugddivisie B: Maud Close, M[...] tricht; duo Wendy Janssen en D[...] Wilting, Elsloo.

Jeugddivisie C: Judith Schmi[...] Venlo; duo Yvon Geuyen en G[...] mie Verscharen, Meyel.

Derde divisie: Angelo Walraven, [...] sloo; ensemble Daniëlle Vaessen [...] Tamara Huveneers.

Tweede divisie: Diana Warn[...] Heer; duo Bianca Aarts en Di[...] Warnier, Heer.

Eerste divisie: Bianca Aarts, Hee[...]

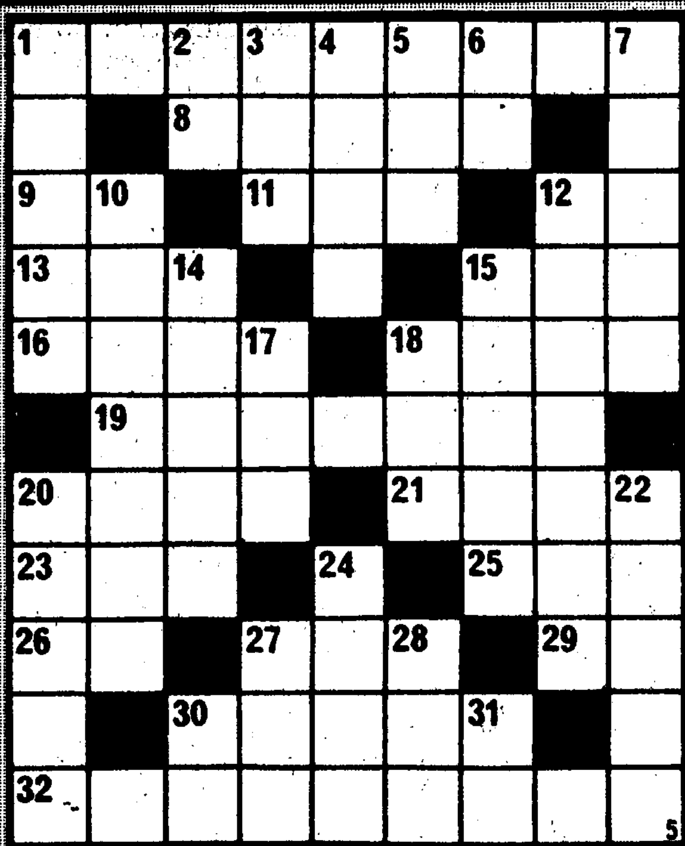
Ere-divisie: Chantal Walraven, [...] sloo.

Inzet van deze vijfde kampioe[...] wedstrijd was het behalen van [...] Limburgs kampioenschap 1991 [...] de daaraan verbonden kampio[...] strofee.

Oplossing van gisteren

p i z z i c a t
r – p e r o s –
i k – t i l – b
n o s – s – z e
s e t h – e e l
– r o o s t e r
b i e r – s l o
o e r – z – t o
d r – r e n – s
e – l a g e r –
m a l d e g e e

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. muziekterm; 8. uitgerstorven wild rund; 9. persoonlijk vnw.; 11. duivenhok; 12. bijvoeglijk naamwoord (afk.); 13. Eurovisiepartner (afk.); 15. watervlakte; 16. bijbelse naam; 18. verharding van de opperhuid; 19. raamwerk van staven; 20. drank; 21. kasteel; 23. ijzerhoudende grond; 25. insekt; 26. titel (afk.); 27. snelle loop; 29. muzieknoot; 30. biersoort; 32. kruisbladgentiaan.

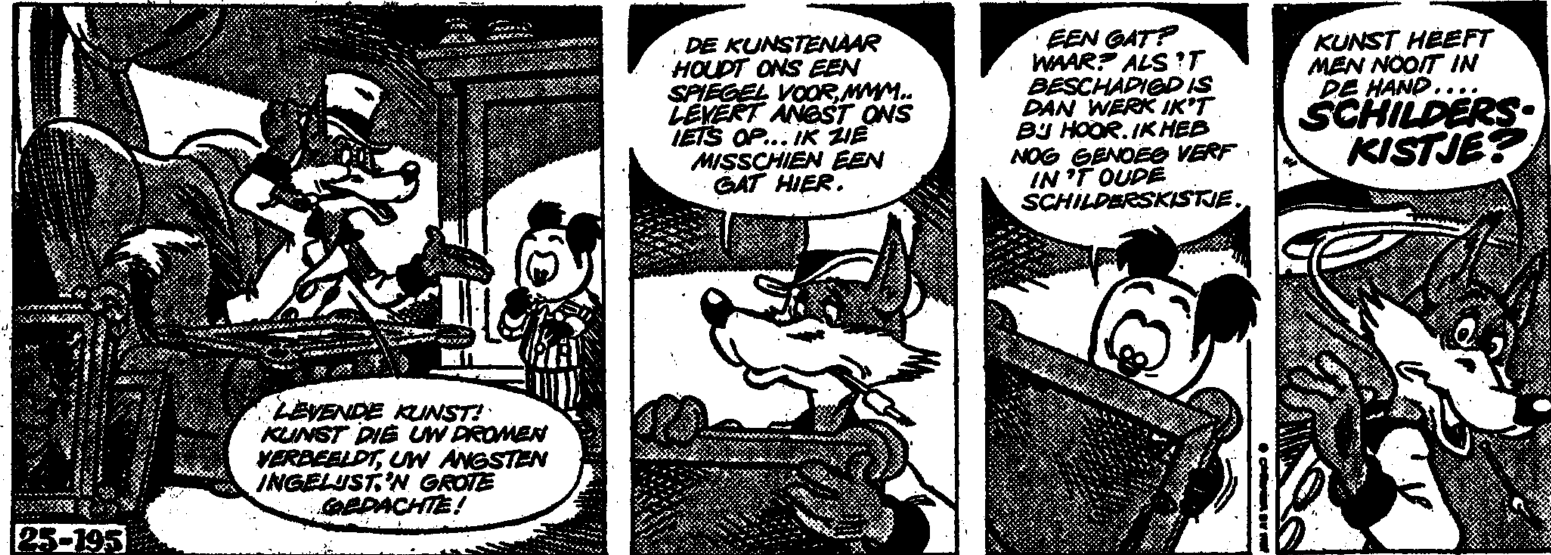
Verticaal: 1. koningszoon; 2. op deze [...] ze; 3. verplaatsing v.e. schaakstuk; 4[...] genboogvlies in het oog; 5. halsboord [...] trui; 6. verbrandingsrest; 7. slordig; [...] overbrenger van berichten; 12. soort h[...] ontsteking; 14. flink en sterk; 15. vis; [...] raamscherm; 18. kunstprodukt; 20. a[...] oppervlakte; 22. stad in Duitsland; [...] overwinning; 27. historisch strafwerktu[...] 28. zelfkant van linnen; 30. laatst[...] (afk.); 31. muzieknoot.

tazuur en tazijn



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan



recept

Biefstuk met rode grapefruit

Benodigdheden voor 4 personen: 4 biefstukjes van ongeveer 100 g, 4 rode grapefruits, 30 g boter, zout en peper, 6 el garderoom.

Pers 1 grapefruit uit.
Schil de overige drie grapefruits dik, tot op het vruchtvlees. Snijd met een speciaal grapefruitmesje de partjes tussen de vliezen uit.
Verhit de boter en braad de biefstukjes aan beide kanten mooi bruin en naar smaak roze, weinig- of helemaal doorbakken.
Bestrooi ze daarna pas met zout en peper, leg ze op een voorverwarmde schaal en houd ze warm.
Voeg het grapefruitsap aan het braadvocht toe en roer alle aanbaksels goed los. Voeg de vruchtvleespartjes en de garderoom toe en laat het geheel 1 minuut doorkoken.
Voeg de biefstukjes toe en laat ze goed doorwarmen.
Leg ze daarna op een schaal en schep de saus erover.
Serveer er als garnituur broccoliroosjes en gekookte en daarna in de boter gewelde en lichtgekleurde krielaardappeltjes bij.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739801
Advertenties 045-739899
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 [...]
Postbank 10 35 1[...]

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,20
per maand f 26,40
losse nummers f 1,50
Bfr. 29

Akkoord na moeizaam overleg Antarctica-conferentie

Exploitatie grondstoffen Zuidpool 50 jaar verboden

MADRID – De komende halve eeuw mogen er geen bodemschatten worden gewonnen op de Zuidpool. Tot dit akkoord kwamen de 39 landen gisteren op de consultatieve Antarctica-conferentie van Madrid na een week moeizame onderhandelingen.

De deelnemende staten zullen pas over het verbod stemmen zodra andere onderdelen van de overeenkomst zijn uitgewerkt, zoals het instellen van een milieucommissie voor Antarctica en het aanscherpen van maatregelen voor afvalverwerking en zeevervuiling. Daarna moeten alle betrokken regeringen het verdrag ratificeren. Het moratorium op ontginningen kan pas na 50 jaar worden opgeheven als driekwart van de 26 stemgerechtigde staten daarmee instemt.
De doorbraak gisteren volgde op moeizame onderhandelingen tussen voor- en tegenstanders van grondstoffenwinning. Met name de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Argentinië waren fel gekant tegen een verbod op de ontginning van de enorme voorraden aardolie, kolen en edele metalen die zich in de Poolbodem zouden bevinden. Zij stonden daarmee lijnrecht tegenover de landen die een permanent exploitatieverbod steunen, zoals Duitsland, Frankrijk, Australië, Italië en België.

De internationale milieuorganisatie Greenpeace, die van Antarctica een wereldnatuurpark wil maken, is ingenomen met de uitkomst. Zij ziet die als een erkenning van de internationale publieke opinie, die geen uitbuiting maar bescherming van het Zuidpoolgebied wenst.

„Eindelijk onderkent men de gevaren van met name olie- en gaswinning, waar Greenpeace altijd op gehamerd heeft."



Hard beleid

Premier Lubbers windt er in een interview met het werkgeversblad 'Onderneming' (VNO) geen doekjes om: de koppeling tussen lonen en uitkeringen gaat er aan en eigelijk stond dat al vast op het moment dat de Tussenbalans tot stand kwam. De lonen zijn te sterk gestegen en de koppeling is daardoor onbetaalbaar, zo luidt de redenering. Daarbij komt nog eens de tegenvallende ontwikkeling van het aantal ziekte- en arbeidsongeschiktheidsgevallen.

Langzaam maar zeker worden de inwoners van dit land – zowel uitkeringstrekkers als diegenen met een salaris – stormrijp gemaakt voor nog veel slechtere tijdingen. De Tussenbalans was nog niet het goede moment voor die harde geluiden. Politiek noch maatschappelijk bestond er op dat moment voldoende draagvlak voor. Ook daarom is de term 'Tussenbalans' goed gekozen: het is immers nog lang geen eindafrekening. Die komt als de inwoners van dit land murw gebeukt zijn door het steeds toenemende aantal onheilsboodschappen. En dan kan het kabinet zonder risico de harde lijn kiezen, die Lubbers in 'Onderneming' uit de doeken doet; een hard beleid met het oog op de toekomst, dat hij toch een sociaal beleid noemt. Maar de term 'sociaal' wordt de laatste weken door politici van diverse richtingen te pas en te onpas gebezigd.

Vast staat dat het kabinet bij de begroting '92, die nu wordt opgesteld, met onaangename verrassingen zal komen. Bij de totstandkoming van dit beleid heeft Lubbers natuurlijk de medewerking van werkgevers en werknemers – de sociale partners in de Sociaal Economische Raad (SER) – nodig. De werkgevers hebben hun deelname aan dat SER-overleg echter opgeschort naar aanleiding van de Tussenbalans en de impopulaire maatregelen die deze voor hen in petto had. Geen wonder dus dat Lubbers in 'Onderneming' de gelegenheid te baat neemt om voorzichtig te pleiten voor hervatting van het centraal overleg tussen kabinet en werkgevers, vóór de zomer. Immers, een breed blok zal de kabinetsplannen moeten dragen. En dat blok is er bepaald niet.

Uit de reacties van FNV en CNV kun je overigens afleiden dat het zeer de vraag is of dat blok er inderdaad komt. Niet geheel ten onrechte verwijten de vakorganisaties de regering dat ook nu weer de zwaksten in de samenleving de dupe dreigen te worden van een zwalkend beleid. De werkgevers staan evenmin te trappelen om blindelings akkoord te gaan met allerlei dubieuze kabinetsplannen. Zij hebben gelijk als zij zeggen dat het kabinet een samenhangend pakket beleidsmaatregelen op tafel dient te leggen en eindelijk eens af moet stappen van het onduidelijke zig-zagbeleid dat nu de boventoon voert.

P.S.

Premier zet in interview met VNO-blad koppeling op de tocht

PvdA: Lubbers zaait onrust

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA is buitengewoon geïrriteerd over de uitlatingen van premier Lubbers dat de koppeling tussen lonen en uitkeringen volgend jaar waarschijnlijk niet toegepast kan worden. PvdA-fractievoorzitter Wöltgens verwijt de minister-president onrust te zaaien onder uitkeringsgerechtigden, en het 'sociale klimaat onnodig aan te tasten'. Als de koppeling niet kan worden toegepast, moet het kabinet er 'met andere middelen' voor zorgen dat er eerlijk wordt gedeeld, aldus Wöltgens.

Lubbers' uitspraken staan in het blad 'De Onderneming' van de werkgeversorganisatie VNO dat deze week verschijnt. Ze komen na een week van rumoer en uitlatingen van verschillende (CDA-)ministers over de uitkeringen, het minimumloon en de wao. Lubbers toonde zich vorige week weinig ingenomen met de manier waarop zijn collega-ministers in het publiek de begrotingsproblemen van het kabinet bespraken.
„Het zou verstandig zijn als de minister-president ook zelf zou doen wat hij de andere ministers vorige week heeft aangeraden: in interviews niet de indruk wekken dat persoonlijke opvattingen de mening van het kabinet weerspiegelen," aldus een geërgerde PvdA-fractievoorzitter Thijs Wöltgens.
De PvdA-voorman sluit niet uit dat de koppeling wordt losgelaten, maar houdt vast aan de doelstellingen van gelijke verdeling van de welvaart. CDA-fractievoorzitter Brinkman wilde gisteren niet reageren op de uitlatingen van de premier.
In 'De Onderneming' zegt premier Lubbers dat hij voorziet dat de koppeling tussen lonen en uitkeringen niet volledig kan worden doorgevoerd, omdat de verhouding tussen werkenden en niet-werkenden is verslechterd.

Harder

Ook zijn de loonkosten te veel gestegen, zegt Lubbers, die vindt dat hij daar vorig jaar al voor gewaarschuwd heeft. Maar toen was hij 'een roepende in de woestijn', zegt de minister-president. Werkgelegenheid moet boven inkomensplaatjes staan. In de Tussenbalans had het kabinet eigenlijk al een hardere toon moeten zetten, aldus de premier.
De vakcentrale FNV vindt de uitlatingen van premier Lubbers over het mogelijk niet volledig doorgaan van de koppeling tussen lonen en uitkeringen voorbarig. De cao-onderhandelingen zijn immers nog gaande. Hoewel de definitieve cijfers nog niet bekend zijn, meent de FNV dat de loonstijgingen binnen de perken zullen blijven. Bij een ineenstorting van de economie is het volgens de FNV een slechte zaak als alleen uitkeringstrekkers de dupe worden.

Zwaksten

Volgens het CNV trekt de premier de lijn door die de ministers vorige week hebben ingezet en die neerkomt op het aanpakken van de zwaksten in de samenleving. Het CNV is tegen zo'n benadering. Het vindt daarom dat een gesprek met het kabinet op dit moment geen zin heeft.
De werkgeversorganisatie VNO staat niet bij voorbaat negatief tegenover sociaal driehoeksoverleg nog vóór de zomer. Voorwaarde voor de grootste werkgeversorganisatie in ons land is dat het kabinet dan een samenhangend pakket beleidsmaatregelen op tafel heeft liggen, dat voldoet aan de randvoorwaarden die in december '89 (het gemeenschappelijk beleidskader) zijn overeengekomen. Aldus VNO-directeur A. Dortland gisteren in een reactie op uitspraken van premier Lubbers in het VNO-blad.

Studenten contra Mandela



● *Rechtse studenten van de Universiteit van Pretoria hebben gistermiddag een bijeenkomst verstoord, die door ANC-leider Nelson Mandela zou worden toegesproken. Een oudere man beklom het podium waarop Mandela's gezelschap stond te wachten, en raakte bijna slaags met de lijfwacht van de ANC-leider. De man kreeg steun van ongeveer 200 studenten, die het podium bestormden en de geluidsapparatuur in bezit namen. Ook verbrandden ze een ANC-vlag (foto). Mandela was inmiddels door de achterdeur verdwenen. Hij was uitgenodigd door twee linkse studentenorganisaties, die 800 man op de been hadden gebracht maar het verbaal en fysiek moesten afleggen tegen de 200 rechtse studenten.*

Vijfde gesprek over toekomst Joegoslavië

BELGRADO – De presidenten van de zes Joegoslavische republieken hebben elkaar gisteren in de zuidelijke deelrepubliek Montenegro ontmoet in wat alweer het vijfde uit een serie gesprekken is over de toekomst van het land.
De ontmoeting stond in de schaduw van de zoveelste confrontatie die het behoud van de Joegoslavische republiek bedreigen. Zondagavond nog moest het federale leger in Kroatië etnische Serviërs en Kroaten uit elkaar houden. Belangrijk agendapunt tijdens de ontmoeting tussen de zes presidenten is de vraag hoe een referendum, waarin de Joegoslavische bevolking zich kan uitspreken over de toekomst van het land, zal worden gehouden.
Eerder werd overeenstemming bereikt over het tijdstip – eind mei – maar men is het nog niet eens kunnen worden over de opzet. Servië wil een volksraadpleging op grond van nationaliteit; de anderen wensen een referendum per republiek. Kroatië is de enige deelstaat waar de referendumdatum vaststaat: 19 mei.

punt uit

● Pilote

De 27-jarige eerste luitenant Manja Blok zal deze week met een laatste oefenvlucht haar opleiding afronden tot **F-16-gevechtsvlieger**. Daarmee wordt zij de eerste vrouwelijke F-16-vlieger in de Nederlandse luchtmacht. Blok begon haar opleiding bij het luchtmachtdetachement in Eelde en haalde vervolgens in de VS haar groot militair brevet.

● Zendmasten

De gemeente Zeewolde laat een onderzoek instellen naar de invloed die elektro-magnetische straling heeft op de gezondheid van de bevolking in zuidoostelijk Flevoland. De straling is afkomstig van de zendmasten bij Zeewolde die de programma's van de Wereldomroep en radio 1 en 5 uitzenden. De zendmasten voor korte en middengolf veroorzaken al geruime tijd de nodige overlast in de regio door huishoudelijke apparaten en dergelijke te beïnvloeden.

● Cara

Cara-patiënten worden dubbel gestraft als de kabinetsplannen doorgaan om de eerste twee dagen van het ziekteverzuim niet uit te betalen. Veel van deze patiënten met een baan zijn namelijk af en toe enkele dagen ziek door hun kwaal. Dit schrijft het Astmafonds aan de Sociaal-Economische Raad. Het ziekteverzuim door mensen met Cara-astma of andere ademhalingsaandoeningen wordt door de maatregel niet teruggedrongen, maar de kosten worden wel op de patiënt afgewenteld, aldus het Astma-fonds.

● Schietpartij

De Leidse politie heeft zondagnacht twee mannen aangehouden die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij een dodelijke schietpartij in de nacht van zaterdag op zondag in het centrum van Leiden. Het tweetal, respectievelijk 26 en 28 jaar oud, maakt deel uit van een groep van vijf mensen die in een woning in Leiden zijn aangehouden. Drie van de vijf zijn inmiddels op vrije voeten gesteld. In de woning van het vijftal trof de politie een vuurwapen aan.

● Echtgenote

Semra Özal, de 59-jarige echtgenote van de Turkse president Turgut Özal, is met 351 tegen 269 stemmen gekozen tot voorzitter van de afdeling Istanbul van de regerende Moederland Partij (MP). Een eerdere poging in die richting eindigde bijna twee maanden geleden in een complete chaos, vanwege grote tegenkanting uit de fundamentalistische vleugel, die tegenkandidaat Talat Yilmaz als winnaar leek te gaan aanwijzen.

Bonden verdeeld over Nederlandse deelname aan politie-eenheid VN

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De christelijke politiebond ACP steunt een eventuele deelname van Nederlandse politiemensen aan een VN-politie-eenheid in Irak om Koerdische vluchtelingen te beschermen. Maar er kunnen niet meer dan enkele tientallen worden gestuurd, gezien het grote tekort aan politie-agenten in eigen land, stelt ACP-secretaris Kruizinga. De Nederlandse Politiebond (NPB) ziet uitzending van politie naar Irak niet zitten.

Minister Van den Broek houdt de vraag nog open of Nederland in VN-verband politiemensen naar Irak zal sturen ter bescherming van de Koerden daar. „De Nederlandse militaire aanwezigheid in Irak moet zo kort mogelijk duren. De VN moet de beveiliging snel overnemen. Als de VN een beroep op steun doet, kan dat altijd worden bekeken."

Marechaussee

De NPB vindt het inzetten van politie-eenheden in Irak nauwelijks op zijn plaats, gelet op de problemen daar. Als er al een verzoek komt om politie te sturen, lijkt het volgens NPB-voorzitter Van der Linden meer voor de hand te liggen dat de keuze dan op de Marechaussee valt.

De ACP meent juist dat de Marechaussees moeten worden uitgesloten van uitzending naar Irak. Deze bond steunt wel het eventueel sturen van politiemensen die werken bij de krijgsmacht of de gewone korpsen. ACP-secretaris Kruizinga:

„Het beleid van de Nederlandse regering is altijd geweest dat er positief wordt gereageerd op verzoeken van de VN of andere multinationale organisaties. En in die zin steunen wij zo'n verzoek. Marechaussees worden uitgesloten, omdat die onder de krijgsmacht vallen. De EG wil dat er burgerlijke politiemensen naar toe gaan."

Vrijwilligers

Wanneer het om civiele politie zou gaan, valt er met de NPB over een verplichte inzet helemaal niet te praten. Bovendien zullen voor eventuele vrijwilligers de nodige voorzieningen moeten worden getroffen, stelt voorzitter Van der Linden. Ook de ACP meent dat vrijwilligers het eerst in aanmerking moeten komen voor uitzending.

President wil einde aan keten van geweld

De Klerk waarschuwt voor burgeroorlog

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk heeft gewaarschuwd voor het gevaar van een burgeroorlog dat zijn land bedreigt als er geen einde komt aan de keten van geweld en tegengeweld. „Geweld is een algemeen aanvaarde manier geworden om politieke en sociale geschillen te beslechten," aldus de president gisteren in het parlement in Kaapstad.

Hij zei dat er een 'geweldspsychose' was ontstaan, die zowel links als rechts in zijn greep hield. „Dit leidt tot polarisatie, waardoor we in een burgeroorlog kunnen belanden," zo zei hij.
De Klerks toespraak volgde op een weekeinde vol moord en doodslag in de zwarte woonoorden Soweto en Alexandra, bij Johannesburg, waarbij meer dan 40 mensen om het leven zijn gekomen.

Oproep

De president deed een beroep op alle politieke, kerk- en gemeenschapsleiders om zich in het openbaar en met kracht uit te spreken tegen het geweld en zich niet te laten meeslepen door de 'stroom van emoties'. „Laten wij, de leiders van de hele bevolking, toonbeelden van gezond verstand en redelijkheid zijn."
Hij riep ANC-leider Mandela en diens collega van de Zoeloe-beweging Inkatha, Buthelezi, wier partijen in een machtsstrijd op leven en dood zijn verwikkeld, op om samen met hem 'de oorlog te verklaren aan geweld en intimidatie', en met hem samen te werken 'om een einde te maken aan het geweld' en 'het geweld niet ten bate van de eigen partij te manipuleren'.

'Vredesberaad'

De Klerk herhaalde zijn uitnodiging aan het ANC om alsnog deel te nemen aan zijn 'vredesberaad', dat volgende maand in Pretoria wordt gehouden. Hij stelde Mandela en Buthelezi voor om voor die gelegenheid nog bijeen te komen, zoals in maart kennelijk was besloten.
Het ANC heeft deelname aan het vredesberaad vorige week echter afgewezen en de regering via twee ultimata gedreigd de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel op te schorten, als niet aan een aantal voorwaarden wordt voldaan.
Het eerste ultimatum over de vrijlating van politieke gevangenen en de terugkeer van ballingen loopt vandaag af. Het tweede, waarin onder meer het ontslag van de ministers Vlok (Politie) en Malan (Defensie) wordt geëist, op 9 mei.

Duitsland en Japan vrezen hogere inflatie

G-7 niet eens over verlaging van rente

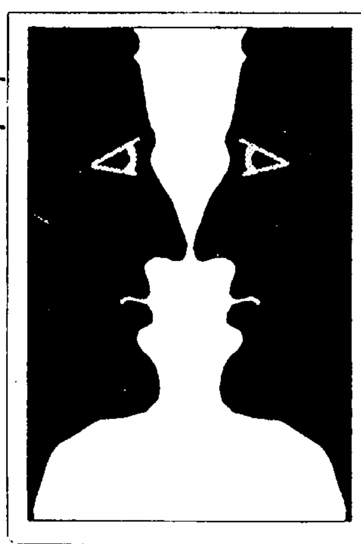
Van onze correspondent

WASHINGTON – Ondanks sterke Amerikaanse druk zijn de zeven rijkste industriële landen (naast de VS Japan, Duitsland, Frankrijk, Engeland, Italië en Canada) het niet eens geworden over een directe verlaging van de rente. De ministers van Financiën en de presidenten van de centrale banken van de Groep van Zeven (G-7) vergaderden gisteren in Washington aan de vooravond van de halfjaarlijkse bijeenkomsten van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds (IMF).

De Amerikaanse president Bush ging daarbij tot de ongebruikelijke stap over de deelnemers aan de bijeenkomst van de G-7 op het Witte Huis uit te nodigen, alvorens zij met hun vergadering begonnen. Daarbij drukte hij hen op het hart akkoord te gaan met verlaging van de rente.
Amerika wil dat graag, omdat mondiale renteverlaging als de enige manier wordt gezien om een eind te maken aan de recessie, die sinds juli vorig jaar in de VS woedt. Immers: lagere rente leidt tot meer bestedingen, en dus tot een aanwakkering van de economie. Juist afgelopen vrijdag bleek uit nieuwe cijfers dat de recessie in Amerika dieper en hardnekkiger is, dan tot dusver was aangenomen. Uit de cijfers blijkt onder meer, dat de Amerikaanse economie in de eerste drie maanden van dit jaar met 2,8 procent is ingezakt.
Ondanks dat was het vantevoren al duidelijk dat het pleidooi van de president bij in ieder geval Duitsland en Japan niet in goede aarde zou vallen. Deze twee landen maken nog altijd wél een periode van groei door, en vrezen dat de toegenomen economische activiteit die het gevolg is van renteverlaging tot hogere inflatie leidt.

In de slotverklaring van afloop van de vergadering van de Groep van Zeven werden deze onderlinge verschillen verdoezeld. In de verklaring staat dat de zeven landen zullen streven naar renteverlaging, terwijl zij tegelijkertijd beloven de inflatie te bestrijden.

De Nederlandse minister Kok (Financiën) zei gisteren een genuanceerd standpunt in te nemen in de strijd tussen Amerika aan de ene kant en Duitsland en Japan aan de andere kant. Voor wat Amerika betreft, zei hij dat de Amerikanen er beter aan zouden doen het tekort op hun begroting omlaag te brengen, in plaats van alle heil van renteverlaging te verwachten. De Duitsers, aldus Kok, doen er verstandig aan hun monetaire problemen in de hand te houden, omdat niemand bij hoge rente gebaat is.



Campagneleider Bakker uit op coalitie met VVD en PvdA

D66: 25 jaar jong en zelfverzekerd

DEN HAAG – De politieke partij D66 ademt aan de vooravond van de viering van het 25-jarig bestaan een zeer zelfverzekerde indruk. De jongste opiniecijfers beloven deze partij een aantal van 32 kamerzetels (ze hebben er nu 12) waarmee D66 de VVD en zelfs de PvdA voorbij zou streven.

Gevraagd of de partij in de toekomst met het CDA zou willen samenwerken zegt Ernst Bakker, campagneleider en Amsterdams gemeenteraadslid van D66 een coalitie met het CDA uit te sluiten. „We zijn niet anti- maar a-CDA", aldus Bakker, volgens wie de christen-democraten op de rechtervleugel thuishoren, waar ze trouwens overal in Europa zitten, zo zegt hij.



● JAN TERLOUW



● HANS VAN MIERLO

Het wordt eens tijd voor een coalitie van PvdA, VVD en D66, zo meent Bakker. De VVD moet zich maar eens echt liberaal opstellen en zo'n constructie mogelijk maken. „Het zou best eens een keer nuttig zijn om zonder het CDA een paar immateriële zaken in dit land te regelen".

De VVD zal D66 overigens nog hard nodig hebben want deze partij heeft zich volgens Bakker volstrekt geïsoleerd. Dat velen uit het CDA-electoraat naar D66 zijn overgestapt doet Bakker een groot genoegen. Dat er ook veel PvdA'ers voor zijn partij hebben gekozen vindt hij vanzelfsprekend. De PvdA is indertijd (bij de formatiebesprekingen in 1989) niet voor ons opgekomen, memoreert Bakker, en dat breekt ze nu op.

Kritisch

De vele kritische geluiden in de landelijke media over de overheersende rol die Van Mierlo speelt en dat D66 eigenlijk Van Mierlo is en omgekeerd, wuift Bakker van de hand. Ook Van Mierlo schijnt moe te worden van deze analyse. „Het is een gezelschapspel geworden: het succes van D66 te verkleinen door mijn aandeel daarin te vergroten", zo zei Van Mierlo na de Provinciale Statenverkiezingen.

Allerwegen wordt in D66-kringen aangenomen dat het afgelopen is met het imago van de partij waarop de kiezer zijn stem parkeerde. Men is er van overtuigd dat aan de door de jaren heen hevig schommelende verkiezingsuitslagen voor deze partij een einde is gekomen. Bakker: „De winst en de grootte van de partij zijn nu van structurele aard. De laatste verkiezingen hebben een steeds stijgende lijn te zien gegeven. Bovendien heeft de partij zich aan de politieke basis (gemeenten en provincies) afgelopen jaren sterk ontwikkeld".

Bakker is er dan ook heilig van overtuigd dat de kiezer nu op D66 stemt omdat „men ziet dat D66 trouw is gebleven aan haar principes. Dat wordt nu gewaardeerd. D66 heeft zich een eigen plek verworven in het politieke spectrum. De kiezer ziet een partij die links van het midden staat in een tijd van gedepolariseerde politiek. Een partij zonder ideologie maar met een consequente rechte lijn. Kwaliteit werkt, constateert Bakker.

Koninginnedag

Vandaag, koninginnedag, is het precies vijfentwintig jaar geleden dat in het Amsterdamse Krasnapolsky-hotel dertien mannen bijeenkwamen om aan politiek te doen. Verontrust over de vermolmde en verzuilde politiek van de oude partijen spraken zij over de oprichting van een nieuwe partij. Een van hen was de Handelsblad-journalist Hans van Mierlo, de huidige politieke leider en fractievoorzitter van de inmiddels van apostrof ontdane D66.

De oude politieke partijen moesten ontploffen, vond Van Mierlo, nu zelf aanvoerder van een van de snelst groeiende partijen. In de vaderlandse politiek is zijn partij zelf uitgegroeid tot een niet te verwaarlozen machtsfactor. Gelet op de 32 zetels in de jongste opiniecijfers verkeert de partij nu in de riante positie dat zelfs naar haar hand wordt gedongen door de andere, overigens nooit ontplofte partijen.

Enkele maanden na het Krasnapolsky-overleg, een kwart eeuw terug, presenteerde een inmiddels opgericht 'Initiatiefcomite D'66' bestaande uit 36 merendeels jonge Nederlanders een Appèl aan 'iedere Nederlander die ongerust is over de ernstige devaluatie van onze democratie'. Het werk wordt in een oplage van 20.000 stuks gedrukt en bij boekhandelaren verspreid. Centraal in het manifest staat een 'plan voor her-democratisering van het Nederlandse politieke bestel'.

Een van de initiatiefnemers is Hans Gruijters, weggestuurde VVD-fractievoorzitter in de gemeenteraad van Amsterdam. Gruijters is dan reeds door VVD-voorzitter Toxopeus geroyeerd omdat hij weigert („Ik heb wel wat beters te doen") aanwezig te zijn op het huwelijk van Beatrix en Claus.

Op 20 oktober van hetzelfde jaar wordt tijdens een vergadering, wederom in Krasnapolsky, besloten dat de nieuwe politieke partij in alle kieskringen mee zal doen aan de Tweede-Kamerverkiezingen. D'66 (toen nog met apostrof) wordt als politieke partij formeel opgericht op 27 december. Programmapunten zijn onder andere een gematigd districtenstelsel, een gekozen minister-president, invoering van het referendum, een gekozen burgemeester en een schoner milieu (het is in de tijd van het rapport van de Club van Rome).

Tijdens de Tweede-Kamerverkiezingen in februari 1967 maakt de nieuwe ster aan het polititieke firmament een formidabele entree in de Kamer met zeven zetels.

Eerder in september 1966 heeft het NIPO al vastgesteld dat D'66 profiteert van een nieuwe golfbeweging binnen het electoraat. Volgens het onderzoeksinstituut is het kiezerskorps sinds 1965 dag in beweging gekomen. Een groot aantal kiezers blijkt genoeg te hebben van de vijf grote en middelgrote partijen PvdA, KVP, ARP, CHU en VVD. Koekkoek (toenmalige Boerenpartij; bijna negen procent van de stemmen) is de eerste die daarvan profiteert. Een groep kiezers raakt op drift en in dat klimaat wordt volgens de NIPO-analyse D'66 geboren.

Schommelingen

Vanaf de eerste winst is de aanhang van D'66 sterk aan schommelingen onderhevig. Bij de daaropvolgende Tweede-Kamerverkiezingen in 1971 stijgt de partij naar elf zetels om in 1972 naar zes terug te vallen en bij de verkiezingen van 1977 (na de val van het kabinet-Den Uyl) weer op acht uit te komen.

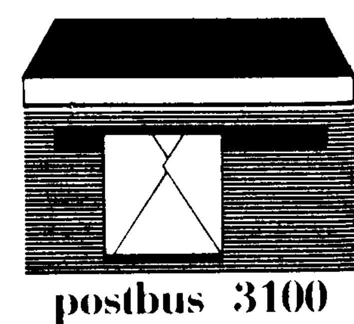
Bij de verkiezingen van 1981 boekt de partij een flinke winst en schiet naar zeventien zetels. D'66, dat voor het eerst in het kabinet-Den Uyl regeringsverantwoordelijkheid draagt met Gruijters als minister van Volkshuisvesting, vervangt Hans van Mierlo door Jan Terlouw, voormalig gemeenteraadslid en toenmalig Kamerlid maar voornamelijk bekend als schrijver van kinderboeken. D'66 is op dat moment bij de Provinciale Statenverkiezingen bijna volledig van de kaart geveegd en denkt er zelfs over zichzelf op te heffen. De partij haalt onder de aanvankelijk populaire Terlouw als lijsttrekker zeventien kamerzetels. Terlouw wordt in het tweede kabinet-Van Agt minister van Economische Zaken en Van Mierlo minister van Defensie in de coalitie met CDA en PvdA.

Het kabinet-Den Uyl/Van Agt verkeert echter in crisis nog voor de regeringsverklaring. Een lijmpoging (De Galan en Halberstadt) kan de driepartijencoalitie niet redden. De PvdA-ministers nemen in 1982 ontslag en D66 blijft aan om met het CDA een rompkabinet te vormen. Daarmee laat D66 haar natuurlijke bondgenoot de PvdA in de steek, hetgeen bij de verkiezingen van 1982 door de kiezers wordt afgestraft met een verlies van elf zetels waaroor D66 zich terug ziet vallen naar zes kamerzetels.

Terlouw kiest het hazepad richting Parijs (CEMT) en fractievoorzitter Brinkhorst houdt het eveneens voor gezien en verkast naar Tokio voor het EG-ambassadeurschap. De rest van de fractie kiest daarop in arren moede Maarten Engwirda als fractievoorzitter ten tijde van het kabinet-Lubbers/Van Aardenne, maar Engwirda komt als fractievoorzitter niet uit de verf. De partij valt in de opinipeilingen terug tot zelfs minder dan 1 zetel. Als uiterste redmiddel weet men in 1985 het dan Eerste-Kamerlid Van Mierlo over te halen te proberen de partij uit het slop te halen. Sinds zijn bereidverklaring dat te doen knapt de partij in de polls zienderogen op en weet in de reguliere verkiezingen van 1986 op negen zetels uit te komen. Bij de laatste verkiezingen (1989) heeft de partij twaalf Kamerzetels behaald. En de opiniepeilingen voorspellen nog veel meer moois voor de 'zilveren' partij.

fred rondeel

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Rijbewijs

Wat is er fout met ons rijexamen? Het doet vaak denken aan Russische roulette. Het minste wat de heren examinatoren kunnen doen is de moeite nemen een dossier van hun gezakte kandidaten aan te leggen en dat van te voren even in te zien! De ene examinator valt hier over, de andere over iets heel anders. Op die manier kun je heel wat keren op examen gaan. De aftandse overspannen politiemannen uit mijn tijd zijn blijkbaar vervangen door nieuwe muggezifters. Misschien moet Nederland massaal staatsexamen aanvragen. Geen enkele garantie dat het na twee tot drie maal zakken wel lukt. Als men goed zoekt, vindt men altijd wel wat! Als de lessen nog duurder worden zal lessend Nederland dit misschien niet meer pikken. Dan zal er toch echt iets moeten veranderen. Men kan nog altijd naar Aruba gaan, een rijbewijs halen en hier laten overschrijven. Of moet men wachten tot de grenzen open gaan. Mogelijk kan men dan niet alleen tanken in Duitsland of België, maar ook rijexamen doen!

SIMPELVELD M. Koonen

● Das en hond

In uw krant d.d. 17 april jl. heb ik vol afschuw het artikel over de hondengevechten met dassen gelezen. Hierbij vraag ik mij af waar de mens mee bezig is. U schrijft dat in Engeland al enkele jaren illegaal wedstrijden worden gehouden tussen dassen en honden en dat zoiets waarschijnlijk ook in ons land gebeurt.

Het bloeddorstige wezen is in dit geval de mens die zich zulke wedstrijden laat invallen. Want hij wil alleen bloed zien. De hond of de das vragen er beide niet om, deze vechten alleen om zelf in leven te blijven. Voor de das is dit alles alleen maar pijn lijden en hopen dat de hond hem zo snel mogelijk de genadebeet toebrengt, aangezien de das voor een gevecht begint op een wrede manier wordt verzwakt. Hij maakt dus geen schijn van kans.

HEERLEN Fam. Rouschop
(Door redactie ingekort)

● Automobilist

Het is weer zover, de regering heeft weer een koehandel gesloten. Brinkman krijgt zijn waowetje geregeld, maar dan moet hij wel zijn mond houden over de benzine-accijns. En wie is weer de dupe? Juist, u raadt het al, de automobilist! Wanneer houdt dit op? We zijn het beu om op te draaien voor de fouten van anderen! Neem nu de 'Eenwording van Europa'. Wat hebben we eraan? Niets! Het kost ons alleen maar handen vol geld. Laten we alles goedkoper maken, dan komen de Belgen en de Duitsers hier kopen. Ik krijg bij mijn baas een vast salaris, daar moet ik het mee doen de rest van de maand. Zo niet, dan voer ik een verkeerd beleid. Zo ook de regering. Ze hebben een bepaald budget en als er oneigenlijk gebruik van wordt gemaakt is er een begrotingstekort, waar de burger weer voor op mag draaien. Conclusie: deze regering is van nul en generlei waarde. Als we de auto één week laten staan is het ook niet goed (wel voor het milieu) want dan komt er weer minder in het laatje; daarna moet de benzineprijs weer omhoog! Waarom wordt het Nederlandse volk eens wakker? We klagen steen en been maar doen niets! Het was toch de bedoeling het openbaar vervoer te stimuleren en het autogebruik te verminderen! Het is net andersom, het autobezit wordt voor velen onmogelijk en het openbaar vervoer peperduur. Ga maar eens met vier personen met de trein retour naar Amsterdam; dan weet je het wel!

HEERLEN M.B. Baets

● Geluid

Naar aanleiding van alle klachten over geluidsoverlast het volgende: Toen ik 12 jaar was verhuisden mijn ouders naar een huis bij een mijnspoor. De eerste tijd werd ik van iedere trein wakker, maar een tijdje erna was ik er zo aan gewend dat ik mij afvroeg of er een trein voorbij gekomen was of niet.

De nu over geluidsoverlast klagende lieden zijn als een kind dat uit angst voor een spuitje schreeuwt en door het geschreeuw niet zal merken dat het al gebeurd is. Zoals men een paar werkhandschoenen gebruikt om zijn handen te beschermen zijn er ook allerlei maatregelen te bedenken en te nemen tegen geluidsoverlast.

Er zijn ook mensen geweest die tegen de mijnbouw waren en we namen de nadelen op de koop toe. Die waren niet mis: mijnontploffingen, instortingen, zware ongevallen en sillicose.

Had men die nadlen niet aanvaard dan was Zuid-Limburg nu niet het zo'n welvarend en sterk bevolkt gebied geweest. Laat Zuid-Limburg nu ook maar wat ongemak voor lief nemen en de economische kar in het juiste spoor trekken. Men krijgt nu eenmaal niets voor niets.

HEERLEN H. Kisters

● Fats Domino

Hierbij een reactie op het concert van Fats Domino op 18 april 1991 in het MECC te Maastricht. Voor de tweede keer mijn diepe teleurstelling over slechte organisatie, entourage en service... 'n Zwart doek ophangen in een hoek, een stellage met lampen en een geluidinstallatie die of té zacht, of té hard stond, stoelen in lange rijen, enz. Ik kan slechts constateren dat er sprake was van een amateuristische organisatie.

Samen met de entreeprijs én reserveringspremie (waarvoor?) én parkeergeld van f 5,- én bekertjes kleine consumpties à f 2,50 én te weinig toiletcapaciteit én het slechte geluid voor en achter in de 'hal' was het één grote aanfluiting!

Ik heb op deze zelfde avond tientallen teleurgestelde mensen gesproken, die het over één onderwerp eens waren: zowel het MECC als J.B. Promotions moeten zich diep schamen over dit soort wanprestaties; u hebt niet te maken met stoelen of tafels, maar met normale weldenkende mensen die zich voor tamelijk belazerd voelen.

Dat de muzikanten in deze omgeving niet uit de verf komen is zeker niet hun schuld. De hoofdverantwoordelijke blijft voor mij het MECC te Maastricht.

Als u iets niet goed kunt organiseren, doe het dan niet, maar het wordt onderhand langzaam tijd de ogen te openen, zeker in Maastricht!

Een Kwestie van mentaliteit?

REUVER J.W.M. Janssen

● Vliegveld

Hoewel ik al ruim 32 jaar in Amerika woon en werk, kom ik nog geregeld op bezoek bij mijn familie in Limburg en blijf zodoende op de hoogte over de gang van zaken in mijn geboortestreek.

De reden van dit schrijven is een reactie op het ingezonden stuk van de Heer R. Jongen betreffende het vliegveld Maastricht. Ik werk nu 31 jaar bij Delta Airlines en heb dus ervaring in de wereld van het luchtverkeer.

Delta Airlines is een van de grootste maatschappijen in de VS en vliegt 'all over the world' waaronder Nederland.

Gebaseerd op mijn ervaring kan ik Zuid-Limburg verzekeren dat een bloeiende luchtvaartindustrie alleen maar goed is voor deze streek. Er zijn 90% voordelen. De 10% nadelen kunnen nagenoeg worden opgelost in goed overleg. Ik voorspel dat bodemprijzen omhoog zullen gaan en duizenden arbeidsplaatsen worden gecreëerd. Er zullen hotels, motels, winkels en nieuwe industrieën in de omgeving komen en in plaats dat de waarde van de huizen gaat dalen door vermeende geluidsoverlast, zal de waarde stijgen.

De mensen die niet in de omgeving willen wonen kunnen hun huis met winst verkopen aan belanghebbenden en elders iets kopen.

Dit scenario heeft zich keer op keer in Amerika afgespeeld. Door goed toepassen van bestemmingsplannen kan voorkomen worden dat de omgeving van de Airport een mengelmoes wordt. Ik werk op Miami Int. Airport, een der grootste ter wereld met 61 luchtvaartmaatschappijen. De Airport is omringd door hotels (met zwembad), huizen en een schitterend golfterrein. Bovendien is de luchtvaart verzekerd voor de toekomst.

Zoals Limburg gesitueerd is tussen België en Duitsland is hier een unieke kans om de toekomst voor Zuid-Limburg te verzekeren. Een vliegveld is goed voor de omgeving, geeft velen werk en is zo interessant dat het zelfs een attractie gaat worden. Limburg!...... Luister niet naar de paar zwartkijkers.

HEERLEN H. Caubo

VS-minister geeft hoop op vredesregeling nog niet op

Bakers' notitieboek vol tegenstrijdige verlangens

TEL AVIV – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker, heeft de hoop op een vredesregeling in het Midden-Oosten nog niet opgegeven. De grote lijnen van het proces staan vast. Eerst moeten de partijen overeenstemming bereiken over een tijdelijke regeling voor de bezette gebieden en een vorm van Palestijns zelfbestuur. Na een paar jaar volgen dan besprekingen over de permanente status van de in 1967 door Israël bezette gebieden. Maar voorlopig heeft Baker zijn handen vol aan het proberen Israël, de Arabische landen en de Palestijnen in de buurt van een onderhandelingstafel te krijgen. Pas als dat lukt, kan er worden gesproken over inhoudelijke zaken.

In de afgelopen weken is nogmaals gebleken hoe zeer vorm en inhoud van het overleg met elkaar samenhangen. Iedere partij in het conflict probeert het onderhandelingsproces zo in te kleden dat zijn eigen belangen het best worden gediend. Saoedi-Arabië heeft al laten weten dat het geen zin heeft in de regionale vredesconferentie die de Amerikanen bijeen willen roepen en de Syrische reactie tot nu toe komt ongeveer op hetzelfde neer. Ook in Israël lijkt de kleine voorraad concessies uitgeput.

Over de belangrijkste struikelblokken, de vorm van het overleg, de status van Jeruzalem en de rol van de PLO moet James Baker nu ongeveer het volgende in zijn notitieboek hebben staan:

1. De vorm van het overleg

a. ISRAEL:

- Een bijeenkomst in Washington, onder de naam 'Regionale Conferentie ter Opening van Directe Vredesonderhandelingen', onder leiding van de Verenigde Staten en de Sovjetunie en zonder enige besluitvormende bevoegdheid.
- De conferentie is in principe een eenmalige bijeenkomst. Daarna wordt het overleg bilateraal (tweezijdig) gevoerd, dat wil zeggen tussen aan de ene kant Israël en aan de andere kant de Arabische landen of de Palestijnse vertegenwoordiging afzonderlijk. Nieuwe zittingen van de conferentie zijn alleen mogelijk met instemming van alle partijen, voor rapportage over de voortgang in het tweezijdig overleg.
- Palestijnse deelname door een delegatie uit de bezette gebieden die de goedkeuring heeft van Israël, of via door Israël goedgekeurde Palestijnen binnen een Jordaans-Palestijnse afvaardiging.
- Een rol voor de Europese Gemeenschap, die nader zal worden bepaald op 15 mei, als minister van buitenlandse zaken David Levy in Brussel overleg zal voeren met zijn EG-collega's.
- Geen enkele rol voor de Verenigde Naties in het vredesproces. Mogelijk zal een VN-afgevaardigde als waarnemer worden toegelaten tot de slotzitting van de conferentie.

b. ARABISCHE LANDEN EN DE PLO:

- Een overkoepelende 'Internationale Vredesconferentie', met een rol voor de Verenigde Naties en op basis van Veiligheidsraadresoluties 242 en 338 (teruggave door Israël van in 1967 bezet grondgebied, in ruil voor veilige en erkende grenzen en vrede).
- De conferentie kan bij wijze van compromis een regionaal karakter dragen, dient dan in Cairo te worden gehouden en moet onder leiding staan van de Verenigde Staten, de Sovjetunie en de Europese Gemeenschap. Syrië houdt voor zover bekend vast aan een internationale conferentie onder leiding van de VN.
- De conferentie moet doorlopen. Dat wil zeggen dat de partijen bijeen moeten komen zodra de noodzaak zich voordoet een regeling op te leggen of voorstellen te formuleren om geschillen tussen de partijen op te lossen.

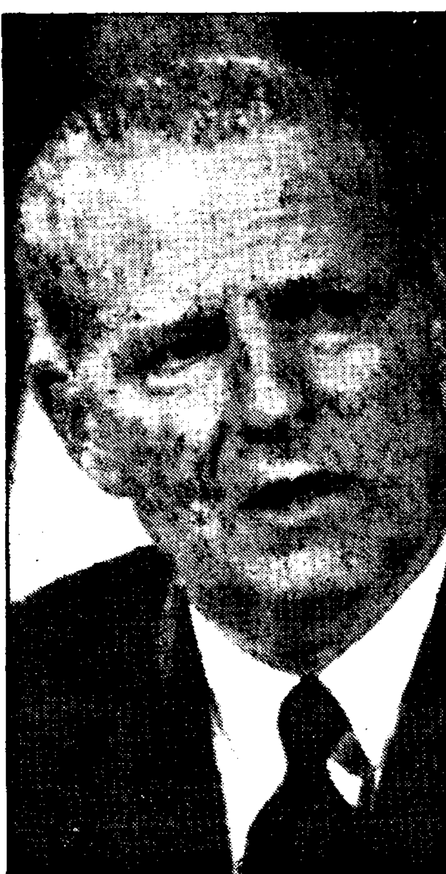
c. VERENIGDE STATEN:

- Geen principiële voorkeur voor een bepaald soort conferentie. Een 'Regionale Conferentie' met een doorlopend karakter, op basis van Veiligheidsraad-resoluties 242 en 338, moet aanvaardbaar zijn voor alle partijen. In de Amerikaanse uitleg behelzen 242 en 338 de ruil van grondgebied voor vrede.
- Na een openingszitting kan de conferentie opnieuw bijeen worden geroepen op verzoek van de Verenigde Staten en de Sovjetunie en met instemming van alle partijen, ter bespreking van crissituaties. De deelnemende partijen kunnen daarover geen veto uitspreken.
- Deelname van de Europese Gemeenschap en een vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

2. De kwestie Jeruzalem

a. ISRAEL:

- Oost-Jeruzalem is een onlosmakelijk deel van de staat Israël en daarover kan niet worden onderhandeld.
- Palestijnse vertegenwoordigers uit Oost-Jeruzalem worden onder geen voorwaarde en in geen enkel stadium toegelaten tot onderhandelingen.
- Overwogen kan worden een enkele Palestijn die niet in Oost-Jeruzalem woont, maar daar werkt, tot het overleg toe te laten. Voorwaarde is dan dat deze Oost-Jeruzalemmer uitdrukkelijk niet vertegenwoordigt, het Israëlische verdesinitiatief aanvaardt en geen banden onderhoudt met de PLO.



● JAMES BAKER
...nog moeilijke weg...

b. ARABISCHE LANDEN EN DE PLO:

- Oost-Jeruzalem behoort tot het in 1967 door Israël bezette gebied en dient daarom van begin tot eind onderwerp te zijn van vredesonderhandelingen. Palestijnse inwoners van de stad hebben recht op vertegenwoordiging.
- Bij wijze van compromis kan worden overwogen iemand met 'twee adressen' af te vaardigen, zij het niet op de Israëlische voorwaarden.

c. VERENIGDE STATEN:

- Uitstel van de discussie over Jeruzalem tot de besprekingen met de Palestijnen over permanente regelingen zijn afgesloten.
- Deelname van een vertegenwoordiger van Oost-Jeruzalem aan de openingszitting van de vredesconferentie. Deze vertegenwoordiger, mogelijk iemand met 'twee adressen', zal niet aanwezig zijn bij het overleg over tijdelijke regelingen. De Amerikanen denken aan Radwan Abu Ayesh, voorzitter van de Arabische Journalistenbond, die in Ramallah woont en kantoor houdt in Oost-Jeruzalem.

3. Palestijnse vertegenwoordiging en de PLO

a. ISRAEL:

- Tegen iedere rol voor de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, de PLO. Palestijnen die aan de onderhandelingen deelnemen, mogen op geen enkele manier contact onderhouden of ruggespraak voeren met de PLO.
- Amerika moet garanderen dat de conferentie onmiddellijk zal worden afgebroken als er een Palestijnse vlag in de zaal verschijnt of als de deelnemende Palestijnen laten weten dat ze ook Oost-Jeruzalem vertegenwoordigen.

b. ARABISCHE WERELD EN DE PLO:

- De Palestijnen hebben, net als de andere partijen, het recht zelf hun vertegenwoordigers aan te wijzen. Ze dienen de vrijheid te hebben zelf hun verhouding tot de PLO te bepalen en te spreken over alle onderwerpen die ze in verband met het vredesproces van belang achten.

c. VERENIGDE STATEN:

- Tegen de PLO als overheersende factor in een Palestijnse delegatie.
- Alle vertegenwoordigde partijen hebben in de openingszitting het recht hun mening te geven.
- De Palestijnse delegatie mag verklaren dat ze de steun heeft van de PLO-leiding in Tunis.
- Tegen Israëls eis dat de conferentie moet worden beëindigd als een Palestijnse vlag in de zaal verschijnt of als de Palestijnen de vertegenwoordiging van Oost-Jeruzalem ter sprake brengen.

ad bloemendaal

Mora onderhandelt nog met Japanners

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - Mora is nog steeds in onderhandeling met het Japanse voedselbedrijf Hayashikane over de verkoop van de Mora-receptuur. De plannen om deze week de handtekeningen onder het contract te zetten, zijn gedwarsboomd door ziekte van de Japanse delegatieleider.

Daardoor zijn de onderhandelingspartners nu nog steeds niet tot overeenstemming kunnen komen over met name het financiële aspect. Verwacht wordt echter dat binnen twee maanden de onderhandelingen zijn afgerond. Behalve de delegatieleider bevinden de andere onderhandelaars van het Japanse Hayashikane zich nog in Maastricht. Dat zei commercieel directeur Rob Bloemscheer.

Volgens Bloemscheer krijgen de Japanse consumenten steeds meer trek in Westerse snacks. En omdat veel Japanners een magnetron in huis hebben, zijn diepvriesprodukten enorm populair. Maar het ontbreekt de Japanse voedselfabrikanten nog aan de juiste procestechnologie voor het bereiden van snacks. „Die kennis hebben wij met 30 jaar ervaring in ruime mate in huis", zegt Bloemscheer. „De Japanners moeten zelf maar weten welke snacks ze daar gaan maken. Wij helpen dan bij de ontwikkeling daarvan, assisteren bij de aankoop van de juiste machines en begeleiden de produktie."

Mora heeft de afgelopen jaren veel geïnvesteerd in de ontwikkeling van steeds betere en geavanceerde snacks.

Kwartaalwinst Shell Oil fors omlaag

NEW YORK - De nettowinst van Shell Oil Company, de Amerikaanse tak van Koninklijke/Shell Groep, is in het eerste kwartaal van dit jaar met 39 procent gedaald tot 125 miljoen dollar. In dezelfde periode van 1990 bedroeg de nettowinst 203 miljoen dollar. De omzet ging omlaag met 1,5 procent van 5,8 miljard dollar tot 5,7 miljard dollar.

De resultaten van Shell Oil staan in schril contrast met de prestaties van andere Amerikaanse oliemaatschappijen in het eerste kwartaal. Mobil Oil zag haar winst meer dan verdubbelen en Amoco boekte een 66 procent hogere winst. Het grootste probleem voor Shell Oil is momenteel de benzine-raffinage. De onderneming leed hier in de eerste drie maanden van dit jaar een verlies van 16 miljoen dollar. In 1990 was dat verlies nog groter, 21 miljoen dollar.

Volgens deskundigen heeft Shell Oil dure benzine van andere oliemaatschappijen moeten kopen in verband met de naweeën van de explosie die zich in 1988 voordeed bij haar Norco-raffinaderij, vlakbij New Orleans in de Amerikaanse staat Louisiana. De winstmarges op benzine waren in het eerste kwartaal toch al kleiner door de verscherpte prijsconcurrentie op de Amerikaanse benzine-markt tussen de maatschappijen onderling.

In het vierde kwartaal van 1990 is de winst van Shell Oil nog met 69 procent gestegen, volgens topman Frank H. Richardson destijds geheel dank zij de sterke stijging van de olieprijzen na de inval van Irak in Kuwayt in augustus van dat jaar. Desondanks viel de jaarwinst vorig jaar 26 procent lager uit.

Hoogste stand munt sinds 8 december 1989

Dollar overschrijdt twee gulden-grens

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is maandag op de Amsterdamse valutamarkt boven de twee gulden gesloten. In Amsterdam noteerde de dollar aan het slot van de handel f 2,0015, tegen f 1,9765 op vrijdag. Sinds 5 december 1989, toen de slotkoers f 2,0100 bedroeg, is het niet meer voorgekomen dat de 'greenback' op dit niveau sloot.

De munteenheid was maandag gevraagd in reactie op de nogal obligate en weinig concrete slotverklaring over de rente van de zeven belangrijkste industrielanden (G-7), waarvan zondag de ministers van financiën en centrale-bankpresidenten vergaderden. Het standpunt dat de rente omlaag moet, werd door alle zeven ministers van financiën gehuldigd, maar hoe die rente nu precies omlaag moet en wanneer, blijft onduidelijk.

Die onduidelijkheid betekent dat de ruimte voor de Verenigde Staten om de rente te verlagen niet echt groter wordt. Daarop reageerde de dollar met een koersstijging. Ook het feit dat de bewindslieden niets over het huidige hoge niveau van de dollar zeiden, leverde vraag naar dollars op.

Om 10.00 uur noteerde de dollar op de Amsterdamse wisselmarkt f 1,9950 terwijl een uur eerder f 2,0020 was bereikt. Afgelopen vrijdag sloot de dollar op f 1,9765. De laatste keer dat de Amerikaanse valuta een notering boven de f 2 kende, was op 8 december 1989 met een koers van f 2,0000. Begin dit jaar noteerde de dollar nog een koers van even boven de f 1,60.

Snel

Eerder op de dag liep de koers zelfs op tot f 3,3460. Handelaren reageerden op een bericht in de Sunday Times dat de rente in Groot-Brittannië waarschijnlijk de eerste veertien dagen nog niet verder zal worden verlaagd. Eerst zou de regering willen afwachten hoe de inflatiecijfers over april eruit zien.

Goud

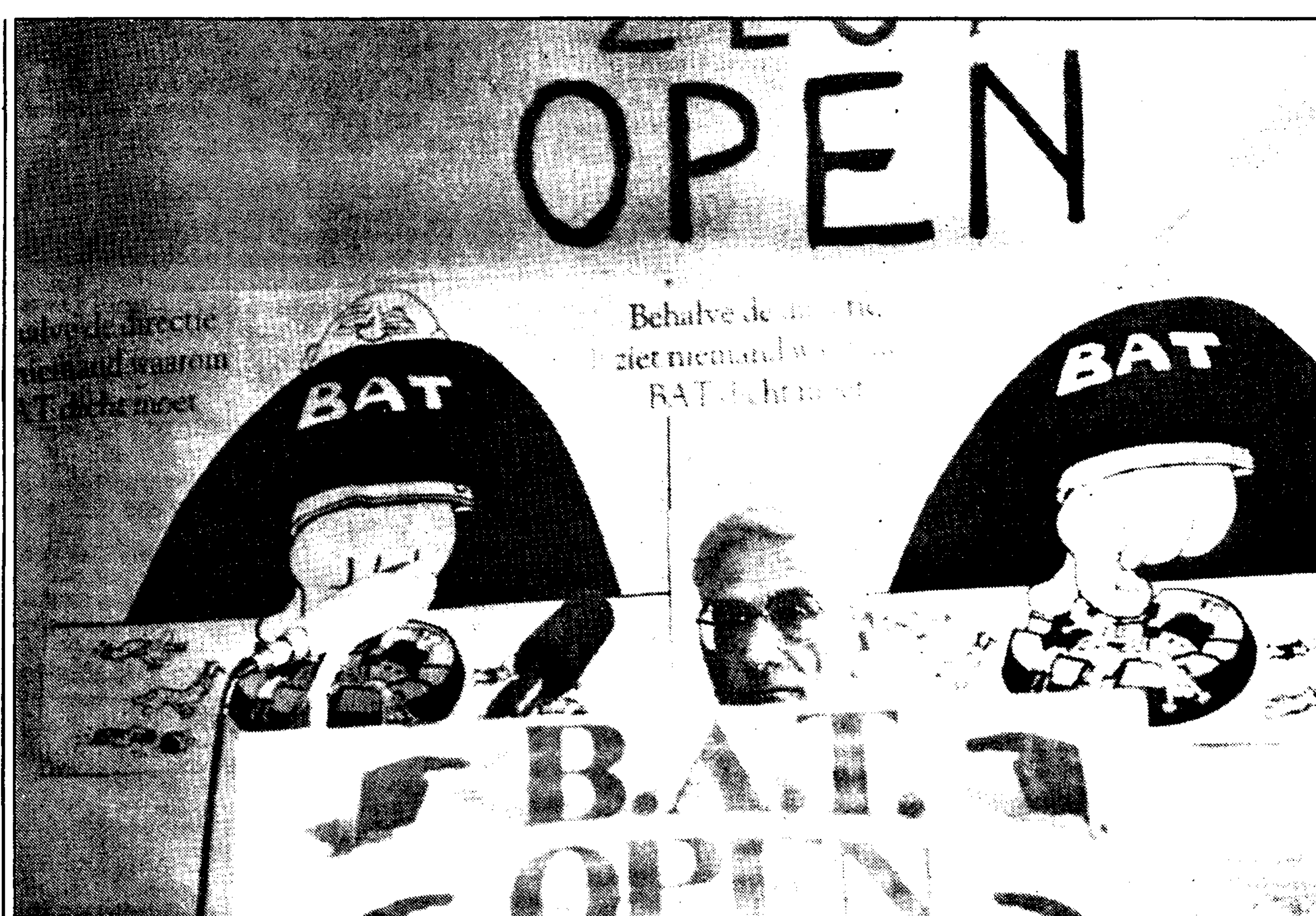
Het goud ging in prijs omlaag. In Zürich noteerde het edele metaal aan het slot van de handel een prijs van 351,20 dollar per ounce (31,1 gram) tegen een slotprijs van 354,10 dollar op vrijdag.

Philips neemt lampenfabriek in ex-DDR over

EINDHOVEN – Philips Lighting heeft met de Treuhandanstalt een overeenkomst getekend om per 1 mei de Narva lampenfabriek in het Oostduitse Plauen over te nemen.

Philips gaat investeren in vernieuwing en modernisering van Narva waardoor volgens het concern de werkgelegenheid voor ongeveer 500 medewerkers kan worden gehandhaafd.

Narva vervaardigt een brede reeks van autolampen en speciale lampen, voornamelijk voor de Europese markt. Het bedrijf heeft een omzetniveau van ongeveer 40 miljoen mark op jaarbasis. Door deze overneming versterkt Philips Lighting zijn positie op de Europese markt op het gebied van auto- en speciale lampen.



● *Professor dr M. Gans, commissaris van de sigarettenfabriek BAT deelt het personeel mee dat de directie en de Raad van Commissarissen vasthouden aan sluiting van de fabriek.*

Handhaving produktie kost te veel geld

Sluiting BAT nog steeds van kracht

AMSTERDAM – De directie en raad van commissarissen van de sigarettenfabriek BAT in Amsterdam houden vast aan sluiting van de fabriek uiterlijk in januari 1993. De besparing die sluiting oplevert is weliswaar lager dan aanvankelijk is becijferd, maar is nog altijd aanzienlijk groter dan het handhaven en uitbreiden van de produktie in Amsterdam.

Dit heeft commissaris prof. dr M. Gans gistermiddag meegedeeld tijdens een drukbezochte personeelsbijeenkomst in de fabriek in Amsterdam. De afgelopen twee weken heeft een cijfercommissie van commissarissen, directie, ondernemingsraad en twee onderzoeksbureaus zich gebogen over de besparing die sluiting van de fabriek (123 werknemers) oplevert. Het onderzoek is afgedwongen na een zes dagen durende bezetting.Directie en OR blijven van mening verschillen. Volgens de directie levert sluiting een besparing van minimaal 8,8 miljoen gulden per jaar op. De OR gaat uit van hooguit 4 miljoen gulden. Het volstoppen van de fabriek in Amsterdam door het overnemen van de produktie voor de Nederlandse markt van de BAT-fabriek in Brussel levert volgens de OR een jaarlijkse besparing van 2 miljoen gulden op. Commissaris Gans heeft een middenweg gekozen door te stellen dat de economische voordelen van sluiting minimaal 6,7 miljoen gulden per jaar bedragen. „Hoe me dat ook verdriet, we hebben moeten besluiten om de sluiting weer van kracht te verklaren", aldus Gans.

Kwartaalwinst PepsiCo met 13% omhoog

CHICAGO – Het Amerikaanse restaurant- en frisdrankenconcern PepsiCo heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een winst behaald van 205,4 miljoen dollar, dertien procent meer dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. De omzet nam toe van 3,7 miljard tot 4,1 miljard dollar. Per aandeel steeg de winst van 0,23 tot 0,26 dollar.

De verbetering in de sectoren frisdranken en restaurants deed de achteruitgang in de snackdivisie ruimschoots teniet. De omzet bij de frisdranken nam toe met zeven procent tot 1,4 miljard dollar. De exploitatiewinst steeg hier met acht procent tot 161,1 miljoen dollar.

De restaurants van PepsiCo waren goed voor een exploitatiewinst van 119,4 miljoen dollar, 35 procent meer dan in de eerste drie maanden van vorig jaar. De omzet was met 1,5 miljard dollar veertien procent groter. In de snacksector werd een omzet behaald van 1,2 miljard dollar, zestien procent meer. De exploitatiewinst van 175,4 miljoen dollar was evenwel vier procent lager.

Topman Wayne Colloway sprak van een 'uitdagend kwartaal'. Hij noemde het een solide start van het jaar.

Marks & Spencer schrapt 850 banen

LONDEN – Het Britse warenhuis Marks & Spencer (hoofdzakelijk kleding) schrapt 850 banen, zo heeft de onderneming gisteren bekendgemaakt. Ongeveer 550 banen verdwijnen op het hoofdkantoor aan Baker Street in Londen. De rest van de banen komt te vervallen bij winkels elders in het land.

Daarbij vallen driehonderd ontslagen en zullen 250 banen door natuurlijk verloop verdwijnen. Verder komen circa tweehonderd opleidingsplaatsen te vervallen. De herstructurering houdt verband met de uitzonderlijk lage omzet in de laatste achttien maanden, aldus een woordvoerder van het concern.

Ook Marks & Spencer komt kennelijk niet uit onder een bezuinigingsoperatie als antwoord op de recessie, waarin de Britse economie al bijna een half jaar verkeert. Hoewel de Britse regering en centrale bank de rente in de afgelopen zes maanden hebben verlaagd van vijftien procent tot het nog hoge percentage van 12,5 procent, trekt de economie nauwelijks aan. Momenteel is 7,4 procent van de beroepsbevolking in Groot-Brittannië werkloos. En de werkloosheid blijft voorlopig nog toenemen.

Winst Sandoz stijgt met één procent

BAZEL – De winst van het Zwitserse chemieconcern Sandoz is in 1990 met één procent gestegen tot 967 miljoen frank (f 1,3 miljard). Het concern betaalt een onveranderd dividend uit van 150 frank (f 200) per aandeel en 30 frank (f 40) per participatiebewijs.

De omzet vorig jaar is met één procent gedaald tot 12,36 miljard frank (f 16,44 miljard). De omzet is negatief beïnvloed door de koersontwikkeling van de dollar en de yen. Als gerekend wordt in de verschillende nationale valuta's, dan is de omzet in het buitenland met negen procent gestegen.

Vorig jaar is een moeilijk jaar geweest voor Sandoz, maar voor het lopende jaar is het concern toch weer enigszins optimistisch gestemd. Het bedrijf hoopt dat vooral in het tweede halfjaar de hogere dollarkoers een positieve uitwerking op de resultaten zal hebben. Verder ligt de produktiviteit bij de fabrieken op een hoog niveau.

Volgens topman Moret is dit jaar wellicht een grote overneming te verwachten. Een voorgenomen kapitaalverhoging van 400 miljoen frank is daarvan volgens hem een zekere aanwijzing.In de eerste drie maanden van dit jaar is de omzet nog met 2 procent gedaald tot 3,52 miljard frank (f 4,68 miljard). Moret maakt zich met name zorgen over de chemicaliënsector, die met name door textielkleurstoffen zeer conjunctuurgevoelig is. De belangrijkste afnemerslanden zijn de Verenigde Staten met een omzet van 3,38 miljard frank, Japan met 1,20 miljard frank, Italië met 944 miljoen frank en Duitsland met 843 miljoen frank.

Nieuwe naam Sulzer Keuls

HEERLEN – De bedrijven Sulzer Caliqua en Sulzer Keuls, met vestigingen in Heerlen en Roermond, voeren vanaf 1 mei de naam Sulzer Infra. Beide bedrijven maken deel uit van de werktuigbouwkundige installatiedivisie van het Zwitserse concern Sulzer Brothers Ltd in Winterthur. Sulzer Caliqua heeft haar hoofdkantoor in Tilburg en is tevens gevestigd in Amsterdam, Nijmegen en Rotterdam. Samen met Sulzer Keuls wordt jaarlijks een omzet gerealiseerd van 60 miljoen gulden. De vestigingen hebben samen 350 medewerkers in vaste dienst.

Forse emissie Chamotte Unie

AMSTERDAM – Het Amsterdamse beleggingsfonds Chamotte Unie komt over een paar weken met een emissieprospectus voor de aandelenuitgifte 'van minimaal 500 miljoen gulden'. De emissieplannen moeten nog door de Amsterdamse effectenbeurs worden goedgekeurd. Dit heeft Chamotte Unie maandag desgevraagd bevestigd.

Volgens Chamotte-directeur P. Meerloo is er nog geen beslissing genomen over hoe de emissie moet verlopen. „Het emissieprospectus is in voorbereiding. Het stuk wordt de komende weken gepubliceerd. Het moet nog worden voorgelegd aan het beursbestuur." De grootte van de emissie is nog niet definitief bepaald, zo zei hij. „Maar bij een maatschappelijk kapitaal van f 2,5 miljard moet volgens de beursregels minimaal twintig procent geplaatst en gestort worden. Dat is minimaal f 500 miljoen, een verzevenvoudiging van het huidige gestorte kapitaal."

Het op de Amsterdamse effectenbeurs genoteerde fonds kwam afgelopen zaterdag met een 'informatiememorandum' over de plannen Chamotte te veranderen in een houdstermaatschappij die het onroerend goed van verschillende Zwitserse en Italiaanse maatschappijen moet overnemen. Een daarvan is de Zwitserse Saseagroep onder leiding van de Italiaanse zakenman Florio Fiorini.

beurs

Slap

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs viel maandag niet veel te beleven. Met Koninginnedag en 1 mei in het vooruitzicht was de handel middelmatig. Er werd voor f 608 miljoen in aandelen gehandeld. De stemmingindex noteerde het grootste deel van de dag iets boven het slot van vrijdag, maar sloot uiteindelijk 0,1 punt lager op 95,5, terwijl de koersindex 1,1 punt toevoegde op 200,70.

Van de in totaal 254 verhandelde fondsen sloten er 119 hoger en 56 lager. De totale omzet in effecten (aandelen en obligaties) bedroeg f 1,4 miljard. Amsterdam moest het dit keer doen zonder Tokyo, waar de beurs gesloten bleef. Londen was vast. De FTSE-index voor 100 aandelen eindigde bijna 27 punten hoger op 2498,2. Steun kwam er ook van het valutafront. De Amerikaanse dollar eindigde in Amsterdam voor het eerst dit jaar fractioneel boven de magische f 2-grens.

Toch profiteerden de dollargevoelige waarden niet echt. Een uitzondering was Koninklijke Olie, die ondanks een winstval van de Amerikaanse dochter Shell Oil van 36 procent over het eerste kwartaal, f 2,20 aandikte op f 160,50. In Kon. Olie werd voor f 144 miljoen gehandeld. Akzo en Philips voegden beide drie dubbeltjes toe op respectievelijk f 115,20 en f 27,30. Unilever noteeerde f 160,10, een plus van f 0,40.

In de financiële hoek was Aegon het zwarte schaap. De Haagse assuradeur bereikte vroeg in de middag zelfs een dieptepunt op f 121, een daling van f 3,40, maar herstelde zich vervolgens tot een slot van f 122,70. Volgens handelaren ruilen veel beleggers Aegon in voor aandelen van de Internationale Nederlanden Groep. Verder dook het toch al veelgeplaagde HCS Technology nog eens drie dubbeltjes verder omlaag naar f 6,90.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,20f	37,40
AEGON	124,30	122,70
Ahold	83,50	83,80
Akzo	115,20	115,50
Alrenta	183,40	183,90
Amev	58,00	58,20
Amro A. in F.	82,30	82,60
Bols	208,50	210,00
Borsumij W.	85,20	84,70
Bührm.Tet.	60,90	60,90
DAF	26,00	26,10
Dordt.Petr.	146,90	149,20
DSM	112,30	113,00
Elsevier	87,30	87,90
Fokker cert.	34,50	34,70
Gist-Broc. c.	32,90	33,70
HCS Techn.	7,20	6,90
Heineken	155,90	154,90
Hoogovens	61,20	62,00
Hunter Dougl.	78,30	79,50
Int.Müller	82,00	81,00
Int.Ned.Gr.	52,70	52,80
KLM	26,20	26,20
Kon.Ned.Pap.	52,50	52,60
Kon. Olie	158,30	160,50
Nedlloyd	49,80	48,00
Océ	49,80	49,90
Pakhoed Hold.	194,70	193,50
Philips	27,00	27,30
Polygram	35,60	35,00
Robeco	100,40	101,60
Rodamco	56,00	57,30
Rolinco	100,00	101,50
Rorento	66,00	66,30
Stork VMF	51,60	49,80d
Unilever	159,70	160,10
Ver.Bezit VNU	90,00	90,30
Volmac Softw.	30,50	30,00
VOC	42,00	42,10
Wessanen	80,60d	81,10
Wolters-Kluwer	56,50	55,80

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 160,70-161,70 (160,50)
Philips 27,30 (27,30)
Unilever 160,80-160,90 (160,10)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	41,00	40,50
ABN AmroHld.prf.	5,64	5,64
ACF-Holding	43,50	43,50
Ahrend Gr. c	199,00	200,00
Air Holland	13,10	13,10
Asd Opt. Tr.	19,10d	19,20
Asd Rubber	3,70	3,75
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	121,00	121,00
Aut.Ind.R'dam	89,50	89,50
BAM Groep	91,70	92,50
Batenburg	124,00	124,00
Beers	115,50	115,50
Begemann	166,00	165,00
Belindo	360,00	360,50
Berkel's P.	1,75	1,74
Blydenst.-Will.	41,50	41,60
Bobel	3,80	3,80
Boer De, Kon.	235,00a	234,00a
Boer de Winkelbedr.	85,00	84,80
Boskalis W.	16,50	16,00
Boskalis pr	18,30	18,40
Braat Beheer	35,30	35,80
Breevast	10,50	10,50
Burgman-H.	3100,00e	3150,00b
Calvé-Delft pr	835,00	831,00
Calvé-Delft c	1038,00	1035,00
Chamotte Unie	2,21	2,30
Cindu-Key	147,00	151,00
Claimindo	356,00	359,00
Content Beheer	26,20	26,40
Cred.LBN	34,00	34,10
Crown v.G.c	129,00	129,40
CSM	84,00	84,00
CSM nrc	85,30	84,90
Delft Instrum.	23,20	24,00
Desseaux	41,20	41,40
Dorp-Groep	48,60	48,00
Econosto	33,60	33,40e
EMBA	219,00	218,00
Eriks hold.	104,00	104,00
Flexovit Int.	87,00	86,50a
Frans Maas c.	88,00	87,70
Gamma Holding	105,10	105,20
Gamma pref	5,95	5,95
Getronics	31,80	31,70
Geveke	48,50	48,20e
Giessen-de N.	118,00	114,00
Goudsmit	46,70	46,80
Grasso's Kon.	84,00	84,50
Grolsch	176,00	176,00
GTI-Holding	201,50	201,50
Hagemeyer	122,00	123,00
HAL Trust B	14,80	14,90
HAL Trust Unit	14,80	14,90
H.B.G.	206,00	207,00
Heineken Hld.	133,20	133,00
Hoek's Mach.	226,50	227,00
Holl.Sea S.	0,75	0,75
Holl. Kloos	544,00	544,00
Hoop Eff.bk.	7,20	7,20
Hunter D.pr.	2,80	–
IHC Caland	60,70	60,70
Infotheek	17,60	16,80
Kas-Ass.	41,50	41,00
Kempen & Co	11,50	11,50
kondor wessels	33,50	33,20
KBB	90,00	88,70
Kon.Sphinx	179,00	179,00
Koppelpoort H.	329,00	328,00
Krasnapolsky	239,50	238,50
Landré & Gl.	61,50	61,50
Macintosh	41,00	40,70
Maxwell Petr.H.	124,00	124,50
Medicopharma	52,50	53,50
Melia Int.	4,90	4,90
Moeara Enim	1271,00	1286,00
M.Enim OB-cert	16500,00	16600,00
Moolen Hold.	35,50	35,50
Mulder Bosk.	64,00	–
Multihouse	6,80	6,90
Mynbouwk. W.	388,50	388,50
Naeff	410,10	420,00f
NAGRON	55,20	55,00
NIB	575,00	575,00
NBM-Amstelland	10,40	10,50
NEDAP	377,00	377,00a
NKF Hold.cert.	245,50	245,50
Ned.Part.Mij	48,80	49,00
Ned.Springst.	11500,00	–
Norit	30,70	30,90
Nutricia gb	126,30	126,50
Nutricia vb	134,20	133,50
Nijv.t.Cate	90,50	90,00
Omnium Europe	15,00	15,00
Orco Bank c.	72,70	72,90
OTRA	248,00	247,00
Palthe	62,50	62,50
Philips div'91	26,90	27,20
Pirelli Tyre	21,00	21,20
Polynorm	127,00	127,70
Porcel. Fles	155,00	155,00
Randstad	48,30	48,50
Ravast	41,30	41,50
Reesink	79,00	78,80
Riva	45,50	45,50
Riva (cert.)	46,00	46,00
Samas Groep	72,80	72,50
Sarakreek	19,20	19,00a
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	51,50	51,80
Smit Intern.	60,30	60,30
St.Bankiers c.	11,70e	11,90
Stad Rotterdam c	39,80	40,00
Telegraaf De	97,50	97,00
Textielgr Twente	90,00	92,00b
Tulip Comp.	32,60	32,70
Tw.Kabel Hold	121,00	121,90
Ubbink	89,80	90,00
Union Fiets.	73,00	72,50
Un.Dutch Group	5,20	5,20
Ver.Glasfabr.	390,00	386,00
Verto	54,00	55,00b
Volker Stev.	84,00	83,50
Vredestein	11,20	11,10
VRG-Groep	62,20	62,10
Wegener Tyl	252,00	252,00
West Invest	24,00	25,00
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	224,00	225,00
Wyers	40,00	40,20

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,80	33,80
Aegon sav.plus	5,40	5,40
ABN Aand.f.	76,20	76,20
ABN Beleg.f.	59,70	59,80
ABN Amro L.F.	154,40	154,50
ALBEFO	50,00	50,00
Aldollar BF $	23,50	23,50
Alg.Fondsenb.	243,00	245,00
Alliance Fd	9,80	9,80
Amba	47,30	47,30
America Fund	337,00	345,00
Amro Eur.F.	71,60	72,60
Amro Far E.F.	63,10	64,00
Amro Neth.F.	79,40	80,80
Amro N.Am.F.	72,70	72,90
Amro Obl.Gr.	165,30	165,30
Amvabel	78,90	79,20
AsianTigersFd	63,90	64,90
AsianSelFund	51,50	53,50
Austro Hung.F.	6,45	–
Bemco Austr.	54,20	56,00
Bever Belegg.	3,55	3,60
CLN Obl.Div.Fonds	104,20	104,20
CLN Obl.Waardef.	105,30	105,30
Delta Lloyd	43,50	45,00
DP Am. Gr.F.	32,00	32,00
Dp Energy.Res.	41,00	–
Eng-Holl.B.T.1	9,20	9,20
EMF rentefonds	62,60	62,60
Envir.Gr.Fnd	56,50	56,00
Eur.Ass. Tr.	7,30	7,20d
EOE DuStInF.	298,00	296,00
EurGrFund	62,50	62,50
Euro Spain Fd	8,50	–
Gim Global	54,80d	54,40
Groeigarant	1,51	1,51
Hend.Eur.Gr.F.	167,90	167,00
Henderson Spirit	65,90	66,10
Holland Fund	74,00	74,00
Holl.Eur.Fund	47,00	47,00
Holl.Obl.Fonds	123,00	123,90
Holl.Pac.F.	115,60	116,00
Innovest	89,50	89,50
Interbonds	516,00	518,00
Intereffekt500	42,60	42,60
Intereffekt wt	246,00	248,50
Investa part	72,40	72,40
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	176,20	178,60
Japan Fund	21,90	21,50
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	7,90	7,90
Mees Obl.Div.Fonds	109,30	109,60
Mexico Inc.F.	22,20	22,00
MK Int.Vent.	18,80a	–
Mondibel	74,30	74,50
Nat.Res.Fund	1340,00	1340,00
Nedufo A	121,00	121,00
Nedufo B	114,00	114,00
NMB Dutch Fund	41,60	41,80
NMB Global F.	48,10	49,00
NMB Oblig.F.	36,40	36,50
NMB Rente F.	110,80	111,00
NMB Vast Goed	39,00	39,00
New Asia Fund	6,50	–
Nomura Warr.Fund	3,60	3,60
Obam, Belegg.	245,00	246,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	49,00	49,00
Pac.Dimens.	108,00	108,80
Pac.Prop.Sec.f.	38,80	39,50
Pierson Rente	107,70	107,70
Postb.Belegg.f.	54,90	55,00
Postb.Vermogensgr.	50,70	50,80
Prosp.Int.High.Inc.	3,40	–
RG Divirente F.	49,40	49,40
Rentalent Bel.	141,70	141,80
Rentotaal NV	33,50	33,50
RG Florente F.	107,90	108,00
RG groen	51,00	51,00
RG blauw	48,30	48,40
RG geel	46,40	46,60
Rodin Prop.$	99,00	99,00
Rolinco cum.p	73,50e	–
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	230,00	230,00
Trans Eur.F.	79,70	79,60
Transpac.F.	418,00	430,00
Uni-Invest	40,00a	40,00a
Unico Inv.F.	79,50	79,00
Unifonds	32,00	32,20
VWN	64,00	64,10
Vast Ned	104,80	103,50d
Venture F.N.	15,00	15,00
VIB NV	64,10	64,70
VSB Mix Fund	52,10	51,90
VSB Rente F.	103,00	103,10
WBO Int.	70,00	70,00
Wereldhave NV	145,20	146,50
Yen Value Fund	93,00	93,20
ZOM Florida $	47,20	47,50

Parallelmarkt

Alanheri	26,50	31,00
Berghuizer	54,30	54,30
Besouw Van c.	65,10	65,00
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oc. yen	1840,00	1820,00
Comm.Obl.F.1	95,80	95,80
Comm.Obl.F.2	97,90	97,90
Comm.Obl.F.3	98,40	98,40
De Drie Electr.	20,00	19,80
DeltaLlVast	52,60	52,60
DeltaLl.dlr	62,40	63,60
DeltaLlEcu	55,90	55,90
DeltaLlMix	58,30	58,30
DeltaLlRente	54,00	54,00
	–	–
Dico Intern.	112,50	112,50
DOCdata	12,00	12,10
D.T.O.T	50,20	50,50
Ehco-KLM Kl.	40,90	41,00
E&L Belegg.1	66,40	66.50
E&L Belegg.2	71,70	71,80
E&L Belegg.3	101,95	102,00
E&L Belegg.4	75,00	75,00
Free Rec.Sh.	30,20	30,20
Geld.Pap.c.	81,20	80,20
German City E.	53,50	53,00
Gouda Vuurv c	99,00	97,50
Groenendijk	46,30	46,30
Grontmij c.	238,00	231,00d
HCA Holding	54,70	54,60
Helvoet Holding	47,70	47,70
Hes Beheer	48,40	48,00
Highl.Devel.	34,00	45,00b
Homburg cert	2,90	2,90
Interview Eur.	5,70	5,70
Kuehne+Heitz	49,00	49,50
LCI Comp.Gr.	13,10	13,10
Melle	311,00	311,00
Nedcon Groep	38,30	38,00
Nedschroef	109,60	109,60
Neways Elec.	7,25	7,25
New Eur.Htls DM	20,20	20,20
Newtron Hold	7,10	7,00
Pan Pacific	7,50	7,50

Wall Street

allied signal	29 1/8	28 3/4
amer.brands	42 1/8	41 3/4
amer.tel.tel	38	37 1/8
amoco corp	53 3/4	53
asarco inc.	24 3/4	24 1/2
bethl. steel	14	13
boeing co	46	45 3/4
can.pacific	18 1/8	18
chevron	77 1/8	76 3/4
chiquita	40 1/2	40
chrysler	13 7/8	13
citicorp	15 3/4	15
cons.edison	24 1/2	24 1/4
digit.equipm.	69 7/8	68 1/2
dupont nemours	40 3/4	41 1/8
eastman kodak	42 3/4	41
exxon corp	59 1/2	59 1/8
ford motor	32 1/2	31 7/8
gen. electric	71 3/4	70 1/8
gen. motors	36 1/2	33 7/8
goodyear	22	21
hewlett-pack.	53 1/4	51
int. bus.mach.	107 1/4	104 3/4
int. tel.tel.	58 7/8	58
klm airlines	13 1/2	13 1/4
mcdonnell	48 3/4	47 3/4
merck co.	109	107 1/2
mobil oil	68	67 3/4
penn central	25	24 1/2
philips	13 7/8	13
primerica	30 1/8	29 1/2
royal dutch	81	81
sears roebuck	37	37 1/2
sfe-south.pac.	8 7/8	8
texaco inc.	67	67 1/8
united techn.	45 7/8	45 3/4
westinghouse	28	27
whitman corp	13	13 1/4
woolworth	32 1/8	31 7/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,925	2,045
austr.dollar	1,49	1,61
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,670	1,780
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,20	3,45
finse mark (100)	46,90	49,40
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,25	15,95
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,75	1,91
turkse pond (100)	0,0400	0,0625
zweedse kr. (100)	30.10	32,60
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,99485-1,99735
antill.gulden	1,1000-1,1300
austr.dollar	1,5514-1,5614
belg.frank (100)	5,4780-5,4830
canad.dollar	1,72925-1,73175
deense kroon (100)	29,460-29,510
duitse mark (100)	112,620-112,670
engelse pond	3,3420-3,3470
franse frank (100)	33,370-33,420
griekse dr. (100)	0,9920-1,0920
hongk.dollar (100)	25,4750-25,7250
ierse pond	3,0090-3,0190
ital.lire (10.000)	15,235-15,285
jap.yen (10.000)	144,105-144,205
nwzeel.dollar	1,1641-1,1741
noorse kroon (100)	28,950-29,000
oostenr.sch. (100)	16,0010-16,0110
saudi ar.ryal (100)	53,0750-53,3250
spaanse pes. (100)	1,8240-1,8340
surin.gulden	1,0980-1,1380
zweedse kr. (100)	31,690-31,740
zwits.frank (100)	133.895-133,945
e.c.u.	2,3200-2,3250

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	199,60	200,70
id excl.kon.olie	184,40	184,50
internationals	204,90	207,10
lokale ondernem.	195,70	195.40
id financieel	138,00	138,10
id niet-financ.	251,40	250,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	274,00	275,50
id excl.kon.olie	241,10	241,30
internationals	291,50	294,70
lokale ondernem.	254,90	254,70
id financieel	193,50	193,70
id niet-financ.	312,80	312,30

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	95,60	95,50
internation	83,40	84,10
lokaal	97,80	97,50
fin.instell	94,00	93,90
niet-financ	98,70	98,40
industrie	107,10	107,30
transp/opsl	89,70	88,80

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 29-4-'91 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt 22.340-22.940, vorige 22.130-22.730; bewerkt 24.540 laten, vorige 24.540 laten.
ZILVER: onbewerkt 215-285, vorige 210-280; bewerkt 330 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 2876,98
−35,40

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
aegn	c jul	120,00	159	5,70a	4,70
aegn	c jul	125,00	179	3,20	2,60
aegn	c jan	110,00	164	15,30a	14,00
d/fl	c mei	195,00	167	4,50	6,00
d/fl	c mei	200,00	223	2,65	3,20
d/fl	c jun	180,00	220	18,00	20,50
d/fl	c jun	195,00	150	6,50	8,00
d/fl	c jun	200,00	885	4,00	4,80
d/fl	c jun	210,00	651	1,50a	2,00
dsm	c jul	120,00	303	2,20	2,30a
els	c jul	80,00	385	7,50a	7,90
els	c jul	85,00	220	4,00	4,20
els	c okt	85,00	358	5,50	5,30b
eoe	c mei	275,00	191	5,00	5,20
eoe	c mei	280,00	232	2,70	2,80
eoe	c mei	285,00	208	1,40	1,20
eoe	c jul	300,00	416	1,80a	1,50
eoe	p mei	270,00	163	2,10	1,70
eoe	p mei	275,00	161	3,90a	3,00
eoe	p mei	280,00	507	6,20	5,50
hoog	c jul	45,00	220	16,50a	17,00
hoog	c jul	47,50	248	14,00	14,50
hoog	c jul	55,00	439	6,20	7,10
hoog	c jul	60,00	426	2,80	3,10
hoog	c jul	65,00	507	1,30	1,50
hoog	c okt	60,00	156	4,50	4,80
hoog	p jul	55,00	193	3,00	2,60
ing	c j94	47,80	209	10,50	10,50a
klm	c okt	27,50	163	2,40	2,20a
nedl	p jul	50,00	258	3,60	3,90
phil	c jul	30,00	250	0,80	0,80
phil	c okt	32,50	550	0,90	0,90
phil	c o93	30,00	336	5,60	5,70
phil	p o95	20,00	181	2,00	2,00
olie	c jul	150,00	161	9,50	11,00
olie	c jul	160,00	540	3,40	4,10
olie	c okt	105,00	143	53,40	55,50
olie	c okt	160,00	328	5,50	6,30
olie	c okt	170,00	159	2,40	2,80
olie	c o92	135,00	363	26,60	27,60
olie	c o93	115,00	174	44,80	46,30
olie	c o94	145,00	152	26,10	27,30
olie	p jul	145,00	255	1,50a	1,10
olie	p jul	150,00	166	2,70	2,20
olie	p jul	160,00	853	7,50	6,40
unil	c jul	170,00	358	1,30	1,40
unil	c o92	140,00	195	30,00	29,00
unil	c o93	120,00	196	48,00a	47,50
unil	p jul	160,00	169	6,10	5,90a
unil	p okt	160,00	209	7,00b	7,50

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Personeel gevraagd

Voor vast dienstverband zoeken wij
ervaren kraanmachinist
Voor hydraulische magneet- / grijperkraan
Zeer goede salariëring
Zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Tel. 043-212743.

Club Rustica vraagt nog 1 JONGEDAME, intern mog. Tel. 045-412762, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade. Maand t/m vrijd. 11.00-24.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

MEISJES gevr. voor nieuw privehuis Rachelle, hoog gar. loon. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum 045-274810 b.g.g. 04492-5289

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt parttime TAXI-CHAUFFEURS voor door de week. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Gevraagd op korte termijn KOK M/V. Hotel De Oude Geul, Gulpen. Tel. 04455-1871.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. dag en nacht CAO bet. Heerenweg 267, Heerlen.

Met spoed gevr. goeduitziende en vlotte MEISJES voor een nieuwe privéclub. Goede garantieloneh en een prettige werksfeer. Bel voor nadere inl. 045-756335

In ons jong dynamisch bedrijf hebben wij plaats voor een brood- en banketbakker en leerling brood-banketbakker. Soll. na tel. afspr. Bakkerij Rob Pieters, Dorpstr. 40, Oirsbeek. Tel. 04492-1634.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915/045-213456.

Dagfriture vraagt vr. HULP met ervaring. 045-453032.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Gevraagd ADMINISTRATIEF medewerkster, plm. 20 uur p.w. B.E.M. bv Vijlen. Tel. 04455-1871.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXI-CHAUFFEUR voor de nachtdienst. Pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Door ongekende drukte ASSISTENTES gevraagd bij Privéhuis Michelle, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-228481.

Attractieve DAMES gevr. voor club te Lanaken. Tel. 045-729239/ 09-3211-718692 na 20.00 uur.

WERKSTER gevr. boven 40 j. voor vrijdag's van 8.00 tot 12.00 uur. Tel. 045-710154.

Zeer DISCREET privéhuis in Geleen zkt. heel dringend assistentie. Intern mog., hoge verd. Info 046-749662.

Gevraagd: nette HULP in de huishouding voor 3 morgens in de week. Adres: Papenstr. 4e, Maastricht.

MEISJES gevr. hoog gar. loon, gratis intern, v. privéhuis Rachelle. Tel. 045-274810 of 04492-5289.

Ter versterking van ons team, MEDEWERKER voor ochtendblad gevr., min. leeftijd 25 jr., voorgoeding plm. ƒ 100,- p.w. Inf. tussen 11.00-12.00 uur en 17.00-18.00 uur. Distributeur Dagblad Unie Rotterdam 045-728364.

OG te huur

HEERLERHEIDE voor werkend persoon 2 pers. app. met tuintje te huur, ƒ 700,- all-in. Tel. 043-642522.

Te huur APPARTEMENT in Schaesberg, huur ƒ 700,-, incl. energie. Tel. 045-720667.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Spaarhypotheken ***
ABN - AMRO - NMB - Postbank: 9,5 %
BLG 9,4 % - ABP 9,5 % - GAK 9,4 %
Aktie 9,1%, 5-10-15 of 20 jr. vast
045-712255 's avonds/weekend J. Wetsels 045-440731.

Bij wie u ook koopt
Stienstra Hypotheekservice

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Duitse makelaar zoekt voor Duitse kandidaat kopers woonhuizen in GRENSGEBIED. Aanbiedingen: Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

KLIMMEN, Woon-winkelp. v. div. doeleind., vr.pr. ƒ 190.000,- Smeets 753066

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfsruimte

Maastricht
Oos. representatief kantoor, 60 m2 en 110 m2 magazijn werkruimte. Uitstekende locatie en gebruiksmogelijkheden. Aanv. dir. Tel. 04406-12934.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327388.

Te k. houten HUIS, dakpannen, vloerplanken, zand etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Reparaties

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

REPARATIE van al uw groot huishoudelijke apparaten zonder voorrijkosten met garantie! Toenbreker wasautomaten 045-325819.

Woningruil

Buro Start heeft voor U direkt 1200 RUILWONINGEN in heel Nederland. Voor gratis info. bel 030-941099.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Kamers

Te h. zit/slaapk. te HEERLERHEIDE, ondergebr. in bungalow met gebr. van keuken, douche, eigen opgang, ƒ 100,- p.wk. all-in. Na 19.00 uur 045-223482.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

GRASMAAIERS huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre, 04450-2220; Maastricht 043-684444.

Geldzaken

Nationale Krediet-bemiddeling
Voor ambtenaren en hogere beroepen, gespecialiseerd in hoge leningen, met lage rente.
Bel 040-122020
Hertogstraat 38, Eindhoven.
2e hypotheek tot 130% van de verkoopwaarde
-geen taxatiekosten
-geen afsluitprovisie
-alleen hypotheekakte kosten
Binnen één dag uw aanvraag behandeld.

Auto's

Transportwielen
bokwielen, zwenkwielen met of zonder rem, kunststofwielen, luchtbandwielen, meubelwielen, apparatenwielen, roestvrijstalen gaffels etcetera! Kerp heeft ze voorradig voor elke toepassing!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

Zuid-Ned. Oldtimerbeurs
Valkenburg, Geulhal op ZATERDAG 11 en ZONDAG 12 mei a.s., klassiekers, onderdelen, motoren, miniaturen, lektuur, juke-boxen, etc. Inlichtingen en deelname: Organisatieburo PRO Mobiel Totaal. Tel. 070-3977210.

Renault aanbieding

Renault 21 TXT automaat, slechts 400km, wit	1990
Renault 21 GTS symphonieuitv., groenmet.	1988
Renault 21 GTS 5-bak, goudmet.	1986
Renault 25 TS stuurbekr., LPG, groenmet.	1988
Renault 25 GTS schuifd., bruinmet.	1987
Renault 5 SL slechts 14.000 km, donkerblauw	1989

Smeets Opel Maastricht
de Griend 2. Tel. 043-252250.

Autoshow
Nieuw en gebruikt
Koninginnedag geopend
SUZUKI
alcars
Haefland, 15 Brunssum
Tel. 045-252244.

Mazda Driessen Beek
koninginnedag open 10-17 uur
Maastrichterlaan 26, Beek.

Autoshow
nieuw en gebruikt
Koninginnedag geopend.
OPEL
welling
Haefland 2, Brunnsum.
Tel. 045-257700.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

In- en verkoop AUTO's schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Te k. VW KEVER, bwj. '73, gerestaureerd, antracietgrijs ƒ 5.500,-. Tel. 04498-57991 Rondstaai 7, Grevenbicht.

Te k. Ford ESCORT, 3 drs. 1600 LD diesel, bwj. '84, ƒ 7.200,-. Tel. 046-519343.

Te k. prachtige CITROËN BX 14 grijsmet., 1e eig. Tel. 045-312167

Te k. VW JETTA, '85, 1e eig LPG, ƒ 8.900,-; Honda Accord 16V, '85, ƒ 6.750,-; BMW 520i, '85, ƒ 12.750,-; Mitsubishi Saporro, '81, ƒ 2.750,-; Fiat Uno,'84; Escort bestel '83, ƒ 3.500,-. Inr gar. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, H'broek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford CAPRI III '79, APK 3-'92, pr. ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Nieuwenhagen.

"NESUD" imp., exp., ink., verk. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto, bwj.'82 t/m '87. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 046-518401.

Mitsubishi COLT Eterna, bwj '85, wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.700,-. Overhoven 69, Sittard. Tel. 046-511428.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie: Subaru Jumbo SDX 5-drs. zwartmet. nieuw 0 km '91; Daihatsu Feroza Jeep 1.6i black Top, duurste uitv. '90; Suzuki Vitara Jeep JLX Van wit 21.000 km '90; Alfa Romeo 164 TS QV-uitv. 16.000 km zeer veel access. '90; Lancia Thema IE laatste nwe. model '90; Ford Sierra 2.0i DOHC Sedan roodmet. 35.000 km '90; Ford Sierra 1.6 coupé 3-drs. wit '88; Ford Sierra 2.3 diesel 5-drs. grijsmet. '86; Ford Escort 1.6 CL Bravo 5-drs. zwart '86; Ford Escort RS Turbo orig. kl. wit div. access. '85; Ford Fiësta XR2 1.6 z.v. access. wit '85; Mercedes 260 E SEC uitv. ABS, LM-velg enz. '87; Mercedes 190 E veel LM-velg enz. rood '86; Renault 25 TX 2.2 l z. mooi blauwmet. '88; Renault 25 GTD grijsmet. div. access. '87; Mazda 626 LX 1.8 m. div. access. wit '88; BMW 316 1.8 zwartmet. nw.st. 64.000 km '86; Volvo 440 GL 1.8 zeer mooi wit '89; Volvo 360 2.0i luxe uitv. rood 38.000 km '88; Volvo 360 5-drs. grijsmet. nw.st. '85; Fiat Tipo 1.4 IE sportv. stereo groenmet. 45.000 km '89; Fiat Uno Fire nw.st. rood '88; Fiat Panda rood nw.st. '86; Opel Omega 2.0i LS zilvermet. nw.st. '88; Opel Kadett 1.6i Sedan 18.000 km grijsmet. '89; Opel kadett 1.3 LS 5-drs. wit nw.st. '87; Alfa Giulietta 2.0 zilvermet. v. access. '85; Alfa 33 sport LM vign. d.rood '87; Citroën BX Break 1.9 RD grijsmet. '87; Lancia Prisma 1.6 71.000 km d. blauw zeer mooi '88; Skoda 130 coupé Rapid 4 versnell. sportv. 32.000 km '88; VW Jetta Holiday 1.6 wit zeer mooi '83. Stationcars/bestel: Citroën BX 1.9 RD Break grijsmet. in nw.st. '87; Ford Escort Station Van grijs kent. wit '89; Daihatsu Charade diesel Van wit '88; Nissan Prairie 1.5 1e eig. bruinmet. '83. Een greep uit plm. 20 inruilers: Ford Fiësta Bravo wit zeer mooi '82; Ford Fiësta 1.3 Sport RS-vign. enz. zilvermet. '83; Opel Senator 3.0 E wit '83; Opel Ascona 2.0 Sport groenmet. '80; BMW 316 1.8 zwart div. access. '82; BMW 320/6 rood z.v. access. '78. *12 maanden volledige garantie. *Inruil mogelijk. *Financiering zonder aanbet. mog. *Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995.

WETZELS Auto Exclusief. Mercedes 300 SL 24-V '90; Mercedes 560 SL '88; Mercedes 500 SL '86; Mercedes 450 SL '80; Mercedes 300E '87; Mercedes 300D '86; Mercedes 230E '89; Mercedes 300E '86; Mercedes 190E 2.3 '87; Mercedes 190D 2.5 '88; Mercedes 190D 2.5 apart '88; Mercedes 190E '89; Porsche 928 S.4 '87; Mercedes 190E 2.6 '88; Mercedes 280 SE '84; Corvette Stinray nieuw '79. Industriestraat 35, 6135 KG Sittard. Tel. 046-510655.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.2 bruin '83; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86 VW Golf diesel rood, '86; Peugeot 205 GRD 5-drs. diesel blauw '85; 2x Ford Escort benz., LPG va. ƒ 5.900,-; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Ford Taunus automaat ƒ 2.750,-. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mog. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf Tel. 045-326016.

Te k. Ford SIËRRA stationcar 2.3 CL diesel, nw. model 6-'89, kl. d. blauw, 5-drs, centr. vergr., 83.000 km, schadevr., 1e eig., verk. beslist als nw., ƒ 18.750,-. Tel. 045-427827.

Te k. Opel KADETT 12 LS, bwj. '83, i.z.g.st., APK '92. Tel. 045-220665 na 17.00u.

Te k. Opel SENATOR 2.5 ECD, autom., nw. model '84, 79.000 km, (serv.boekje) ƒ 8.900,-. 045-211071.

SUZUKI SJ 413 JX LW, 1987, vele extra's, o.a. zomer- en winterkap, spec. uitv. Zien is kopen! Handvorm 13, Landgraaf na 18 uur.

Te koop MAZDA 323 bwj. '79, automatic, prijs ƒ 600,-. APK 1-'92. Tel. 045-423333

Te k. MERCEDES 280S autom, LPG, '79, ƒ 2.900,-. Tel. 045-211071.

VECTRA 1.6i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Corsa 1.2 S Swing '89; Kadett 1.3 Sedan '88/'86; Ascona 1.6 S HB '82 Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT City 1200, trekh., radio, LPG, APK gek., vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-325728.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs, m. '84, perf. onderh., met.lak ƒ 6.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te k. KADETT 1.6 diesel bwj. '87, kl. rood, nwe. APK. Tel. 045-222543.

Zeer mooie Opel KADETT VAN, grijs kent., bwj. '84, APK 10-'91. Pas grote beurt gehad. Vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-524273.

Te koop Opel KADETT 1980. Tel. 045-463031.

Te k. RENAULT 25 TS, kl. wit, bwj. '85, APK 3-'92, i.z. g.st. vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04759-2308.

RENAULT 14 TL, t. '79, APK '92, in prima staat. ƒ 850,-. Tel. 045-415528.

SAAB 900 EMS veel extra's, bwj. '80, APK 25-1-'92. Tel. 045-244742.

GOLF Sprinter, bwj. 1980, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-453144.

Te k. VW PASSAT stationcar, automatic, 5-drs, 7-'84, trekh., kl. bruin, 95.000 km, 1e eig., schadevr., verk. in abs. nw.st., ƒ 6.750,-. Tel. 045-427827.

Te k. GOLF 1300 sprinter, bwj. '80, kl. geel, auto techn. 100%, APK, verbr. 1 op 13, wegenbel. ƒ 87,-, pr. ƒ 2.350,-. Tel. 045-221808.

Te k. VW POLO groenmet. m. '80, APK, verbr. 1 op 13, orig. 88.000 km, wegenbel. ƒ 87,-, auto is techn. 100%, zien is kopen. ƒ 2.650,-. Tel. 045-221808.

Te k. VW GOLF 1600 GLS, bwj. '78, APK, i.z.g.st. Rijnstr. 4, Beersdal, Heerlen.

In/om de tuin

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, bielzen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

Dautzenberg GRASZODEN eerste kwaliteit. Tel. 04450-2131.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te k. GERANIUMS ƒ 1,95 p. st. hang en staande; alle soorten perkplanten, Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. 04450-2131.

35 LEIJLANDIE'S 1,65 tot 1,70 mtr. hoog, à ƒ 6,- p.st.; voor 20 mtr. Berberis 30 cm hoog ƒ 50,-. 045-411137.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

(Brom)fietsen

Gunstige BROMFIETSVERZEKERING, zonder versnell., premie ƒ 125,- per jaar, met versnell. ƒ 405,- per jaar. Te bevr. Ass. Bedr. Offermans, Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500 of 418163.

VESPA ciao, bwj. 88, bl. wit, met sterwielen, i.z.g.st. Tel. 045-255315.

Te koop gebruikte FIETSEN z.g.a.n. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te koop zeer mooie VESPA bromscooter en Puch Maxi. Tel. 04498-57096.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '83. Tel. 04451-1740.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen, bwj. '88, pr. ƒ 850,-. Honda MT5, bwj. '88, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-750393

Te k. Vespa CIAO met sterwielen, kl. blauw, i.z.g.st. Tel. 045-455685.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopg. 045-324249.

Opleidingen

Uw rijbewijs binnen 8 dagen op de Ned. Antillen.
Saba Driving Organisation.
Heemraadsingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506 of 020-6163531 (24.00 uur).
Fax 010-4765909.
KvK Rotterdam 187826.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

(Huis)dieren

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, leg- en mestkuikens, broedkasten enz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. 045-320229 maandag gesloten.

SCHARRELKIPPEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven 046-524401

AQUARIUM met onderstel 60x60x60, ƒ 100,-. Tel. 045-411137.

Te koop mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002

Te k. BOUVIER, 1½ jr. oud, lief voor kinderen. Tel. 045-231802.

Caravans

Te koop gevraagd alle merken TOURCARAVANS, contant geld. 045-323178.

Te k. zeer mooie 4-pers. CARAVAN Roller met toiletruimte en gr. voortent. ƒ 6.750,-. Tel. 045-443438.

Te koop HOBBY Classic 4/5 pers., nog geen 2 jr., ƒ 14.500,-. Wieenweg 19, Brunssum. 045-253089.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV-occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

VIDEO'S gevraagd VHS Defect geen bezwaar, ook KL-TV's. Tel. 04406-12875.

Huw./Kennism.

KONINGINNEDAG oranjebal 30 april v.a. 21.00 uur. Consumpties zoals op zondag en maandag 10 voor ƒ 16,-. Waar??? Bar dancing de Fontein Schandelerboord 7, Heerlen.

Motoren

Te k. getunede CROSSMOTOR, Yamaha YZ 125, bwj. '89, i.z.g.st. 04493-4283.

Te k. KAWASAKI Trike 250cc, bwj. '88, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-750393

Rijles

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 190,-; wasautom. ƒ 195,-; electr. forn. ƒ 175,-. 045-725595

Te koop: MIELE wasaut. 800t, 1000t 1250t va ƒ 550,-. Miele combi, AEG combi, Miele vaatwas en Philips droger, alles voll. gerev. met gar!Toenbreker 045-325819

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek

Te k. roestvrijstalen AANRECHTBLAD 2.10 mtr breed ƒ 30,-. 045-411137.

Te k. 2-zits BANKJE ƒ 100,- 2 zits rotan m. leer ƒ 200,-; 2 grote clubs ƒ 50,- p.st.; ronde eik. salontafel, gr. blad, ƒ 250,- z.g.a.n.; krantebak en minitafels eik. 045-273255, na 18.00 uur.

Onderdelen/acc.

Te k. FIETSENREK voor op auto; wielrenkleding. Te bevr. Nachtegaalstr. 6, Kerkrade/Hopel. na 17 uur.

Kachels/Verwarming

Riga OPENHAARD-inbouw. Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803.

Vakantie

Diverse VAKANTIEWONINGEN te huur in Hongarije. Info 046-334006.

Radio e.d.

STEREOTORENS gevraagd met losse componenten. Tel. 04406-12875.

Muziek

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!!
v.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Ma. t/m za. open, do. koopavond.

Een leuk idee voor MOEDERDAG, de nieuwe C.D. van Sjef Diederen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

HOUT-ZAAG gevraagd liefst tafel model, plm. 3000 watt. Tel. 04406-12875.

Gevraagd KOELKAST, kleerkast, snor-brommer, video's VHS. 04406-12875.

Kunst en Antiek

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond ma. gesloten. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Diversen

POLYESTERHARS/glasvezel grondstoffen en producten. Fa. Huyts. Tel. 045-253878

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

NAAIMACHINES
met onder- en boven-transport
fl 1248,-
Eigen servicedienst in Nederland
ANC
Wim Heinrichs
Büchel 46
Aken
(bij Horten t.o park.gar.)
Tel. 09.49.241.34438
AD1351

Proficiat!

Pap proficiat
Mam, Ger, Sandra, Ennie, Peter, Ronnie en Miranda.

Hiep, hiep, hoera!
Jopie
wordt 50 jaar
Annie, Emmalda, Peter en Gionne
Vandaag ook op LD-TV!

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 25 april 1991 is het faillissement UITGESPROKEN van:
OFFSET-KURVER SITTARD B.V. Rijksweg Noord 56, 6131 CM Sittard.
Rechter-Commissaris: mr. R.J. van Boven
Curator: mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 13893)

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 25 april 1991 is DEFINITIEF surseance van betaling verleend tot 21 augustus 1992 aan:
W. HEIJ, Felix Ruttenlaan 127, 6132 CW Sittard, h.o.d.n. WOUDHEY MEUBELEN en LEDER SERVICE PRODUCTS, Industriestraat 37, 6135 KG Sittard, met een nevenvestiging te 6219 PB Maastricht, Fort. Willemweg 14.
Rechter-Commissaris: mr. R.J. van Boven
Bewindvoerder: mr. G.J.J. Nijsten, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100 (rep.nr. 5207/91)

Ontbinding Vennootschap
In de procedure met rep.nr. 5323/91 inzake ontbinding van de vennootschap Holding Ir. Dingemans B.V., statutair gevestigd te Maastricht, roep ik de statutair te Maastricht gevestigde besloten vennootschap Holding Ir. W.J. Dingemans B.V. op om op dinsdag 18 juni 1991 te 9.45 uur te verschijnen ter openbare terechtzitting van de rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4, Maastricht, teneinde te worden gehoord op de vordering van de officier van justitie in het arrondissement Maastricht tot ontbinding van de vennootschap op grond dat haar doel, door een gebrek aan baten, niet kan worden bereikt.
De griffier.

SERVICE RUBRIEK

VOOR ALLE TYPEN
ZWEMBADEN
OOK - opzetbaden
- chemicaliën
- toebehoren
NAAR **HYDRAFLEX/NUTH**
KATHAGEN 4, TEL. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
Tel. 045-739381

Nederland 1

VARA
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **••Journaal.**
17.39 **Cult.** Jongerenprogramma.
18.04 **Clowntje Charlie.** Animatieserie. Afl.: Mildreds vrije dag;
18.19 **Groentjes.** Natuurprogramma voor kinderen tussen zes en tien jaar. Marceline gaat op zoek naar sporen op het eiland Schiermonnikoog.
18.27 **De grote meneer Kaktus show.** Kinderprogramma.
19.00 **••Journaal.**
19.23 **Lingo.** Spelprogramma.
19.47 **De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Joy-riding. Jonathan wil dolgraag met Patricia naar de bioscoop, maar de dame wil niet met de bus, omdat ze een hekel heeft een het openbaar vervoer. Als ze dreigt met iemand anders uit te gaan, besluit Jonathan de auto van Tony te 'lenen'
20.17 **(TT)Laat maar zitten.** Comedyserie. Afl.: Wissel van de macht. De bewaarders vinden dat het aardig gegaan is met Miechels als interim-directeur.
20.48 **Tien voor taal.** Taalstrijd tussen Vlaanderen en Nederland gepresenteerd door Robert Long, waarin de Vlaamse tv-journalisten Paul Muys, Jan van Rompaey en William van Laeken het opnemen tegen hun Nederlandse collega's Jaap Jongbloed, Willibrord Frequin en Legien Kromkamp.
21.33 **(TT)In het nieuws.** Nieuwsprogramma. Wekelijks nieuwsprogramma, waarin Paul Witteman en Astrid Joosten gasten ontvangen die deze week het nieuws beheersen.
22.19 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Daar komt de bruid (2). De voorbereidingen voor de grote dag zijn in volle gang. Sophia doet er alles aan haar dochters huwelijk in de war te sturen.
22.44 **De kloof.** Discussieprogramma.
23.29 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Wandtapijten.
23.42-23.47 **••Journaal.**

Nederland 2

Veronica
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
15.20 **'N stuk of 2.** Middagmagazine.
16.15 **Captain Planet.** Tekenfilmserie. Afl. 5: Radio-activiteit.
16.40 **Megabel & Bug.** Magazine over mens en techniek. Vandaag: Biotechnolgie.
17.05 **Zorro.** Amerikaanse serie. Afl.: Schermles voor gratie.
17.30 **••Journaal.**
17.40 **Bouli.** Tekenfilmserie. Afl.: De Boulikrant.
17.45 **B.O.O.S.** Jeugdmagazine met Bart de Graaff.
18.10 **••Countdown.** Popprogramma.
18.55 **Heilige koe.** Auto- en motormagazine.
19.25 **Die 2 speciaal.** Serie reisreportages onder het motto Holland is OK.
20.00 **(TT+S)Journaal.**
20.27 **Wiseguy.** Amerikaanse serie. Afl.: Mel zint op wraak.
21.25 **RUR magazine.** Praatprogramma met Jan Lenferink.
22.05-23.45 **(TT)Van geluk gesproken.** Nederlandse speelfilm uit 1987 van Pieter Verhoeff.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.50 **(TT)Koninginnedag 1991.** Verslag van de feestelijkheden in aanwezigheid van de koningin en prins in Buren en Culemborg in Gelderland.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Koninginnedag 1991.** Samenvatting van de feestelijkheden.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Monopolie.** Deense serie in 28 delen. Afl. 9: Korruptie.
20.00 **••Journaal.**
20.20 **Lopend vuur.** Rubriek over en uit Medialand.
21.08 **Emmy Andriesse.** Portret van deze Nederlandse fotografe.
22.00 **••Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 **Klassieke mechanica 2.** Les 13.
23.45-23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

● *Clouseau in 'Liedjes voor Rome'. (België/TV 1 – 21.50 uur)*

RTL 4

06.55 **Journaal.**
07.00 **Mapletown.** Tekenfilm. (herh.).
07.25 **Journaal.**
07.30 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilm. (herh.).
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 **Journaal.**
08.35 **Soap.** Amerikaanse comedyserie.
09.00 **Journaal.**
09.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
09.50 **Ochtendprogramma.**
12.00 **Classique.**
12.35 **Harry's war.** Amerikaanse speelfilm uit 1981.
14.15 **Studio 5B.** Amerikaanse serie. (herh.).
15.10 **Sons and daughters.** Australische serie.
15.35 **The bold & the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse soap.
16.00 **Télékids.**
16.30 **Happy days.** Serie.
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **Prijzenslag.** Spelprogramma.
18.50 **Scrabble.** Telefoonspel.
19.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Rad van Fortuin.** Spelquiz.
20.30 **Liefde op het eerste gezicht.** Spelprogramma.
21.20 **Klasgenoten.** Koos Postema staat voor de klas en ontvangt Pierre Kartner.
22.15 **De 64.000 gulden vraag & De Postcode Loterij.** Spelprogramma.
22.55 **Onopgeloste mysteries.**
23.50 **Journaal.**
00.05 **Midnight caller.** Amerikaanse serie.
00.55 **Bios.** (herh.).
01.45 **The Survivors.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 met Michael Ritchie.
03.35 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

14.05 **Aardrijkskunde.**
14.30 **Esthetische opvoeding.**
14.55-15.30 **Chemie (35).**
17.30 **Het Capitool.** Afl. 215.
17.53 **Kwislijn.**
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Afl. 60.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de kukuracha.
18.10 **Draaimolen.** Vandaag: Rosie's baby's, en De beer en het varkentje.
18.20 **De kasteelgeesten.** Serie. Afl. 9: De brandkast.
18.35 **Black Beauty.** Afl. 42: Hoop.
19.03 **Buren.** Afl. 577.
19.25 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **De drie wijzen.** Quiz.
20.40 **Zeker weten?** Praatprogramma.
21.50 **Liedjes voor Rome.** Preview.
22.35 **Kunst-zaken.**
22.40 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
22.50 **De vrolijke dokters van St. Swithin's.** Afl.34: Overuren.
23.25-23.30 **Coda.** Granada van Isaac Albeniz, uitgevoerd door Wim Brioen, gitaar.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.**
19.00 **Van aap tot aap.** Frans/Indonesische natuurfilmserie.
19.28 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Miles from Home. (Ver van huis.)** Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Gary Sinise.
21.40 **Programma van de Socialistische Omroep.**
22.30-23.00 **Een computer ook in jouw klas?!** Afl. 7: Industriële technieken.

België/RTBF 1

15.00 Vacaturebank. **15.10** Une Parisienne, Franse speelfilm uit 1957 van Michel Boisrond. **16.45** Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage, Mystère et bulle de gomme en Manu. **17.30** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Matt Houston, serie. Afl.: Qui veut tuer Ramona?. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Uitslagen, lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Un cas pour deux, Duitse politieserie. Afl.: L'accrochage (Überstunden). **21.10** Inédits, magazine met bijdragen van particulieren. **22.15** Livres parcours, literair magazine. **22.45** Weerbericht en laatste nieuws. **23.10-23.15** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00-15.45 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.05** Route One/USA, documentaire. Deel 2. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Tribune économique et sociale: Les organisations patronales. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Arts 21, La ville Louvre, reportage over de mensen achter de schermen van ht Louvre. **21.00** Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Rétro 21: L'ami de la famille, Franse speelfilm uit 1957 van Jack Pinoteau. Een ongelukkige liefde doet Pierre besluiten een einde aan zijn leven te maken. **22.55-23.30** Porte ouverte au CVB: Savoirs de braise, documentaire over kennisuitwisseling.

of Sport. **21.05** The Casebook of Sherlock Holmes. **22.00** News and BFG Weather. **22.30** Spender. **23.25-00.25** Rugby Special.

BBC Europe

07.15 BBC English. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.00** News from London. **10.05** Gloria. **10.50** Dish of the Day. **11.00** Nieuws en Weer. **11.05** Playdays. **11.35** Turnabout. **12.00** News from London. **12.05** People Today. **13.00** Nieuws en Weer. **13.05** Rosemary Conley's Diet and Fitness Club. **13.20** Scene Today. **14.00** News. **14.30** Family Matters. **15.00 Great expectations.** **15.30** Open Space. **16.00** English for Beginners. **16.15** Quack Chat Show. **16.30** Zig Zag. **17.00** Blue Peter. **17.30** Sweet Seventeen. **18.00** Dance Energy. **18.30** Postcards from. **19.00** Wogan. **19.45** World Business Report. **20.00** Nieuws en Weer. **20.30** Eastenders. **21.00** Dad's Army. **21.30** Big Break. **22.00** Nieuws en Weer. **22.30** Sleepers. **23.30-00.15** Newsnight

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** European business today. **07.00** The D.J. Kat show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** WK IJshockey: groep A vanuit Turku (Finland). **11.00** Vechtsport festival. **11.30** Eurobics. **12.00** International motor sport. **13.00** Oshkosh air show. **14.00** Tennis: Open tennistoernooi van Estoril: finale. **16.00** WK IJshockey: groep A vanuit Turku (Finland). **18.00** Rodeo. **19.00** Spanish goals, samenvatting van het Spaanse competitievoetbal van het afgelopen weekend. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Wielrennen: Amstel Gold Race, samenvatting. **21.00** WWF Wrestling. **22.00** WK IJshockey: groep A vanuit Turku (Finland). **00.00** Zeilen: Grand Prix vanuit Sydney. **01.00** Tennis: Virginia Slims toernooi vanuit Houston: finale. **02.00-02.30** Eurosportnieuws.

Sportnet

08.00 Dragracen. **09.00** Sport uit Spanje. **09.15** Spaans voetbal. **09.45** Bowlen. **11.00** Worstelen. **12.00** Basketbal. **14.00** Autosport. **16.00** Bowlen. **16.30** Boksen. **18.00** Motorcross. **19.00** Skiën. **19.45** Bowlen. **21.00** IJshockey. **23.00** International Motorsport. **24.00-02.00** Snooker.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Die Sünden der Väter.
09.45 **Medizin nach Noten.**
10.00 **Heute.**
10.03 **Was hätten wir denn noch tun können?** Documentaire over de dood van een drugsverslaafde.
10.45 **Mosaik-Ratschläge.**
11.00 **Heute.**
11.03 **■Haben und Nichthaben.** Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Howard Hawks. (herh.).
12.40 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Kasperl's Traumfahrt.** Afl.: Das verzauberte Tüchlein.
14.30 **Ferdy.** Afl. 18: Das Frühlingfest.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Alles Banane.** Kinderhitparade.
15.30 **Allerhand.** Middagmagazine uit Frankfurt.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Boing!** Spelprogramma.
16.30 **Die Trickfilmschau.**
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Afl. 57.
17.10 **Punktum.**
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF.**
17.35 **Remington Steele.** Serie. Afl.: Die perfekte Sau.
18.30 **Hier und Heute.**
18.45 **Müller und Müller.** Serie. Afl.: Kopfball.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **••Dingsda.** Quiz.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **(TT)Monitor.** Actueel magazine.
21.45 **Dallas.** Afl.: Die Entführer lassen grüssen.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **ARD-Sport extra.** 1. WK IJshokey: Rondefinale 2 - 3, samenvatting vanuit Turku. Voetbal, kwalificatiewedstrijd in Osnabrück voor de Olympische Spelen: Duitsland - België, samenvatting.
23.30 **(TT)Tatort.** Duitse misdaadserie. Afl.: Schmutzarbeit.
01.20 **Tagesschau.**
01.25-01.30 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.**
13.45 **ZDF-Sport extra.** WK ijshockey: Rondefinale 1 - 4, vanauit Turku.
16.50 **Logo.** Jeugdjournaal.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **••Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.45 **Die Wicherts von nebenan.** Duitse serie.
18.20 **Die Wicherts von nebenan.** Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **Der Club gehört der Familie.** Reportage over de Italiaanse Gianni Agnelli, supporter van Juventus Turijn en eigenaar van Fiat.
20.15 **Sam Whiskey.** Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Arnold Laven. In opdracht van Laura Breckenridge vertrekt Sam Whiskey naar het westernstadje Pawnee om daar in een gezonken radarboot een partij goudstaven op te duiken.

● *Angie Dickinson (Laura) en Burt Reynolds (Sam Whiskey) in de gelijknamige western Whiskey. (Duitsland 2 – 20.15 uur).*

21.45 **Heute-journal.**
22.10 **Deutschland Journal.** Reportages over het gebrekkige justitiële apparaat in het voormalige Oost-Duitsland.
22.55 **Theatertreff Berlin 1991.** Registratie van het theaterfestival in Berlijn. Deel 2.
00.05 **■Die Rache des Toten.** Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Michael Curtiz.
01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im alltag. **09.10-10.30** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. **12.15** Weg sind die Wege. Reportage over Oberlausitz. **13.00** Philosofie heute. **13.45** High score. Computerspel. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.25** Nordrheinwestfalen und Brandenburg. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Sesamstrasse. **16.30** Schooltelevisie. **17.00** Familienszenen. Serie over gezinssituaties. Afl. 13: Mit Rat und Tat - Familienbildung praktisch. **17.30** Telekolleg II. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Besucher. Kinderserie. Afl. 14: Wasser und Tränen. (herh.). **18.30** Sinha Moca. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** 15 Minuten international. Im Lande Sapmi. **20.15** Weltweit. **20.45** Miami vice. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Monitor im Kreuzfeuer. **22.30** Plus-3-extra. Der Vatikan heiligt die Mittel. **23.00** Deutschlandbilder. Gifskandal im Reihenhaus. **23.45** West 3 akutell. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. **08.30** Telekolleg II. **09.00** Cursus Frans. **09.15** Handel und Handwerk. **09.30** De trompet. **10.00** Die Helden werden vermartet. **10.20** Bildverarbeitung. Wie Computer sehen. **15.50** Eingriffe in den Naturhaushalt. **16.10** Cornwall. **16.30** Family Album USA. **17.00** Telekolleg II. **17.30** Sesamstrasse. Kinderprogramma. **17.58** Menschen und Tiere. Afl.: Der Alte vom Walde. **18.23** Philipp, kinderserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Solo für 12. Quiz. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. **20.24** Auszeit. **20.30** Landesspiegel. **21.00** Nieuws. **21.15** Mark(t) und Pfennig. Consumententips. **22.00** Wendel. Tv-film van Christoph Schaub. **22.55** Die Oper des Barock (1). Orpheus oder Die Geburt der Oper. **23.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
08.35 **Show-Laden.** (herh.).
09.25 **■Wenn Abends die Heide träumt.** Westduitse speelfilm uit 1952.
11.10 **Riskant!** Spelprogramma. (herh.).
11.35 **Show-Laden.**
12.00 **Der preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Polizeibericht.** Serie. Afl.: Eine aufregende Nacht.
13.00 **RTL aktuell.**
13.10 **Der Hammer.** Serie. Afl.: Countdown für Hammer. (herh.).
13.35 **California Clan.** Serie.
14.25 **Die Springfield Story.** Serie.
15.10 **Die wilde Rose.** Serie.
15.52 **RTL aktuell.**
15.55 **Mini Playback.** (herh.).
16.45 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Sterntaler.** Filmquiz.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Expresser Syndikat. In een aantal landen worden de Amerikaanse ambassadeurs onder druk gezet. Als een van hen wordt ontvoerd, moet Steve het afpersersgilde oprollen. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Knight Rider.** Serie. Afl.: Gedächtnisschwund. Michael is zijn geheugen kwijt. Terwijl hij alle moeite doet om uit de wirwar te komen vraagt een knappe jongedame hem haar te helpen. Zijn leven is in gevaar. Het is maar goed dat K.I.T.T op tijd in aktie komt.
20.15 **Columbo.** Tödliche Tricks, Amerikaanse politiefilm uit 1989 van Leo Penn.
21.55 **Explosiv.** Magazine met Olaf Kracht.
22.50 **RTL aktuell.**
23.00 **Rambo III.** Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Peter MacDonald.
00.45 **Tote faulen in der Sonne.** Italiaanse speelfilm uit 1969 van Joseph Warren. Pilippijnen 1942. Een Amerikaanse verslaggever valt met een groep militairen een door Japanners veroverd radar-station aan.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Stingray, Amerikaanse avonturenfilm uit 1985. Aansl. Tekenfilm. **12.00** Programma-overzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Police Academy – Dümmer als die Polizei erlaubt. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Bonanza. **16.45** Matt Houston. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Bezaubernde Jeannie. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Max Monroe – wehe, wenn er losgelasssen. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Sherlock Holmes in New York, Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Boris Sagal. **22.50** SAT.1 Blick. **23.05** Spiegel – TV Reportage. **23.35** Jagd auf Dilliger, Amerikaanse politiefilm ui 1973 van John Milius. **01.20** Max Monroe, Amerikaanse politieserie. **02.10-02.20** Programma-overzicht. **ab 02.20** SAT.1 Text für alle.

TV 5

16.05 Nieuws. **16.15** Le pont. (herh.). **17.15** Regards de femmes, vrouwenmagazine. **17.45** La cuisine des anges, culinair magazine. **18.00** Iniminimagimo. **18.25** Kimboo. **18.30** Le Canada sur deux roues, Canadees magazine. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Envoyé spécial, actuele reportages. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Bouillon de culture, Frans cultuurprogramma. **23.05** Nieuws. **23.30-00.55** Ciel mon mardi.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma. **16.00** BIG! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1 Flash. **18.05** Italia ore 6. **18.45** 30 Anni della nostra storia. 1979, 2e parte. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** TG Sette. **21.40** Trent'anni di Pavarotti. Concerto. **22.45** TG1 - Linea notte. **23.00** Pavarotti. 2e parte. **23.30** Bix lives, special. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.20** Oggi al parlamento. **00.25** Mezzanotte e dintorni. **00.40** DSE-dossier ragazzi.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.05** Holiday Outings. **10.15** Families. **10.40** For Schools. **11.00** For Schools. **11.15** Pigeon Street. **11.30** Mick and Mac. **11.40** This Morning. **13.00** Playdays. **13.30** News and European Weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Fiddlers Three. **14.55** Brookside. **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.05** Quick draw McGraw. **16.15** T-Bag and the Rings of Olympus. **16.35** Thundercats. **17.00** Blue Peter. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and BFG Weather. **18.55** DAVRO. **19.20** The Cook Report. **19.45** Surgical Spirit. **20.10** The Bill. **20.35** A Question

Super Channel

Voor 18 uur vanaf 7.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. **06.30** Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.10** Business report. **07.20** Super sport news. **07.30** Nieuws. **07.40** Business report. **07.50** Daybreak Europe, actualiteiten. **08.10** Business report. **08.20** Daybreak Europe. **08.30** Perspectives. **09.00** The mix. **12.30** Inside view. **13.00** Japan business today. **13.30** The mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** Honey West. **19.30** Richard Diamond. **20.00** Reisdocumentaire. **20.30** Russia eleven. **20.55** Super sports news. **21.00** Sports. **22.00** Nieuws. **22.10** Hollywood stars. **22.20** Inside view. **22.50** Focus: Greenland on sea. **23.20** The Mix. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night. **01.30-06.00** Late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat with the Black Crowes. **20.30** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Pip Dann. **03.00** Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws, met om. **07.30** Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

VAN GELUK GESPROKEN (Nederland – 1987)
Nederland 2, 22.05 uur, 100 minuten.

Regisseur Pieter Verhoeff met Peter Tuinman, Mirjam Sternheim, Michiel Romeyn, Aart Lamberts, Marijke Veugelers, Geert de Jong, Loudi Nijhoff en Gerard Thoolen.
We volgen de beslommeringen van drie huishoudens, zeer gemêleerd samengesteld, die voorbereidingen treffen voor het kerstfeest. Een trappenhuis ergens in de Indische buurt in Amsterdam. De relatieproblemen en de burenruzies verlopen er theatraal. Het is een voortdurend balanceren tussen tragiek en komedie.

THE SURVIVORS (VS – 1983)
RTL 4, 01.45 uur, 110 minuten.

Regisseur Michael Ritchie met Walter Matthau, Robin Williams, Jerry Reed, James Wainwright en Kristen Vigard.

● *Peter Tuinman als Leo de Zeeuw in 'Van geluk gesproken' (Nederland 2 – 22.05 uur)*

Twee wanhopige mannen verliezen hun baan en komen erachter dat hun levens met elkaar verstrengeld zijn. De film is een combinatie van zwarte komedie en sociale satire.

WENN ABENDS DIE HEIDE TRÄUMT (Duitsland – 1952)
RTL Plus, 09.25 uur, 95 minuten.

Regisseur Paul Martin met Rudolf Prack, Viktor Staal en Beppo Brehm.
Twee voormalige Luftwaffe-piloten verdienen in het na-oorlogse Duitsland de kost met het onschadelijk maken van vliegtuigbommen en landmijnen.

MILES FROM HOME (VS – 1988)
BELGIE/TV 2, 20.00 uur, 100 minuten.

Chris Gerolmo schreef het scenario voor deze film van Gary Sinise met in de hoofdrollen Richard Gere, Brian Dennehy, Jason Campbell, Larry Poling, Kevin Anderson en helen Hunt.
Als jongetje keek Frank Roberts (Richard Gere) op naar zijn succesvolle vader, een rijke landbouwer, die in 1959 bezoek kreeg van het Russische staatshoofd Nikita Chroestjov en die in 1963 werd verkozen tot 'farmer van het jaar'. Na de dood van zijn vader worden Frank en zijn jongere broertje Terry van huis en haard verjaagd door de hypotheekbank. Weg vruchtbare akkers, weg bezoeken van staatshoofden, weg pers, weg dromen. Frank ziet maar een uitweg: het huis platbranden en aan de haal gaan. Samen met zijn broer is hij dan op de loop voor de politie en wordt hij op zijn manier een 'beroemdheid'....

RAMBO III (VS – 1988)
RTL PLus, 23.00 uur, 105 minuten.

Regisseur Peter MacDonald met Sylvester Stallone, Richard Crenna, Marc de Jonge en Kortwood Smith. In deze aktiefilm begeeft Rambo, de gespierde held, zich achter de door de Russen bezette linies in Afghanistan om zijn vriend en vroegere baas Crenna uit een gevangenis te redden.

THE WALKING DEAD (VS – 1936)
Duitsland 2, 00.05 uur, 63 minuten.

De Duitse titel van deze Amerikaanse speelfilm van Michael Curtiz met Boris Karloff (John Ellmann) in de hoofdrol luidt 'Die Rache des Toten'. Het is het verhaal van rechter Shaw. Hij wordt neergeschoten wanneer hij een bende van advocaat Nolan en politicus Loder wil ontmaskeren. John Ellmann wordt van de moord beschuldigd en veroordeeld tot de electrische stoel.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nws). 7.00 Gelukwens t.g.v de verjaardag van HKH prinses Juliana. Aansl. Wilhelmus. 7.02 nws. 7.09 Echo-Magazine. (7.30 Nws. 7.53-7.58 Woord onderweg). 9.05 Koninginnedag-programma. (Toespraak minsiter-president Lubbers). 12.05 Echo-magazine (NOS: 12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Koninginnedag-programma. 14.05 Veronica nieuwsradio. (17.30 nws.). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Club Veronica trend. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1 procent-regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws). 7.00 Geluks-wens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. Prinses Juliana. 7.02 Nws. 7.06 Sugar in the morning. (7.06-7.12 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Oranje '91. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.04 Passages, passanten. 20.04 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws). 6.02 Doorloper. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. Prinses Juliana. Aansl.: Wilhelmus. 7.02 Nws. 7.06 Doorloper. 8.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been Show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Voorheen VARA's Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. Prinses Juliana. Aansl/: Wilhelmus. 7.02 Nws. 7.04 Een goede morgen met Marga van Praag van het jeugdjournaal. (8.00 Nws). 9.00 Continue klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Radio Symf. Saarbrücken met piano. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium met o.a. Il re pastore, opera van Mozart. 16.00 Pianomuziek. 16.30 Muziek van eigen tijd. Brabants Ork. met saxofoon. 16.45 Vocaal. Lied. voor bas-bariton en piano. 18.00 Nws. 18.02 ger des Heilskwartier. 18.15 Muziek in vrije tijd. 19.15 Het Kunstbedrijf. 20.00 Nws. 20.02 Mis in D van John Knowles Paine. 21.45 Orgelconcert. 22.30 De signatuur. 23.20 Al fine. 23.50-24.00 Tussen droom en daad.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Jullie soort. NCRV: 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Dagvaardig. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Tussen droom en daad. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 De Europese markt. 15.00 NOS Recht, met om 15.00 Weg met die wet; 15.30 Wat moet er nu weer geregeld worden?; 16.00 De kop van Jut; 16.30 De NOS-Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de CD. KRO: 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Logistiek. 21.00 You're welcome. 21.30-22.30 Personeelsmanagement.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke zender. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 08.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. 7.45 Agenda; 8.30 Overpeinzing. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch met om 12.15 Agenda. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10. BRF-Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.05-20.35 Lessons of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 en 8.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (om 13.00 Mitmenschen). 14.00 Nieuws. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

sinn - FÜR MODE

in Aachen am Markt

Damen-Bermudas
Aus Baumwolle,/Gabardine und Jeans
in aktuellen Modefarben
z.B. DM 39,80

Damen-Seidenblusen
Sportive Form,
Aufgesetzte Tasche mit Stickerei
in den Farben: natur, gelb, pink,
royal, türkis, smaragd DM 39,80

Attraktive
Damen-Röcke
in modischer Länge
mit Gürtel in den
Farben: schwarz, rot, weiß DM 59,80

Damen-Hosen
Baumwolle,/Gabardine und Jeans
mit Bundfalten und Gürtel
in chicen Combifarben DM 59,80

Herren Baumwoll-Hemden
in mehreren Farben
Aktueller Washer-Look, ½ Arm
Gr. S - XXL DM 19,80

Herren Seidenhemden
in 4 verschiedenen
Pastelltönen mit ½ Arm
Gr. S - XXL DM 59,80
Cartouche®



Legere
Herren
Baumwoll-T-Shirts
in sommerlichen Farben
mit dezenter Stickerei
Gr. M - XXL DM 19,80

Sportive
Herren Sweatshirts
mit Kragen und Knopfleiste
und dekorativer Stickerei
Gr. S - XXL DM 39,80

Herren
Baumwoll- und Viskose-Hosen
in klassischen und modischen
Formen
Gr. 44-56, 24-28 und 90-106 DM 98,--

Klassischer
Herren-Blouson
in Naturtönen mit Paspelierung
Gr. 48-58
24-28 DM 159,--

City-Herrenanzug
in Glenscheck
Gr. 46-56 und 24-28 DM 198,--

Legere Herren-Anzüge
in Viskose- und Baumwoll-
Qualitäten
Gr. 46-54, 25-27 und
94-106 DM 349,--

Herren-Velours-
Lederjacken, in den Farben
rot, braun, viola DM 298,--

Sportive Herren-
Lederblousons mit
verschiedenen Details,
Nappa DM 398,--

P AACHEN, Großkölnstraße 15-31, Am Markt, Parkplatz Mostardstraße, direkt am Haus.

WOHIN WOHIN ... ZU sinn
rundum sympathisch

Königinnedag ... 9.30-18.30 Uhr geöffnet. - Am Mittwoch, den 1. Mai bleibt unser Geschäft geschlossen.

06-lijnen

TopSex
volle bolle, 50 cpm 06-
320.325.25

Meisjesporno
06-320.320.52 - 50 ct p/m

Lady B
06-320.324.68 - 50 ct p/m
Bizarre Meesteres

Meesteressegenot
Je kruipt voor 50cpm
Top S&M
06-320.331.13

Bordeelsex
kies zelf wat lekkers.
06-320.323.66 - 50 ct p/m

Griekse
Pornosex
Ik draai me om! 50 cpm
06-320.320.62

Sex meisjes
2 handen vol
06-320.320.22 50 ct p/m

Lesbi Live
Kim's wilde vingers maken mij gek... (50 ct.p.m.)
06-320.323.12

Ruige meiden
Lesbisch en allebei bezeten van een wilde tong
06-320.331.08 - 50 ct p/m

HET-SEX-PRIKBORD 't is sex, leve, anders, schokkend en bellers doen het 06-320.332.99

RUK-M'N-KLEREN-UIT
nieuw sexspel
06-320.326.80 - 50 ct p/m

! Erotifoon !
Ik moet bij m'n baas komen. Hij zit ergens mee! 50 ct p/m
06-320.320.12

Sex Trek?
Anja zal je helpen
06-320.326.56 - 50 ct p/m

lesbi hard porno
06-320.321.99 - 50 ct p/m

Striptease
Sexspel, jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sex-computer voor hetero, lesbi en homo
06-320.322.80 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken erbij.
06-320.322.23 (50 cpm)

D-I-R-E-C-T A-P-A-R-T
Zoek je een vriend of vriendin? Bel 06-320.330.46
Dat is flirten met ze tweeën tegelijk.

100% Harde Liveporno!
Nu heb je de kans om echt Live alles te doen wat in je eigen slaapkamer nooit gebeurd! Dus, als je boven de 18 jr. bent mag je kennis maken met de meest banale Live/Porno die er bestaat!
340.310.10
06/50 cpm Red Ear Product

Wie durft.
Lenie thuis te bellen voor gratis sexgesprek
06-320.324.96 (50 cpm).

Bel gratis
met Els. Privé/anoniem. Info. na elk verhaal.
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Zoek je 'n sexrelatie met 'n hete meid? 50 cpm.
06-320.320.44

De wip-in-box heet zo omdat er heel wat ge..wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook, en..jij mag best meedoen 50cpm
06-320.324.90

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Het leven begint bij de 40. Ook het sexleven. Op de
40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m.

Lifesex
Dieuwertje met 2 mannen van de sport. Bij het Grieks voelt ze al hun kracht.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Lekkage. Tommy mag wel bij de
buurman in bad.
Kom joh, dan was ik je rug eens heeel lekker,
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Klets Klats! Het ondeugende meisje,
de strenge man.
Grote handen en 2 slanke hete...
06-320.323.84 - 50 ct p/m

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt ... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55
Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Leer..... 326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m PB. 75141 A'dam

*** Live Sex ***
gratis live sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 cpm
06-320.320.14

Sexlijn 10
Sonja......06-320.320.10
Evelientje.....06-320.321.10
vriendinnen..06-320.323.10
Meisjes......06-320.320.50
Sex Box......06-320.325.30
50 ct p/m.

Straatmeid
sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Opwinding voor Jenny als ze na de lift de handboeien voelt. In het stille huis voor de spiegel.
Grieks.
06-320.323.85 - 50 ct p/m

Elza aan het naaktstrand met het vriendje.
Kom in de duin
dan leer ik je...alles!
06-320.323.86 - 50 ct p/m

In de verlaten strandtent op een lange tafel wil ze het leren,
Grieks
met 2 knullen.
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Weg met je hand, niet doen! Niet met je tong. Maar als
de buurjongen
bij die getrouwde dame verder gaan...
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Lisbeth doet het vurig opgewonden
met 2 mannen
tot er plots een op z'n Chinees wil. Nee, oh ja!
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Doortje helpt mevrouw uit bad. Wat bent u mooi zo nat
zonder kleren!
Ga maar vlug op je knieën kindje!
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Evy brengt zeep bij 2 knullen in bad. Ze grijpen hun kans bij die mooie getrouwde vrouw.
spartelsex.
06-320.340.01 - 50 ct p/m

Oh nee, ik durf niet! Maar als Wim in de spiegel ziet hoe die 2 boys het met hem gaan doen...
Homo
06-320.340.11 - 50 ct p/m

De jarige krijgt thee op bed en wordt tot haar verassing lang verwend door haar twee..... 50 ct p/m
06-320.340.22

Direkt snel-sexcontact
Afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m.

Zwemmen.
Natuurlijk mocht Johnny niet in het badhokje van de meisjes, maar als hij toch...
06-320.340.75 - 50 ct p/m

Bi-Sex Afspreeklijn
06-320.325.01
50cpm. Inpsr. 01720-45111.

Vlug meisje, omlaag dat slipje! Mevrouw is ongeduldig als ze het meisje
in bad stopt.
06-320.340.22 - 50 ct p/m

De naakte waarheid. Cassette van privéstel. De intiemste momenten zonder terughoudendheid....50 cpm
06-320.326.91

Wil jij 'n lekkere meid?
Hete Meidenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Is dit echt de allereerste keer Wim? Ja heus buurvrouw.. Oooh jaaa!! 50ct p/m
06-320.340.41

Meer dan 100 hete meisjes, zoeken sexcontact 50 ct p/m
06-320.326.66

Blonde Natasja doet het met 2 hete jongens 50 ct p/m
06-320.327.77

Als ze zo mooi met niets achter het scherm vandaan komt helpt de man die mooie meid
heel speciaal!
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Als ze na 't bad stiekem 't veterslipje van mevr. past wordt ze betrapt. Uit en de matteklopper lesbisch 50c/m
06-320.340.55

Over echt alles praten ze op de PORNOBOX. Sex/Hete Sex en...gloeiende sex ervaring krijg je op... 50 ct p/m
06-320.320.51

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge man of met een onderdanige man!! Bel Gay S.M. voor Twee. 50 ct p/m
06-320.329.99

Mooi blond en hartstochtelijk. Haar hete sex wens... naakt en gebonden in het bos met 2... 50 ct p/m
06-320.340.88

De flirtbox, flirten met z'n tienen tegelijk 50 ct p/m
06-320.330.01

Homo: Zoek je een lekkere jongen? Gay Date 50 ct p/m
06-320.330.18

Gay Privé (direkt apart)
Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel.
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Bi-Sex voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio! 50 ct p/m
06-320.330.91

Zoek je een sexrelatie? Sexdatinglijn 50 cpm
06-320.325.04

L-E-S-B-I Afspreeklijn
06-320.325.80
Inspr. 01720-30646 50 cpm

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens, live-sex 50 cpm
06-320.326.01

H-O-M-O-JONGEREN
Kontakt, afspraakjes met jongens!!50 cpm
06-320.326.11

Tessa is zo'n lekker OPGEWONDEN meisje 50 cpm
06-320.328.88

Stiekem MEEGENIETEN met 3 hete meisjes 50 cpm
06-320.322.04

Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.320.82
SM Meesteres
06-320.325.39

HOMO: Het is wel slikken voor hete jongens 50cpm
06-320.330.88

SM Afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken.
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Direkt afspreken met hete meid! Tippeldating 50 ct p/m
06-320.330.79

Triosex-Kontaktlijn
06-320.320.92
50ct p/m ook voor partnerruil

Kontakten/Klubs

Paradiso
Europaweg nrd 158, Landgraaf 045-317032 v.a. 14 u.

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
.... 045 - 353489 ....

Privé 045-228481 / 229680
Nieuw!!! Dolly en Nathalie.

Privéhuis Brigitte
Tel. 045-232069.

Het wachten heeft lang genoeg geduurd, nog een nachtje slapen...
Privéhuis Rachelle
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na orls: kun je de rest vergeten!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana
Jonge en mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Privé Yvonne
8 sexy meisjes in Nylonkousjes. 7 dgn. open 11-24u Kapelweg 4 Kerkrade.
Tel. 045-425100.

Meisjes gevraagd voor nieuw privéhuis
Rachelle
hoog gar. loon. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum 045-274810 b.g.g. 04492-5289

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Privé en escort
Tel. 045-720916, ook zon- en feestdagen

Privé
Ook SM. Tel. 045-254598.

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

045 - 326191
Escortservice "All-In".
Discreet en uitmuntend!

Weet u het nog
ƒ 50,- all-in
045-423608.

Peggy Privé
Discreet relaxen. 046-374393. Ma-vrij 11.00-22.30 u. Tev. meisje gevr.

Buro Geleen
Met nieuwe adressen.
Bem. op nivo. 046-748768.

2 jonge knappe
stoeipoesjes
ontv. privé 043-622450 Dag 11-22 uur. Tev. ass. gevr.

Monika's Escort
Anita, Aziatisch Salmanita.
Ma. t/m zat. 045-729532.

La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, iedere dag geopend v.a. 20-04.00 uur. Regina, Elli, Rosi Jutta Ivon, 045-416143

Buro Elvira
adressen-escort-prive leuk meisje aanw.
Tel. 045-419384 of 228713.

Buro Yvonne
Bemid. in privéadr.
Adr. Vrangendael 154, Sittard. 046 -523203.

Candy's escort
Tel. 045-231374.
Tevens dames gevraagd

Love-Escort
045-320905
v.a. 10.00 uur.

Iris Escort
Tel. 045-216496
Tevens ass. gevr.

2 films tegelijk ziën?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Bij Lydia
had u vééél eerder moeten zijn. Tel. 046-749662

Boys voor heren
Tel. 045-228713
Tev. boys en meisjes gevr.

Anita
Privé. Tel. 045-352543.

Nieuw Escort
Priscilla discreet en snel bij u thuis of in hotel.
Tel 045-428849

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Sacha's escort
v.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255.

Volslanke
J.vrouw ontv. thuis. Ma-vr. 10.00-17.00 u. 043-473309.

LEZEN is ook plezier
Stichting LEZEN, Keizersgracht 391
1016 EJ Amsterdam

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Direct resultaat, als uw colo op LD-TV staat. 045-739300 voor meer

Bolens Een uitgebreid programma
zitmaaiers
gazonmaaiers
tuinfrezen
UNIEK! Gazon After-Shave Quattro
Bent u in het bezit van een motor-cirkelmaaier? dan kunt u voor ƒ 49,50 uw gazon vertikuteren en verluchten
Af importeur
ENTER-FORCE B.V.
Vliegveldweg 11
Beek (bij vliegveld)
☎ 043-649055

WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING
BEL 043-63620
VOOR VLOT KONTANT GELD
(EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ

Leningen vanaf ƒ. 1000,-- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZÒNDER onderpand of borg.
Desgewenst met lange looptijd,
DUS LAGE LASTEN.
Vraag vrijblijvend advies.
WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG,
en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen?
Dat hoeft géén bezwaar te zijn.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108
Maastricht.
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financieringservaring

043 - 63620
Dagelijks van
9 tot 21 uur

Bijkantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 9
tel. 045-22
dagelijks van 11 tot 2

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Speeltuin

● Kinderen uit Schinveld kunnen vanaf morgen weer terecht in speeltuin De Breukberg aan de Dr. Poelsstraat. Vaste bezoekers hebben zich misschien al afgevraagd waarom de poorten niet zoals gewoonlijk met Pasen zijn opengegaan. Dat had te maken met een grote opknapbeurt van de speeltuin, waarbij de toiletten zijn vernieuwd en een overdekt terras is aangelegd. De Breukberg ligt er nu weer netjes bij. Om de speeltuin ook netjes te houden zijn nog enkele vrijwilligers nodig. Telefoon: 256827.

Kabouter

● Als je zo rondwandelend, rondfietsend of rondtoerend in de auto naar de tuintjes kijkt zie je dat er de laatste weken heel wat zorg aan is besteed. Het gras is al een of twee keer gemaaid, de perken zijn van onkruid ontdaan, er zijn al voorzichtig wat bloemen geplant die tegen een nachtvorstje kunnen en de vast stukken zoals bloembakken, potten, tuinkabouters en andere beelden zijn van mosaanslag ontdaan en grondig gepoetst of zelfs opnieuw geverfd. Dat ziet er allemaal netjes uit. Triest is ... moeten constateren dat er ... zijn die dat allemaal met ... andere ogen bekijken. En ... een nacht gaan die lieden op uit om het dijn met het ... te verwisselen.

Kabouter (2)

● Het is een kwaal die vooral in het voorjaar zich aandient. Zelfs eenvoudige keien in een ...bedje laat men niet met rust. Bij een familie aan de He...rweg in Valkenburg was een tuinkabouter het slachtoffer en in Humcoven Meerssen bij een familie een witte ronde aardewerk pot. Triest!

Kabouter (3)

● Dat vindt ook de rijkspolitie, die telkens weer met zulke laffe diefstallen wordt opgezadeld. Opmerkelijk vonden we daarom de manier waarop de politie de diefstal van de tuinkabouter noteerde in het rapportenboek. „De tuinkabouter vond het na jaren zitten aan de rand van een put welletjes en nam de ...ierlatten. De oude dwerg is ongeveer vijftig centimeter hoog, van natuursteen en heeft enige schade aan de linkervoet. De familie mist haar gepuntmutste huisgenoot zeer en zou hem graag weer in de schoot van de familie opnemen," zo stond er.

Verspreking

● Een aardige verspreking van burgemeester Jo Smeets afgelopen zaterdag bij de opening van het vernieuwde Streekmuseum in Valkenburg. Hij schetste de verdiensten van Alfons Crolla alvorens hem een koninklijke onderscheiding uit te reiken en begon met te melden dat hij gedurende 92 jaar bestuurslid was van het museum. Alom verbazing, enige hilariteit, op fluistertoon geroepen correcties, maar Smeets ... zich van geen verspreking bewust. Maar hij was wel handig genoeg om, enigszins herhalend, te zeggen dat Crolla al sinds 1949 bestuurslid was. ...er eigenlijk, weg wereldrecord van het alleroudste bestuurslidmaatschap.

...ondsdraf

● Bewoners van de nieuwe ...daalse wijk Kunderberg-Zuid krijgen hun post in de toekomst op: Heggewikke, ...rnappel, Akkerklokje, Hondsdraf, Duizendblad, Ca...ille, Herderstasje en Perzikkruid. Dit zijn namen van de planten die in het verleden ook voorkwamen in het ... De gemeenteraad stemde gisteren unaniem vóór in...ing van deze straatnamen. Het merendeel van de raadsleden drong er bij de burgemeester op aan óók een afbeelding van de betreffende plant op de naambordjes te plaatsen. ...om verwarring te voorkomen. Volgens raadslid Guus ...ens denken mensen bij Hondsdraf namelijk eerder aan het drafje van een hond dan aan een plant. Kwestie van biologie?



● Dit tafereel wordt mogelijk 'doodgewoon' in Country & Westernstad Kerkrade
Foto: CHRISTA HALBESMA

Mogelijk rond station Spekholzerheide

Kerkrade moet echte Westernstad krijgen

Van onze medewerker

SPEKHOLZERHEIDE – „Het doel van de stichting is om zo goedkoop mogelijk een leuke familiedag te bieden in country & westernsfeer," zegt Martin Piereij. Hij is secretaris van de stichting Winchester in Amstenrade. Drie keer per jaar bouwt de stichting in de regio een heus countrystadje op. Gisteren stond dat in Spekholzerheide voor het oude station. Spek-City. En als het aan de stichting ligt, blijft het er permanent staan. Als toeristische attractie.

„We hebben plannen ingediend bij de gemeente Kerkrade om op deze plek een country & westernstad te mogen bouwen. Je moet dat zien als een verlengstuk van het stoomtreintje dat via het oude miljoenenlijntje van Valkenburg naar Simpelveld loopt. En eventueel doorloopt tot aan dit oude stationemplacement. Toeristen stappen dan midden in een countrystad uit."

De stichting Winchester City denkt met vier à vijf miljoen gulden al een aardig eind in de goede richting te komen. Het geld kan de stichting niet zelf opbrengen. Dat moet gedeeltelijk van de overheid komen.

„We hopen natuurlijk ook op medewerking van de ondernemers van Spekholzerheide", zegt Piereij. „Die zouden natuurlijk kunnnen profiteren van de stroom toeristen die de countrystad naar onze opvattingen gaat aantrekken."

De secretaris heeft een echte Stetsonhoed op die hij uit de Verenigde Staten heeft laten komen. Verderop op het terrein staat een mevrouw die ook cowboyhoeden verkoopt. „Nee geen Stetsons. Daar is de Nederlander nog niet rijp voor", zegt zij lachend. „Een echte Stetson is gemaakt van beverhaar en wol.

De prijs is afhankelijk van de hoeveelheid verwerkte haren en kan oplopen tot zeker wel vijfhonderd gulden. Hier lopen ze met hoeden van twintig gulden op het hoofd."

Een Maastrichtse squaredancegroep legt voor de kiosk ingewikkelde danspatronen op de houten vloer. Esther Jacobs, net afgestudeerd aan de Pedagogische Academie Basis Onderwijs, legt na afloop van de eerste sessie uit dat zij eigenlijk bij toeval met de squaredance in aanraking kwam. „Ik zag het ergens en vond het meteen leuk. Toen ik in de krant las dat er in Maastricht een cursus gegeven werd, heb ik mij direct aangemeld."

Met uitzicht op Markt, promenade en Pancratiuskerk

Dakcafé met terras op winkelcentrum Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een overdekt winkelcentrum met boven op het dak een horecagelegenheid met terras, dat riant uitzicht biedt op zowel Pancratiuskerk, Markt als Promenade.

Dit bijzondere gebouw moet over enige tijd in hartje Heerlen verschijnen. Tenminste, als de plannen van de Amsterdamse beleggingsfirma Cocon in samenwerking met architect Smedingh realiteit worden. Het oude V&D-pand aan de Markt moet een ware gedaanteverwisseling ondergaan.

Sloop

De bovenste verdieping, een aanbouwsel waar nog tot 1 augustus een afdeling van het Economisch College is gehuisvest, wordt van het gebouw afgesloopt om plaats te maken voor de nieuwe horecagelegenheid.

Op de middelste verdieping zullen winkelpanden worden verhuurd, terwijl Wibra onveranderd op de begane grond gehuisvest blijft. Of Bart Smit en Etos in het pand blijven, is nog niet zeker.

Volgens architect Smedingh worden de gevels opgesierd met luifels, terwijl de glaspuien op de begane grond vergroot worden. Cocon heeft inmiddels een bouwvergunning aangevraagd.

Wethouder Hub Savelsbergh ziet de Amsterdamse interesse als een teken dat Heerlen goed in de markt ligt. En hij verwacht er ook uitstraling van voor het centrumplan.

Burgelijke stand dicht door zwangerschap

HOENSBROEK – De gemeentelijke dépendance in Hoensbroek zal in de augustus gesloten zijn voor huwelijken, geboorte- en overlijdensaangiften. Dit komt doordat een medewerkster zwangerschapsverlof heeft aangevraagd, terwijl andere ambtenaren vakantie hebben. Hoensbroekenaren zullen in augustus in het Heerlense stadhuis terecht moeten.

Thei Vrolings van de Groepering Heerlen-Noord is fel tegen deze maatregel: „Ik wijs dit radicaal af. De inwoners van Hoensbroek zullen dit beschouwen als een aanzet tot sluiting."

Volgens burgemeester Van Zeil is sprake van een incident. „Sluiting is absoluut niet aan de orde. We zullen de aanstaande ouders via de ziekenhuizen en kraamklinieken informeren en ook de begrafenisondernemers krijgen een seintje. Zodat iedereen ruim tevoren op de hoogte is."

Ritgeld gestolen van taxichauffeur

HEERLEN – Een taxichauffeur uit Heerlen is gisternacht tijdens een rit beroofd van zijn beurs met 455 gulden.

De chauffeur bracht een klant naar de Sperwerstraat. Daar aangekomen vertelde deze dat hij in zijn huis eerst geld moest halen. Toen de chauffeur dit niet geloofde sloeg de klant hem en ging er met het ritgeld vandoor.

Volgens de politie is de dader van Surinaamse afkomst. Leeftijd tussen de 20 en 25 jaar, lengte ongeveer 1.75 meter. De man droeg een stoffen jack en was in het bezit van een transistorradio.

Bouwketen 'verbouwd'

LANDGRAAF – Drie jongens van vijftien jaar zijn gisteren door de politie op heterdaad betrapt bij het vernielen van een aantal bouwketen op het terrein van huize Op de Bies in Landgraaf.

De daders werden aangetroffen in de keet van de uitvoerder. Deze wagen hadden zij geheel ondergespoten met PUR-schuim. Ook hadden de jongens spuitbussen en schrijfmateriaal ontvreemd.

Bij een rondgang over het bouwterrein bleek dat meerdere keten waren opengebroken en ondergespoten met onder andere reinigingsmiddelen. Veel goederen waaronder bouwtekeningen waren ook vernield. De politie schat de totale schade op enkele duizenden guldens. Tegen de vandalen is procesverbaal opgemaakt.

Man hing aan balkon na brand in flat

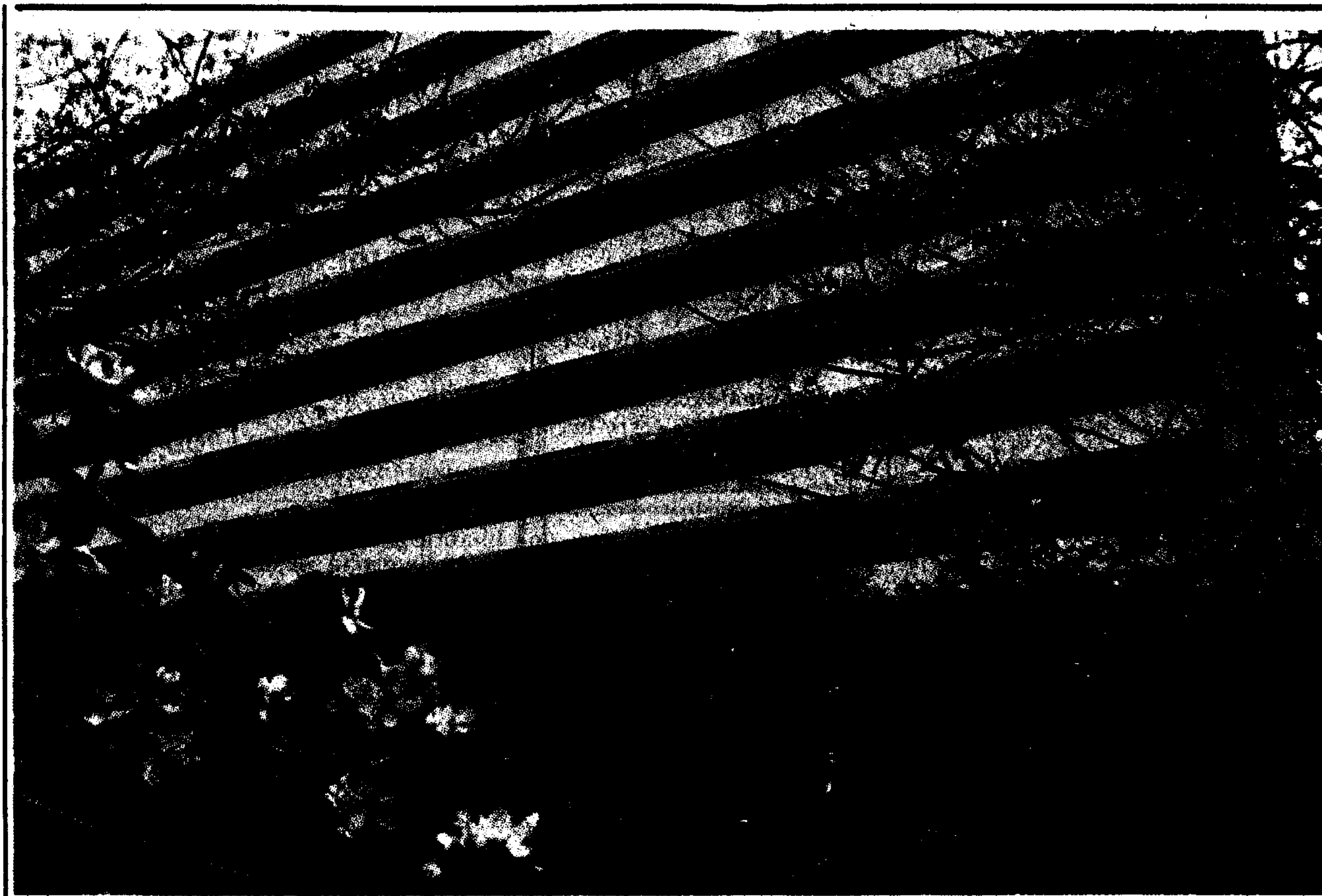
BRUNSSUM – Door aan het balkon te gaan hangen is een 30-jarige man uit Brunssum ontkomen uit zijn brandende flat. Oorzaak van de brand was een oververhitte frituurpan.

De Brunssummer was omstreeks 03.30 uur opgestaan om naar een film te kijken. De frituurpan die hij had aangezet om een loempia klaar te maken was hij vergeten.

Toen de keuken in lichterlaaie stond belde de man de politie via het alarmnummer. Omdat hij niet bij de voordeur kon komen bracht hij zichzelf in veiligheid op het balkon.

De brandweer heeft de man uit zijn benarde situatie bevrijd. De man is in shocktoestand opgenomen in het ziekenhuis.

De keuken van de etage brandde volledig uit. De rest van de woning had veel rookschade. Door de grote hitte smolt in de woning van de overbuurman het kunststof plafond.



● Het vandalisme neemt weer toe in de al deels leegstaande Vossekuil-flats.
Foto: CHRISTA HALBESMA

Flatblok drie moet zo snel mogelijk leeg

Voortdurende impasse rond sloop Vossekuil

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het leed voor de bewoners van de Vossekuilflats is bijna geleden. Bijna, want terwijl de Bouwvereniging Heerlen en de gemeente druk doende zijn om de resterende bewoners elders te huisvesten, is er nog steeds geen zekerheid omtrent het definitieve tijdstip van de sloop.

De Heerlense raad besloot om tien miljoen te reserveren voor de sloop, maar de gemeente is nu in een financieel steekspel gewikkeld met het Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting. Dit 'sloopfonds' van alle Nederlandse corporaties moet een aanzienlijk deel van de 31 miljoen gulden kostende afbraak van de vier flatblokken bekostigen.

Maar al maanden heerst er een impasse, omdat Heerlen en het Centraal Fonds niet tot een vergelijk kunnen komen. Zoals de zaken er nu voor staan, blijft een tekort van enkele miljoenen open staan. Over ongeveer een maand zal Heerlen een nieuw voorstel doen richting het Fonds.

De bewoners hebben inmiddels vrijwel allemaal hun voorkeur vobr een andere woonomgeving kenbaar kunnen maken. De andere Heerlense woncorporaties zullen de Vossekuil-bewoners met voorrang behandelen. Het voornaamste probleem is nu om voor iedereen in de gewenste omgeving onderdak te vinden. Binnenkort zullen de zeven corporaties om tafel gaan zitten om de resterende 151 huishoudens elders onder te brengen.

Intussen zijn er met name klachten over dealers en vandalisme ontstaan in flatblok drie, waar nog maar twintig van de honderd appartementen bewoond zijn. Dit blok dreigt steeds meer een toevluchtsoord te worden voor de heroïnehandel, waarmee ook de intimidatie toeneemt.

Gemeente, bewoners en politie zijn hebben overleg over welke maatregelen er genomen moeten worden om de veiligheid en een vlotte verhuizing te bevorderen. Het streven is om blok drie zo snel mogelijk te ontruimen en ontoegankelijk te maken.

Feest om afblazen van bungalowpark

LANDGRAAF – De stichting Natuurbehoud Strijthagen houdt zondag een feestdag voor alle inwoners van Landgraaf. De reden is opmerkelijk: het besluit van de Raad van State uit december vorig jaar dat het geplande bungalowpark niet door mag gaan.

De stichting heeft zich jarenlang verzet tegen het bungalowpark en ze wil laten zien dat het gebied Strijthagen zeer levensvatbaar is zonder park. Volgens de stichting is Strijthagen het enige recreatiegebied voor de Landgraafse bevolking.

Zondag vanaf 14.00 uur zijn het kasteel en de watermolen geopend. In de watermolen is een diapresentatie plaats over het natuurschoon in Strijthagen, een tentoonstelling over de restauratie van het kasteel en een knutselhoek voor kinderen. In het kasteel worden rondleidingen gegeven.

Er worden ook begeleide wandelingen verzorgd door het natuurgebied en de hengelsportvereniging geeft een demonstratie showvissen.

Om 15.30 uur plant de stichting een boom voor het behoud van het beekdal. Dat laatste is trouwens nog niet helemaal zeker; de gemeente Landgraaf ziet het bungalowpark nog steeds zitten.

Na een liefdevolle verzorging in het Bejaardenhuis Elvira en een leven vol toewijding voor allen die haar lief waren, is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze pleegmoeder, oma, tante en nicht

Maria Philomena Offermans-Gooijen

weduwe van

Jan Adam Offermans

op de leeftijd van 87 jaar.

In dankbare herinnering

Brunssum: J. Offermans
E. Offermans-Stassen
Sittard: E. Offermans-Giesbers
Bingelrade: J. Geurts-Offermans
P. Geurts
Munstergeleen: E. Nijsten-Offermans
T. Nijsten
Bingelrade: T. Geurts-Offermans
T. Geurts
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Gooijen
Familie Offermans

Amstenrade, 29 april 1991
De Gijselaar 10
Corr.adres: Trichterweg 57, 6446 AN Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

God heeft gegeven,
God heeft genomen.

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van mijn inniggeliefde vrouw, mijn fijne moeder en schoonmoeder

Sonja Karoline Zwiers-Faber

echtgenote van

Rein Zwiers

op de leeftijd van 53 jaar.

Heerlen: Rein Zwiers
Sandra en Maurice

25 april 1991
Tuinstraat 20, 6414 TG Heerlen

Geen bezoek aan huis. Geen condoleren.
Ingevolge de uitdrukkelijke wens van Sonja, heeft de crematie in strikt besloten kring te Heerlen plaatsgevonden.

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Hij heeft zijn taak volbracht.
Hij ruste nu in vrede.

Heden overleed na een met geduld gedragen ziekte, gesterkt door de h. sacramenten op de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve man, onze fijne vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Joep Vermeulen

echtgenoot van

Gerda Collaert

Oirsbeek: G. Vermeulen-Collaerts
Wilco
Frans
Bert
Familie Vermeulen
Familie Collaert

28 april 1991
In den Daal 18, 6438 JL Oirsbeek

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, woensdag 1 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, woensdag van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Henricus Smits**, 73 jaar, echtgenoot van Wilhelmina Clumkens, Pr. Margrietstr. 30, 6071 EZ Swalmen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 1 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Manja Mryca Zubko**, 67 jaar, weduwe van Arie de Koning, corr.adres: Ruimstraat 9, 6051 LB Maasbracht.

† **Etty Janssen**, 46 jaar, echtgenote van Louis Schmeitz, Schepen Goltsteynstraat 15, 6042 VL Maasniel.

† **Engelina Jacobs**, 85 jaar, echtgenote van Wiel Ronckers, Oranjelaan 79, K2-13 6042 BC Roermond.

† **Huub van Laer**, 75 jaar, echtgenoot van Bep Kuijpers, Godsweerdersingel 15, 6041 GJ Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 2 mei om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

† **Tomasz Krol**, 67 jaar, echtgenoot van Mia Geilen, Op de Driessen 28, 6104 AW Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 1 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Josephus Mathias Arnoldus Hasselmann**, 88 jaar, echtgenoot van Ida Graat, weduwnaar van Maria Camps. Corr.adr.: Nieuwstraat 8, 6095 BV Baexem. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 2 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† **Julia Mordant**, 75 jaar, weduwe van Martin Daems. Corr.adres: Sterreplein 22, 6221 AM Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 2 mei om 10.30 uur in de kerk van St. Matthias, Boschstraat, Maastricht.

† **Harrie Aldenhoven**, 59 jaar, echtgenoot van Lies Aardening, Reinaartsingel 43, 6217 AH Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Hub Wilhelmus**, 69 jaar, echtgenoot van Lena Lennertz, Jhr. Ruysstr. 37, 6221 VR maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 1 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van Johannes Bosco te Akerpoort-Maastricht.

† **Maria Elisa Frissen**, 85 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Penders. Corr.adres: Fam. Kusters-Penders, Mockstr. 27, 6226 CA Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 1 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-banden te Heer.

† **Bert van der Biesen**, 72 jaar, weduwnaar van Mien Janssen, Heikamp 54, 6071 AT Boukoul-Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 2 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul-Swalmen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze hoofduitvoerder, de heer

Harry Belleflamme

Wij mochten hem kennen als een hooggewaardeerde medewerker en zo zullen wij hem in onze herinnering bewaren.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote, dochter en naaste familie.

Echt, 27 april 1991.

Directie en personeel
Jac Ruyters Afbouw BV

Getroffen vernamen wij het overlijden van de heer

Harry Belleflamme

Met respect denken wij terug aan zijn inzet voor het welzijn van ons bedrijf. Wij verliezen in hem een vriend en fijne collega.

Echt, 27 april 1991.

Directie en personeel
Jac Ruyters Schildersbedrijf BV

Te vroeg is van ons heengegaan, de heer

J.F.L. Vermeulen (Joep)

In hem missen wij een gewaardeerde medewerker, voor wie niets teveel was.
Wij wensen zijn vrouw Gerda en de kinderen alle kracht toe om dit verlies te kunnen dragen.

Directie en medewerkers
Producto Professioneel B.V.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Gusta Duisings-Vogelaar

weduwe van

Funs Duisings

Schinveld: Johanna en Jan Renneberg-Duisings
Roger
Hoensbroek: Henk en Agnes Duisings-Moonen
Hoensbroek: Nico en Kitty Duisings-[illegible]
Danny, Ronnie
Hoensbroek: Hub en Hillie Duisings-[illegible]
Richard, Joyce
Familie Vogelaar
Familie Duisings

Hoensbroek, 29 april 1991, Marktstraat 26
Corr.adres: Prof. Eykmanlaan 13
6431 XC Hoensbroek.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 2 mei om 11.00 uur in de [illegible] St.-Jan Evangelist in Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van woensdag om 19.00 uur in de Kleine St.-Jan aan de Markt in Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen van de overledene, woensdag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van de heer

Harry Belleflamme

Zijn hartelijke vriendschap en nauwgezette plichtsbetrachting zullen wij nooit vergeten.

Echt, 27 april 1991.

Directie en personeel
Jac Ruyters Limburg BV

Wegens overlijden is donderdag 2 mei as.

Jac Ruyters Afbouw BV Echt

de gehele dag GESLOTEN.

Tot grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze clubvriend

Harry Belleflamme

Onze gedachten gaan uit naar Marianne, Jolanda en naaste familie.

Namens de Internationale Historische Automobielclub Nederland te Geleen

betuigen wij ons medeleven.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mina Fijen

weduwe van

Clemens Frenken

In dankbare herinnering:

Sittard: Annie en Wim Messing-Frenken
Willy en Ivonne
Marij en Rob
Frank
Guttecoven: Louis en Betsie Frenken-Salden
Marlon en Robert
[illegible]
Limbricht: [illegible]
Peter en [illegible]
Ronald
Familie Fijen
Familie Frenken

29 april 1991
Bovenstraat 9, 6141 CC Limbricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 3 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van donderdag 2 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Walburg, Holtweg 1 te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het bericht van het overlijden van de heer

Joep Vermeulen

heeft ons diep getroffen.
Met dank en waardering gedenken wij de sympathieke wijze waarop wij met hem mochten samenwerken.
Zijn betrokkenheid sedert jaren bij de harmonie, zijn voor ons van grote waarde geweest.
Onze oprechte gevoelens van deelneming gaan uit naar zijn vrouw en kinderen.

Bestuur en leden harmonie St.-Gerlachus
Feestcomité nieuwe uniformen harmonie St.-Gerlachus
Blaasorkest De Dorsvlegels

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons en vele anderen betekend heeft en vol bewondering voor de wijze waarop zij de last van haar ziekte heeft gedragen, geven wij kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve dochter, onze goede zus, schoonzus, tante en nicht

Gerdi Deguelle

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 44-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Landgraaf: M. Deguelle-Bisschops
Landgraaf: Ine en Jo Gerards-Deguelle
Iris en Esther
Landgraaf: Mathieu en Beppie Deguelle-Vrancken
Nancy en Michel
Familie Deguelle

Landgraaf, 28 april 1991
Corr.adres: M. Deguelle-Bisschops
Bernadettelaan 45, 6374 BC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal gehouden worden op donderdag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de Bernadettekerk te Abdissenbosch.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Woensdag 1 mei wordt de dierbare overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Negende slachtoffer nekkramp overleden

HERTEN - In Midden-Limburg is het negende slachtoffer van nekkramp overleden. Het betreft een vijftienjarig meisje uit Herten.

Sedert januari van dit jaar zijn bij de Gewestelijke Gezondheids Dienst (GGD) Midden-Limburg al 25 gevallen van nekkramp gemeld. Gelet op de verschijnselen (o.a. onderhuidse bloeding) lijkt het er op dat het hier een meningoccoc, een bacterie van het type C betreft.

Dit type komt in Nederland slechts bij 0,25 op de 100.000 inwoners per jaar voor. In Midden-Limburg bedroeg dat aantal in de afgelopen maanden 24 op de 100.000 inwoners.

De nekkramp kwam voor in de volgende gemeenten: Haelen (1), Linne (2), Maasbracht (1), Posterholt (3), Roermond (7), Roggel (3), Swalmen (1) en Herten (1).

Agressief

Het type C meningitis is bekend vanwege haar uiterst agressief karakter. Van de eerste acht bekende patiënten overleden drie kort na opname in het ziekenhuis.

Door een uitgebreide voorlichtingscampagne werd de alertheid op de verschijnselen van nekkramp verhoogd, waardoor er zich lange tijd geen sterfgevallen meer voordeden. Het sterfgeval in Herten was na 18 februari jongstleden de eerste sedert de voorlichtingscampagne was gestart.

Gevolgen voor Limburg nog onduidelijk

Banenverlies bij uitzendbureau Start

HEERLEN – Bij het niet-commerciële uitzendbureau Start zullen 100 banen worden geschrapt. Welke gevolgen dit heeft voor de Limburgse vestigingen van het uitzendbureau is niet duidelijk. Donderdag zal de ondernemingsraad worden ingelicht over de plannen tot inkrimping van de organisatie, die vorig jaar een miljoenenverlies leed.

Dit jaar dreigt wederom een behoorlijk verlies. De vakbonden hebben in een eerste overleg al laten weten dat zij geen gedwongen ontslagen zullen accepteren.

Bij Start werken ruim 1100 personen verdeeld over 200 vestigingen. De omzet van Start bedraagt ongeveer 600 miljoen gulden.

Start is indertijd door de overheid opgericht als bemiddelingsbureau voor vooral die mensen die ook via de commerciële uitzendbureaus moeilijk aan een baan kunnen komen. Het bureau werkt nu onder het Centraal Bestuur Arbeidsvoorziening, dat wordt gevormd door vertegenwoordigers van de vakbeweging, de ondernemersorganisaties en de overheid.

Start raakte vorig jaar in de problemen door de van september af inzakkende arbeidsmarkt.

Juist voor mensen voor wie Start bemiddelt, bleek aan ondernemerskant minder behoefte te bestaan. Per jaar verzorgt Start zo'n 100.000 plaatsingen.

De vakbond AbvaKabo verwijt Start een te bureaucratische organisatie te zijn. Er werken 1160 mensen bij het bureau, een groot aantal in de hoofdvestiging in Gouda, de overigen in de districtskantoren in het hele land. Algemeen directeur S. Attema wijst het verwijt van de bond van de hand. Het is de aarzelende markt die Start sinds september 1990 dwars zit en daar moet een aanpassing van het bureau tegenover staan.

Profijtelijk

De reorganisatie moet dit jaar zijn voltooid anders dreigt opnieuw verlies. Winst hoeft Start als niet-commerciële organisatie en werkend in een moeilijke sector van de arbeidsmarkt niet te maken. De commerciële uitzendbureaus hebben vorig jaar zeer profijtelijk gedraaid, maar zij hebben ook niet dezelfde verplichtingen als Start.

Volgens de vakbonden hoeft de reorganisatie niet met gedwongen ontslagen gepaard te gaan.

De directie heeft weliswaar toegezegd dat dergelijk ontslag zo veel mogelijk zal worden vermeden, maar ze heeft de bonden geen absolute toezeggingen willen doen. Volgens de bonden kan door natuurlijk verloop (overplaatsing, vrijwillig vertrek naar een andere werkkring) de personeelsvermindering ook worden bereikt.

Concern bereid werknemers binnen bedrijf te herplaatsen

Tuinbouwgroep DSM over in Britse handen

Van onze verslaggever

HEERLEN – DSM Agro Specialties, met vier vestigingen in Nederland en België gaat over in Britse handen. Het DSM-divisie-onderdeel waar alles bij elkaar 58 mensen werkzaam zijn, wordt eigendom van het Britse bedrijf Fisons dat zijn tuinbouwactiviteiten wil uitbreiden.

Het in Didam gevestigde Asef bv zal zijn aandelen verkopen. De tuinbouwactiviteiten van DSM Moreels NV in het Belgische Gent, de oplosmiddelenfabriek in Geleen en de afdeling beroepstuinbouw in Sittard worden overgedragen. Het bij Moreels in dienst zijnde personeel zal een aanbod krijgen om in dienst te treden bij de Britse chemiegigant. In principe zullen de personeelsleden uit Geleen en Sittard bij Fisons in dienst treden. DSM is echter bereid voor herplaatsing binnen het eigen chemieconcern te zorgen als Fisons dat noodzakelijk acht. Voor het Didamse personeel verandert er niets.

Fisons is met 14.000 werknemers actief op het gebied van farmacie, wetenschappelijke apparatuur en tuinbouw. De omzet bedraagt naar schatting vier miljard per jaar. De tuindivisie van Fisons heeft vestigingen in Engeland, de Verenigde Staten, Canada en Frankrijk. De activiteiten van DSM Agro Specialties (DAS) versterken volgens DSM de Europese marktpositie van Fisons en sluiten geografisch gezien goed aan bij de bestaande activiteiten van de onderneming.

Meststoffen

DSM Agro, dat de hoofdzetel heeft in Sittard, is actief op het gebied van meststoffen en stikstofverbindingen voor industriële toepassingen. De divisie waar alles bij elkaar 2.000 mensen werkzaam zijn, heeft verkoopondernemingen in binnen- en buitenland en produceert jaarlijks 2,5 miljoen ton meststoffen in Geleen en IJmuiden, in het Belgische Gent en in het Franse Gouaix.

De jaaromzet van de divisie bedroeg in 1990 ruim 1,1 miljard gulden. De omzet van 'Specialties' wordt geschat op eenvijfde hiervan.

Kritiek Nederlandse consul in Aken:

'Organisatorische wildgroei in Euregio'

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN – In de Euregio Maas-Rijn is er heel wat fout op organisatorisch gebied. Zo worden vaak werkzaamheden verricht, die al eerder zijn uitgevoerd of reeds in behandeling zijn. Dat zegt dr Otto Eschweiler, secretaris van de Akense Industrie- und Handelskammer (IHK).

Eschweiler, de Nederlandse consul in Aken, is van mening dat er - in weerwil van allerlei goede bedoelingen - in het grensgebied van Duitsland, België en Nederland een organisatorische wildgroei is ontstaan. „Er worden wel diverse commissies ingesteld en programma's opgesteld, maar die resulteren zelden of nooit in concrete projecten."

Volgens Eschweiler wordt er met name op het gebied van de her- en bijscholing van personeel onnodig werk verricht. „Ook de Kamers van Koophandel zijn daar ingedoken met als gevolg dat we op bepaalde niveaus een forse stijging in het arbeidersaanbod hebben en er zelfs sprake is van een overcapaciteit."

Ook de instelling van een EG-voorlichtingsbureau voor de Belgische Oostkantons noemt de IHK-secretaris 'absoluut onzinnig'. De Kamers van Koophandel in het grensgebied hebben volgens Eschweiler al enige tijd zo'n bureau dat succesvol opereert.

Hij hoopt tenslotte dat er zo spoedig mogelijk concrete maatregelen worden getroffen ter besteding van de ruim veertig miljoen mark die de Europese Gemeenschap ter beschikking heeft gesteld in het kader van het Interreg-programma. Die gelden zijn bestemd voor grensoverschrijdende projecten. „Maar dan is een zekere mate van coördinatie wel onontbeerlijk", zo meent Eschweiler.

Waardedaling huizen in Buggenum door komst vuilverbrander

Van onze verslaggever

HAELEN – Als Buggenum een vuilverbrandingsinstallatie krijgt, dan zullen de huizen in de omgeving in waarde dalen. Dat is de verwachting van de makelaars in de omgeving. De uitstoot van schadelijke stoffen en de stankoverlast zullen volgens hen het woongenot dusdanig verstoren, dat een waardedaling onvermijdelijk is. Ook de Stichting Behoud Leefmilieu Buggenum denkt dat de installatie het woongenot van de mensen in de omgeving danig zal verstoren.

Mr F. van Loon, adjunct-directeur van de Vereniging Eigen Huis zegt bij een waardedaling de huizen nabij vuilverbrandingsinstallaties niet te voren vaststaat: „Het hangt af van hoe de mensen er tegenaan kijken, wat ze accepteren."

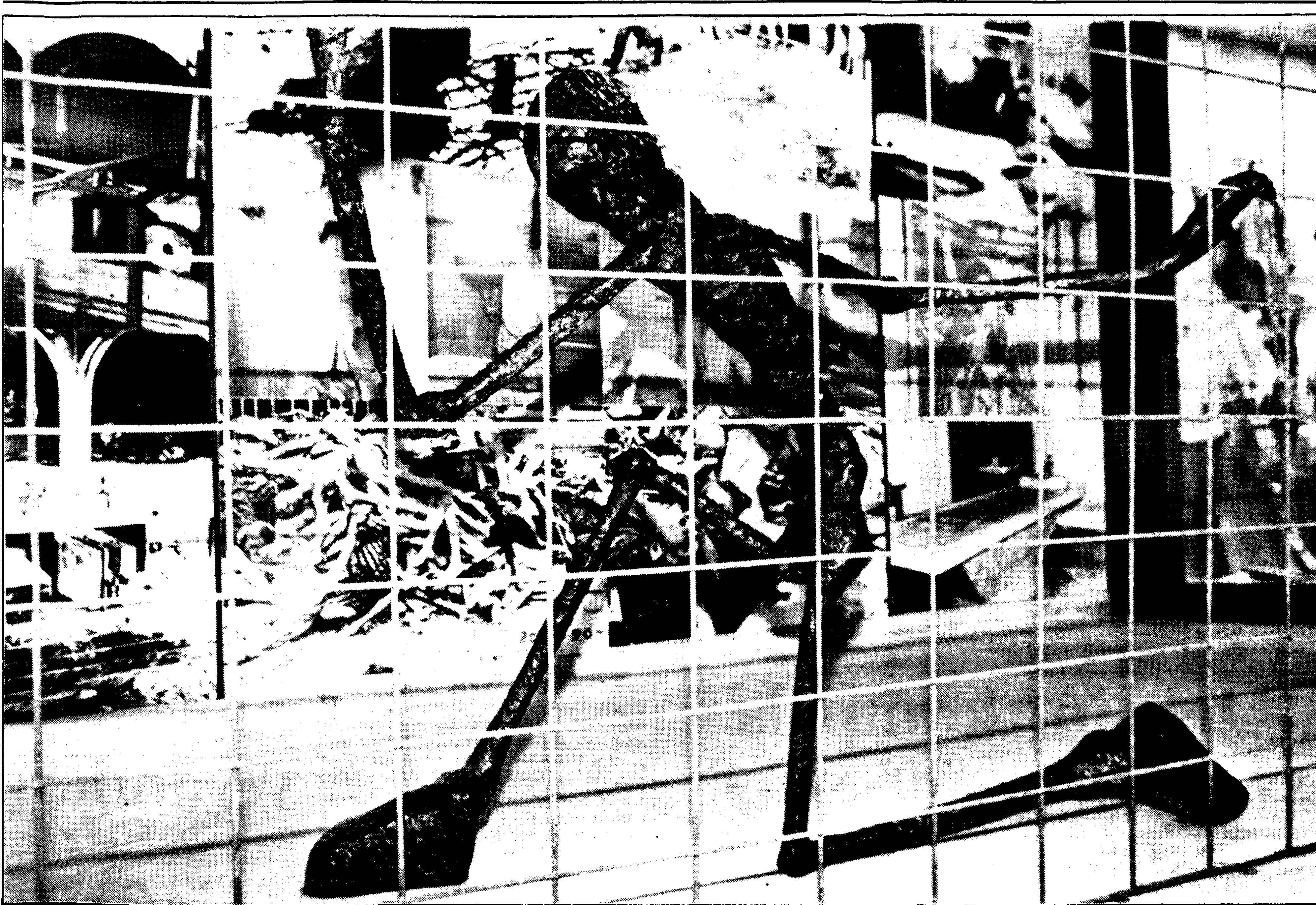
Volgens Bosklopper van de Stichting Behoud Leefmilieu Buggenum zijn de mensen in de omgeving niet zo voor wat er op hen afkomt. „We beginnen ons af te vragen of je nog wel kunt gaan zitten. Er komt nu teveel op ons af. We krijgen al een kolenvergassingsinstallatie, die is ook bepaald niet schoon, en die komt dit er misschien nog eens overheen."

Ook makelaar Dohmen zit niet met open armen te wachten op de komst van de installatie. Hij denkt dat deze op den duur zeer beslist gevolgen hebben voor het woongenot. „Er zullen bergen afval ontstaan, die een enorme stank afgeven. Ook chemisch afval, slib en mesttoestanden zullen de aantrekkelijkheid van de omgeving doen verminderen. Daarnaast valt te vrezen voor dioxine-uitstoot. Het is een waanzinnige installatie, die ook afval van ver buiten de provincie zal gaan verwerken." Net als de andere makelaars is hij er dan ook vrijwel zeker van dat uiteindelijk de huizen in waarde zullen dalen.

Natuurschoon

Volgens een medewerker van makelaardij Euro-groep bv zou de trek van de Hollanders naar de streek wel eens af kunnen nemen. „Die Hollanders komen hier voor de rust, de frisse lucht, voor het natuurschoon in de omgeving. Vaak zijn het gepensioneerden die hier in een vrij gelegen riante woning willen wonen. Ze komen nu nog van de hel in de hemel maar die willen natuurlijk niet onder een rokende schoorsteen wonen."

Morgen, woensdag, besteedt 'Van Gewest tot Gewest' in haar uitzending aandacht aan de eventuele komst van de vuilverbrandingsinstallatie.



● *Een ontsnappingspoging van een gevangene eindigt aan het prikkeldraad. Een beeld uit het kampenmuseum.*

Minister d'Ancona opent morgen kampenmuseum te Overloon

Boodschap Danteske duin: 'Dit nooit meer'

OVERLOON – „Laat alle hoop varen, gij die hier binnentreedt". Die aanhef uit Dantes De Hel komt boven de ingang van het kampengebouw dat in een van de bosduinen rond het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon is gebouwd en op 1 mei door WVC-minister d'Ancona officieel zal worden geopend.

Aanvankelijk was die opening op 25 mei gepland. Het is dan precies 45 jaar geleden dat het museum door generaal-majoor L.G. Whistler, bevelhebber van de Britse Derde Infanteriedivisie, die Overloon bevrijdde, werd geopend.

Het idee om in Overloon een oorlogsmuseum te stichten was van Harry van Daal, ambtenaar van de gemeente Vierlingsbeek, waartoe ook Overloon behoort. Als student bezocht hij Passendale in West-Vlaanderen dat tijdens de eerste wereldoorlog met de grond was gelijk gemaakt en waar in de zomer en herfst van 1917 meer dan 500.000 soldaten waren gesneuveld. Gezeten op de hoogste heuvel in de bossen ten zuiden van Overloon, overzag Harry van Daal eind 1944 het slagveld dat Amerikanen, Britten en Duitsers er hadden achtergelaten. Zwartgeblakerde karkassen van tanks en pantserwagens. Witte linten, waarmee mijnenvelden waren gemarkeerd. Kadavers van koeien en paarden. Tot puin verbrijzelde boerderijen en ruïnes. Zo moest de weg van Passendale naar Westrozebeke er na de eerste wereldoorlog hebben uitgezien, overpeinsde Harry van Daal.

Weerklank

Zijn idee om in navolging van de Vlamingen een stukje slagveld voor het nageslacht te conserveren en de verspreid liggende wapenen in een museum onder te brengen vond weerklank bij geestelijke en wereldlijke autoriteiten. Er werd een stichting opgericht die van het gemeentebestuur 14 ha slagveld in erfpacht kreeg en van het kerkbestuur 2 ha kon huren. Het museum schaarde zich dra bij de Top-10 van de drukst bezochte musea van Nederland.



● *Directeur Temming bij de ijzeren skeletten van kampbewoners.* Foto's: JAN PAUL KUIT

Verzoeken aan de toenmalige staatssecretaris van WVC, Gerard Wallis de Vries, om een exploitatiebijdrage werden afgewezen. Overloon was maar een 'toeristische attractie'. Een verbeten offensief van het bestuur leidde uiteindelijk tot een structurele subsidie van ƒ 350.000,- per jaar.

In 1989 verleende de minister van WVC, Elco Brinkman, het startkapitaal voor de bouw van een kampmuseum. In de bouwkosten, die rond ƒ 1 miljoen beliepen, participeerden verder het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, de Algemene Loterij Nederland en de Stichting Fondsverwerving Militaire Oorlogsslachtoffers.

„De toeloop van het gebouw symboliseert het lot van de gevangene", legt directeur Temming (39), tijdens een rondgang langs de relicten aan Hitler's en Hirohito's hellekrochten, uit. „Zijn geest vernauwde".

In het voorportaal van de hel hangen de beeltenissen van Heinrich Himmler, de architect van de kampen, en Theodor Eicke, de uitvoerder van de kampen. Hij ook concipieerde de dienstvoorschriften voor de SS-bewakers.

Met eendere middelen stelden Japanners zich teweer tegen de „uitbuiters uit het Westen, nadat in Nederlands-Indië, in maart 1942, de oranje zon was ondergegaan en de rode zon was opgegaan. Alle Nederlanders werden geïnterneerd.

Slavenarbeid sloopte zelfs de sterksten. Bij gebrek aan voedsel bleven slechts wandelende takken over. Ze zijn treffend verbeeld in de sculpturen van Gerard van Toorn uit Hoogerheide die achtereenvolgens in Amersfoort, Hamburg en Oranienburg gevangen zat.

Kadaverdiscipline van het Duitse en Japanse volk, verbeeld in falanxen van helmen tijdens een partijdag in Neurenberg, maakte het mogelijk dat er in de kampen in naam van keizer en Führer kon worden gemarteld en gemoord. Blikken Zyklon B-gas houden de helse herinneringen aan de genocide op mensen van een andere geaardheid, politieke overtuiging of ras levendig.

Navrant

Niet minder navrant zijn de beelden van zelfdoding door electrocutie of ophanging; van de slachtoffers van de dodenmarsen en de van achterblijvers in de barakken die bij het naderen van de Geallieerden door hun bewakers in brand werden gestoken.

Ook stond Temming stil bij de bevrijding van de kampen. „Met de bevrijding van de kampen kwam namelijk geen einde aan de ellende van de kampbewoners. De meesten namen een syndroom mee. Weliswaar kwam met een briefje van het Rode Kruis, dat het familielid door gasverstikking om het leven was gekomen, kwam weliswaar een einde aan onzekerheid, maar daarmee geen einde aan het leed van de nabestaanden".

Wie na de rondgang naar buiten treedt, slaakt een zucht van verlichting. De boodschap van de Danteske duin is duidelijk. Dit nooit meer!

jan van lieshout

Onderzoek naar dioxine in gravel

Van onze verslaggever

DEN HAAG/WEERT – Het ministerie van VROM stelt een onderzoek in naar mogelijke dioxine-vergifting van gravel, de bruinrode kiezelsteentjes die worden gebruikt voor de aanleg van tennisbanen en paden op speelterreinen.

In Keulen zijn vorige week diverse sportterreinen gesloten, omdat het 'kieselrot' een te hoog dioxine-gehalte bevat. Dit uit Duitsland afkomstige materiaal is ook naar Nederland geëxporteerd. De kans bestaat dat het gravel op sportterreinen in ons land met de levensbedreigende afvalstof dioxine is vergiftigd.

Het materiaal is afkomstig van de kopergieterij Herman Göring Werke uit Marsberg, een plaats in het Duitse Sauerland. In de oorlogsjaren 1938-'45 heeft deze firma een afvalproduktie van 6 miljoen ton koperslak opgebouwd dat in totaal 100.000 gram dioxine bevatte. Tot 1968 is dit materiaal onder de naam 'kieselrot' verkocht aan firma's die tennisbanen en paden op speelterreinen aanleggen. Vorig week is in Keulen vergiftigd materiaal gevonden in diverse sportterreinen werden direct gesloten.

Overleg

VROM onderzoekt in overleg met het Duitse ministerie van milieu in hoeverre Nederlandse bedrijven zaken hebben gedaan met de inmiddels opgeheven Duitse kopergieterij. Vast staat dat vooral firma's in de deelstaat Noordrijn-Westfalen, vlak over de Duits/Nederlandse grens, het vergiftigde 'kieselrot' hebben gekocht. Tussen de grensprovincies Limburg en Gelderland en de Duitse deelstaat bestaat een regelmatige handel in kiezelstenen.

Directeur F. Everaars van Spereco Weert, een bedrijf dat speelmateriaal uit Duitsland importeert, is verontrust. Spereco houdt zich weliswaar niet bezig met de aanleg van paden op de diverse speelterreinen, maar voelt zich wel verantwoordelijk voor het welzijn van de kinderen.

Everaars, behalve directeur van Spereco ook voorzitter van de landelijke Vereniging Leveranciers Speelvoorzieningen (VLS): „De kans is klein dat de paden op speelterreinen zijn vergiftigd met dioxine. In de naoorlogse jaren, toen het 'kieselrot' op de markt kwam, waren hier nauwelijks aangelegde speeltuinen. Wel maak ik mij zorgen over de sportvelden. We kennen in Nederland duizenden tennisbanen en verharde trapveldjes die bedekt zijn met de roodbruine kiezelsteentjes."

Expositie Auschwitz

ROERMOND - 'Kunst om te overleven; getekend in Auschwitz'. Dat is de naam van de expositie die zaterdag 4 mei officieel wordt geopend in de Minderbroederskerk in Roermond. De tentoonstelling is een initiatief van de Stichting Overkwartier en de Stichting Nationaal Indië-monument 1945-1962. De opening wordt om half zes verricht door burgemeester Daniels van Roermond, na een overweging door journalist/publicist Pierre Huyskens. De Koninklijke Zang- en Muziekvereniging zorgt voor de muzikale omlijsting. De expositie is tot en met 22 mei dagelijks te bezichtigen van 11 tot 17 uur.

Examens

EINDHOVEN – Aan het Instituut Vervolgopleidingen van de Technische Universiteit slaagde voor de ontwerpersopleiding Wiskunde voor de Industrie ir J. Laumen uit Echt; voor de ontwerpersopleiding Procestechnologie ir A. Olders uit Venlo, ir J. Janssen uit Heerlen, ir M. Roosenboom uit Maastricht en ir F. Schnitzeler uit Landgraaf.

Onderzoekster kei in ontwikkelen van champignonrassen

De vrouw van 14 miljoen

HORST-AMERICA – De directeur van het Proefstation voor de Champignoncultuur in Horst-America, prof. dr ir Leo van Griensven, noemde haar een 'goudhaantje'. Dank zij dr Gerda Fritsche ontving het proefstation het afgelopen jaar ruim 14 miljoen gulden aan royalties voor de champignonrassen die de onderzoekster ontwikkelde. Vandaag, 30 april, verlaat het goudhaantje het proefstation. Op 15 mei is zij het middelpunt van een driedaags wetenschappelijk congres over de veredeling van paddestoelen. Zij maakt dan de balans van haar veredelingswerk van 1957 tot 1991 op.

Gerda Fritsche werd in 1929 in Merseburg, nabij Leipzig, in de deelstaat Saksen-Anhalt, geboren. Na haar gymnasiale opleiding werd zij tuinierster, toen een voorwaarde om aan de universiteit van Oost-Berlijn de studie tuinbouw te kunnen beginnen. Desondanks werd ze niet toegelaten. Op de Technische Universiteit in West-Berlijn lukte dat wèl. Tevens volgde zij een opleiding in veredeling en genetica.

Op 1 januari 1957 werd Gerda Fritsche naaste medewerkster van prof. dr Reinhold von Sengbusch, directeur van het Max-Planck-Institut für Kulturpflanzenzüchtung te Hamburg, een onderzoeksinstituut dat zich met de veredeling van cultuurgewassen bezig hield. Na een half jaar werd ze reeds bevorderd tot onderzoekster. Als zodanig werd zij met de veredeling van champignons belast. Speciaal voor haar onderzoek werden een champignonhuis en een laboratorium gebouwd. In 1964 promoveerde zij op een proefschrift over kruisingen van champignons. Door haar publicaties kreeg ze mondiale faam.

De toenmalige directeur van het Proefstation voor de Champignoncultuur in Horst-America, ir Peter van de Pol, slaagde erin haar te strikken voor de leiding van het veredelingsonderzoek dat eind 1971 in de nieuwbouw in Horst-America werd opgestart. Ze kwam op een moment dat de afstervingsziekte, die op het einde van de jaren zestig vele champignonkwekerijen had besmet, juist was bedwongen. Dr ir Annemarie van Zaayen, die voor het onderzoek naar deze virusziekte was vrijgemaakt, kwam met de straatchampignon, de Agaricus bitorquis, die resistent tegen de afstervingsziekte is. Hij heeft echter het nadeel dat hij kort van steel is.

Aan dr Gerda Fritsche de vraag of zij een bitorquis met een langere steel kon ontwikkelen. In de tweede helft van de jaren zeventig kwamen haar Horbita en White Bitora in de handel. Uit een kruising van beide ontstond het Dr Sjeng Kremersras dat in de praktijk niet zo aansloeg.

Ook ontwikkelde dr Gerda Fritsche nieuwe bisporusrassen. De bisporus is gemakkelijker te telen dan de bitorquis en zijn produktie kan door bijvoeden met eiwitrijke middelen aanzienlijk worden verhoogd. Haar bekendste bisporusras is de Horronda.

Dr Fritsche: „Hij heeft krachtige, goedgevulde vruchtlichamen, waardoor meer kan worden geplukt. Ook blijft de Horronda lang gesloten. Omdat champignons, volgens reclamemakers, klein moesten zijn, werden de grote voor een lagere prijs verkocht. Totdat de veiling de grote apart ging veilen. In de zomer van 1983 presenteerden als kabouters verklede kleuters de reuzenchampignons. Zij werden een reuze succes."

Arvensis

Voorts ontwikkelde dr Gerda Fritsche de Agaricus arvensis: een gele, zeer smakelijke champignon, waaraan lang is gewerkt, maar waaraan de handel tot nu toe niet erg trekt. Datzelfde geldt voor de paarse ridderzwam (Lepida nuda) en de inktzwam (Coprinus comatus). De produktie van de paarse ridderzwam kon weliswaar worden opgevoerd, maar was voor telers toch te laag. De inktzwam, die dr Fritsche ontwikkelde, vermaar blijft door zijn inktachtig imago afstoten.

In zijn afscheidswoord tot dr Fritsche roemde de directeur van het Proefstation van de Champignoncultuur haar deskundigheid, nauwgezetheid, ijver en volharding – hoofddeugden van een veredelaar.

Voorlopig blijft dr Fritsche in Nederland wonen om er familie en vrienden uit de voormalige Duitse Democratische Republiek te ontvangen ten einde hun Nederland te laten zien. Vervolgens verhuist zij naar de omgeving van Hamburg, waar haar oudere zus woont. Samenvattend: was Horst-America voor dr Gerda Fritsche: „een fascinerende tijd". „Ik ben de Heer heel dankbaar dat ik dit heb mogen meemaken."

jan van lieshout



● *Namens het gezamenlijke personeel dankt de directeur van het Proefstation voor de Champignoncultuur, prof. dr ir Leo van Griensven, dr Gerda Fritsche voor haar baanbrekend werk.*



● *Pater Wim Schoonbrood wordt in Brussel opgewacht door hellebaardiers en een marketenster van 't Mestreechs Rizzjemint.*

't Mestreechs Rizzjemint verwelkomt pater Wim

Van onze verslaggever

BRUSSEL - Doordat eerst het Zaïrees elftal in Tanzania moest worden opgehaald en het vliegtuig bij aankomst in Kinshaha enige mankementen vertoonde, moesten de Belgen, onder wie de in Noorbeek geboren, in Jabeek getogen en in Zaïre tot Belg genaturaliseerde pater Wim Schoonbroodt, acht uur in lijdzaamheid op de luchthaven doorbrengen. Met nog eens een vertraging van vier uur landde het toestel van Air Zaïre zondagmiddag op Zaventem bij Brussel.

De aankomst viel samen met het vertrek van Clouseau naar Rome, waar de popgroep België zaterdag op het Europees Songfestival vertegenwoordigt. Gretig tastte een Belgische cameraploeg de hellebaardiers van 't Mestreechs Rizzjemint af die er een erehaag vormden. Ad rem antwoordde marketentster Annemie Smeets op de vraag van een BRT-verslaggever dat ze niet waren gekomen voor Clouseau, maar voor pater Wim. Wim Schoonbroodt, inmiddels 77, keerde na een verblijf van 45 jaar voorgoed uit Zaïre terug.

De achterliggende gedachte van het Limburgse onthaal was, volgens organisator Eugène Schoonbrood, de oud-loco-burgemeester en touroperator uit Valkenburg en een verre neef van de pater, „dat soldaten, die enkele maanden in Irak verbleven of in de Perzische Golf voeren door ministers worden onthaald en dat bij de terugkeer van een missionaris, die het beste van zijn leven aan mensen uit de Derde Wereld gaf, geen enkele hoogwaardigheidsbekleder aanwezig is om hem te verwelkomen".

Pater Schoonbroodt wist niet wat hem overkwam.

Met tranen in de ogen nam hij afscheid van zijn tweede vaderland „dat er hopeloos slecht voor staat". „De Zaïre is niets meer waard. Binnenkort worden er verkiezingen gehouden. Er nemen 150 partijen aan deel. Meer dan de helft is door president Moboetoe omgekocht. In Kinshaha hadden katholieken een bidtocht willen houden. Doordat politici er propaganda uit wilden slaan, werd de bidtocht door de aartsbisschop van Kinshaha, een oud-student van me, afgelast. Waar het heen moet, weet ik niet, maar Moboetoe moet weg".

Vanuit Sparrendaal in Vught, vroeger het klein seminarie van de paters van Scheut in Nederland en thans een rusthuis voor oud-missionarissen, zal hij de ontwikkelingen in Zaïre blijven volgen.

Jeltsin: kompels moeten zelf over staking beslissen

MOSKOU – De Sovjetmijnwerkers moeten zelf beslissen of ze hun stakingen voortzetten of niet, meent Boris Jeltsin. De Russische president, die gisteren het Westsiberische Koeznetskbekken bezoekt, ontkent daarmee dat hij naar Siberië is gegaan om de stakers over te halen weer aan het werk te gaan, aldus het onafhankelijke persbureau Interfax.

„De beëindiging van de stakingen gaat alleen de mijnwerkers aan," aldus Jeltsin. Wel heeft hij een ontwerpakkoord bij zich op grond waarvan er een eind aan de acties kan komen, zei Aleksandr Smirnov van het stakingscomité. De kompels van de Koezbass zijn het met sommige bepalingen van het ontwerp oneens, maar een speciale commissie is ingesteld om die recht te strijken.

De Russische vice-premier Joeri Skokov legde de stakers uit hoe het beheer over de mijnen kan worden overgeheveld van de Sovjet- naar de Russische overheid. Eerder gaven de kompels van Vorkoeta boven de poolcirkel hun acties op na toezeggingen dat ze voortaan onder gezag van de Russische Federatie zullen vallen.

Jeltsin blijft tot 1 mei in de stad Novokoeznetsk om de stakers uitleg te geven over het akkoord dat hij vorige week dinsdag sloot met Sovjetpresident Michail Gorbatsjov. Daarin roepen de twee presidenten en de leiders van zeven andere republieken op tot beëindiging van de mijnstakingen, die de staalindustrie en andere sectoren verlammen.

Roemeense oppositie teleurgesteld over verandering regering

Van onze correspondent

BOEKAREST – De oppositie in Roemenië heeft gisteren teleurstelling gereageerd op de veranderingen in de regering die premier Roman gistermiddag bekend heeft gemaakt. Hoewel twee leden van de oppositie posten in het nieuwe kabinet kregen, werden de wisselingen door oppositieleden achteraf omschreven als 'cosmetisch'.

Vooraf waren er grote verwachtingen over de veranderingen die Roman afgelopen weekeinde al had aangekondigd. Maar uiteindelijk bleek het vooral te gaan om een paar verschuivingen van ministersposten. Zo is minister van Defensie generaal Stanculescu benoemd tot minister van Industrie. Op Defensie is hij opgevolgd door Constatin Nicolae Spinoiu. Verder hebben de ministers van Transport en Sociale Zaken hun portefeuilles geruild.

Verrassing

De oppositionele Democratische Agrarische Partij mag zich in het vervolg over Landbouw ontfermen. Maar de grootste verrassing is de benoeming van Dina Patriciu, voorzitter van de jonge vleugel van de Nationale Liberale Partij, op het zeer onbelangrijke ministerie van Ruimtelijke Ordening. Het is niet zozeer zijn benoeming, alswel het feit dat hij de positie daadwerkelijk heeft aanvaard wat veel leden van de oppositie heeft verbaasd.

Ook binnen zijn eigen organisatie is dat besluit zeer slecht gevallen. Een woordvoerder zei zelfs dat de jonge liberalen nu waarschijnlijk uiteen zullen vallen. Mogelijk volgen er op korte termijn besprekingen met de Nationale Liberale Partij, de organisatie waar de jonge liberalen zich vorig jaar van afsplitsten omdat ze het niet eens waren met de koers van de partij.

Boycot

Na afloop van de rede van Roman reageerden alle oppositiepartijen in het parlement negatief op de voorgestelde nieuwe regering. Geza Domokos, voorzitter van de RMDSZ, de partij voor de Hongaarse minderheid, riep de afgevaardigden op om een besluit tot goedkeuring van deze regering uit te stellen. Dat was een voorstel dat feitelijk geen kans maakte, omdat het Front voor Nationale Redding de absolute meerderheid in het parlement heeft. De oppositie overweegt nu het parlementaire werk helemaal te boycotten. Mogelijk zal daar volgende week een besluit over worden genomen.

Met oog op Cambodja-conferentie midden mei

Phnom Penh stemt in met voorlopige wapenstilstand

Van onze correspondent

SINGAPORE – De Cambodjaanse premier Hun Sen heeft gisteren ingestemd met een onvoorwaardelijk staakt-het-vuren in Cambodja met ingang van morgen. Hij zei dit na zijn ontmoeting met de Thaise premier Anand Payarachun in Bangkok. Al eerder waren de drie verzetsgroepen, inclusief de Rode Khmer, akkoord gegaan met een bestand, waartoe is opgeroepen door Indonesië, Frankrijk en VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar.

Een staakt-het-vuren tussen de strijdende partijen was volgens de drie partijen nodig om een gunstige klimaat te scheppen voor de volgende Cambodja-conferentie in Jakarta, die voor midden mei is gepland. Indonesië en Frankrijk zijn de covoorzitters van de komende Jakarta-conferentie.

Pogingen van Hun Sen om de tijdelijke wapenstilstand te koppelen aan stopzetting van de wapenleveranties aan alle partijen, faalden. De Rode Khmer krijgt wapens van China, terwijl Phnom Penh militaire bijstand krijgt van Vietnam. Premier Anand sloeg het idee van Hun Sen van de hand met het argument, dat een moratorium alleen haalbaar is binnen een brede diplomatieke regeling van het conflict, zoals is voorgesteld door de Veiligheidsraad van de VN.

'Buik vol'

In het gesprek met de leider in Phnom Penh had de Thaise premier gewaarschuwd, dat de 'wereld de buik vol heeft van Cambodjaanse problemen'. „Als de partijen het niet weer eens kunnen worden, laten zij een cruciale gelegenheid voorbij gaan," aldus Anand.

Maar als zij in Jakarta instemmen met de vorming van een Opper Nationale Raad, een soort overgangsregeling, dan zou Thailand deze raad uitnodigen voor de conferentie van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds die in oktober in Bangkok zou worden gehouden, zo beloofde Anand. Dat zou de Cambodjaanse delegaties de gelegenheid geven om de wederopbouw van hun land aan de orde te stellen.

Keulse Dom bezet

KEULEN – Ongeveer 300 Assyrische vrouwen en kinderen hebben gisteren de Dom in Keulen bezet om aandacht te vragen voor het lot van de naar schatting 190.000 gevluchte Assyrische christenen uit Irak.

De bezetters hebben de Rooms-Katholieke Kerk en de Evangelische Kerk in Duitsland opgeroepen zich in te zetten voor de Assyrische christenen. De Organisatie voor Bedreigde Volken en de Vereniging van Assyrische christenen in Duitsland hebben zich achter de actie geschaard.

Volgens beide organisaties is over het lot van de Assyrische christenen, in tegenstelling tot dat van de Koerden, nauwelijks iets bekend. De groep Iraakse christenen vormt na de Koerden de grootste minderheid in Irak.

Kort na overval gegrepen

VENLO – Het bijkantoor van de Rabobank aan de Leutherweg in Venlo is gisteravond rond half zes overvallen. De daders konden kort na de overval met de buit (enkele tienduizenden guldens) worden aangehouden.

Een bezoeker van een in de buurt gelegen café, die onraad vermoedde, waarschuwde de politie gewaarschuwd die de omgeving afzette. De man die met een tas wegrende en in een auto, die met een draaiende motor stond te wachten, wilde vluchten werd evenals de bestuurder van de auto aangehouden. Het bleek een 30-jarige inwoner van Venlo en een 28-jarige man uit het Duitse Viersen te zijn. De politie verwacht dat met de aanhouding van de twee mannen diverse bankovervallen, die de laatste maanden in Venlo zijn gepleegd te kunnen oplossen.

Golfoorlog werkt door in lintjesregen

DEN HAAG – De oorlog in de Golf werkt door in de lintjesregen van dit jaar. Een aantal diplomaten en ander ambassadepersoneel in Koeweit en Irak is bij de jaarlijkse Lintjesregen onderscheiden, evenals de marinecommandant die in de Golf actief is geweest.

De hoogste onderscheiding dit jaar, **Commandeur Oranje-Nassau**, is aan drie mensen te beurt gevallen: VVD-senator mevrouw Veder-Smit, de Commissaris der Koningin in Gelderland, De Bruijne, en de directeur-generaal landelijke gebieden en kwaliteitszorg op het ministerie van landbouw, natuurbeheer en visserij, Van Zutphen.

PvdA-senator Simons en de Tweede-Kamerleden Van Erp (VVD) en Eisma (D66) zijn benoemd tot **ridder Nederlandse Leeuw**. Dat geldt eveneens voor commissaris Houben van Noord-Brabant, mevrouw Stuiveling van de Algemene Rekenkamer en burgemeester Havermans van Den Haag. Ook het plaatsvervangend hoofd van de BVD, mr A. Kievits, heeft deze onderscheiding gekregen, net als mr R.J. Hoekstra, secretaris-generaal bij Algemene Zaken, het departement van de premier.

Ridder

Benoemd tot **Ridder Nederlandse Leeuw** zijn voorts onder anderen:

President Asscher van de Amsterdamse rechtbank, directeur Blankstein van de Pompe-kliniek in Nijmegen, prof. Buikhuisen, de omstreden oud-hoogleraar criminologie in Leiden, topman Wijffels van de Rabobank, president-directeur Prins van Cebeco-Handelsraad, president-directeur Deleye van Volvo Car.

Officier

Benoemd tot **officier van Oranje-Nassau** zijn onder anderen: secretaris-generaal Den Dunnen van VROM, de vroegere havenwethouder in Rotterdam (bij bevordering), mevrouw Judith Belinfante, voorzitter van het Nationaal Comité 4 en 5 mei, ook directeur van het Joods Historisch Museum in Amsterdam, architect Herman Herzberger, president-directeur Legro van Transavia, Bert Evenhuis, de vroegere hoofdredacteur van de Arnhemse Courant.

Oranje Nassau

Tot **Ridder Oranje Nassau** zijn onder anderen benoemd: Rudolph Bakker, de sinds kort van zijn vut genietende GPD-correspondent te Parijs, Keimpe Koopmans, de vroegere hoofdredacteur van de Nieuwe Apeldoornse Courant, de bekende tenor en organisator van het Prinses Christina-concours Ruud van der Meer, internationaal schaakgrootmeester mevrouw Vreeken-Bouwman, schaakgrootmeester Hans Bouwmeester, tevens schaakmedewerker van de GPD, televisiepresentator Koos Postema, radiojournalist Ben Zomerdijk.

De Limburgers die werden onderscheiden, waren per departement:

JUSTITIE

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw: F.J.C.M. van Etten, dirigerend officier der Rijkspolitie 1e klasse, commandant van het district Nijmegen van het Korps Rijkspolitie, wonende te Milsbeek (gem. Gennep).

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: P.F.M. Jeurgens, directeur van de Stichting Begeleiding Jongeren en hun Milieu te Roermond, wonende te Horn (gem. Haelen).

De eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in goud: B.W.S.J.F. Dolmans, adjudant der Rijkspolitie, groepscommandant te Meerssen, wnd. groepscommandant Eijsden-/Margraten (district Limburg), wonende te Bunde (gem. Meerssen); S.J. Dortants, hoofd Bureau bedrijfsvoering P.I. te Roermond, wonende te Kerkrade.

In zilver: P.J.M. Gubbels, administrateur/oud-secretaris-penningmeester van de parochie St.-Cornelis te Weert, wonende aldaar; J.L.H. van Helden, kosterbeheerder van het Witte Kerkje in de Voorstad St.-Jacob, wonende te Roermond; G.H. van der Linden, lid/secretaris van het kerkelijk gemengd koor van de St.-Aldegundusparochie te Buggenum (gem. Haelen), wonende aldaar.

BINNENLANDSE ZAKEN

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: W.M.A. Muller, Public-Relations-funktionaris bij de bedrijfseenheid Pensioenen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen, wonende te Kerkrade; L.J. Hoogland, burgemeester der gemeente Brunssum.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: L.J. Cobben, provinciaal coördinator Rampenbestrijding van Limburg, wonende te Beek; Th.A.M. van Sloun, lid van de raad der gemeente Born; G.A.M. Boumans, wethouder der gemeente Brunssum; J. Krocké, lid van de raad der gemeente Brunssum; J.J.W. van Aubel, wethouder der gemeente Eijsden; mr E.A. Berger, burgemeester der gemeente Gennep; K.H. Maessen, oud-lid van de raad der gemeente Kerkrade; J.G. Beckers, lid van de raad der gemeente Landgraaf; J.L. Bisschops, lid van de raad der gemeente Landgraaf; H.W. Mulder, lid van de raad der gemeente Landgraaf; H.L. van der Wall, lid van de raad der gemeente Landgraaf; H.P. Smeets, hoofd van het bureau toezicht gemeentefinanciën van de Provinciale Hoofdgroep Economie en Gemeentefinanciën van Limburg, wonende te Maastricht; P.H.H. Pinxt, wethouder der gemeente Meerssen; J.J.C.M. Niesten, lid van Provinciale Staten van Limburg, wonende te Roermond; Th.L. Geurten, oud-directeur van de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport te Sittard, wonende te Schinnen; A.J.M.G. Teheux, burgemeester der gemeente Simpelveld; G.H.A. Stassen, wethouder der gemeente Valkenburg aan de Geul.



● *President-directeur Deleye van Volvo Car.*

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in goud bij bevordering: J.W. Zeelen, oud-lid van de raad der gemeente Born.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in goud: H.F. Franz, teamleider bij de bedrijfseenheid Pensioenen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen; L.H.N. van den Hombergh, lid van de raad der gemeente Arcen en Velden; G. Stoffels, lid van de raad der gemeente Born; Chr. H. Stoffels, oud-wethouder der gemeente Echt; H.J. Stapelvoort, te Geleen; J.W. de Liège, wethouder der gemeente Gulpen; TH.J. Verhaegh, lid van de raad der gemeente Helden; J.G. Craenmehr, oud-plaatsvervangend commandant van de vrijwillige brandweer te Horst; H.J. van der Straten, te Kerkrade; A.J. Thelen, te Kerkrade; C.J. Gulpers, te Landgraaf; T.M. Vallinga, te Landgraaf; M.H. Moors, te Maasbracht; mevrouw M.G. Tummers-Smeets, te Meerssen; H.G.M. Wolters, oud-wethouder der voormalige gemeente St.-Odiliënberg (gem. Posterholt); H.H. Grooten, oud-lid van de raad der gemeente Simpelveld; mevrouw M.C.J.H. Corbeij, voorzitter van het Oorlogsgravencomité te Sittard; P. Pustjens, te Susteren; N.M.J. Huntjens, lid van de raad der gemeente Valkenburg aan de Geul; Th.A.H.W. de Hair, te Venlo.

In zilver: C.B.M. van Moll, medewerker Reproduktie/Kantoorbeheer bij de Centrale Dienst Algemene Voorzieningen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen; G.M. Didden, te Gulpen; L.M. Kleijnen, oud-lichtdrukker bij de afdeling Reprografische Dienst Interne Zaken der gemeente Heerlen; J.J.H.F. Rutten, oud-kantonnier bij de gemeente Landgraaf; W.L.F.M. Rulkens, te Nederweert; W.L. Linssen, oud-bouwkundig medewerker bij de Westrom-Bedrijven Midden-Limburg te Roermond, wonende te Maasbracht; H.F.A. Legros, te Weert.

ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: ir P.J. Corzilius, stagecoördinator bij het Bureau Internationale Betrekkingen van de Technische Universiteit te Eindhoven, wonende te Venray; M.G.G. Goessens, oud-rector van het Eijkhagencollege te Landgraaf, wonende te Hulsberg (gem. Nuth); S.P. Rozendaal, bouwgemachtigde Academisch Ziekenhuis te Maastricht, wonende aldaar; drs. W.P.B.M. Welsing, voorzitter van het College van Bestuur van de Rijkshogeschool, Opleiding tot Vertaler te Maastricht, wonende te Bunde (gem. Meerssen).

Ridder in de Orde van Ornje-Nassau: P.W.M. Absil, oud-adjunct-directeur van de R.K. Lagere Technische Streekschool te Heythuysen, wonende aldaar; Ch.M.H. Aerts, oud-docent aan het St. Maartenscollege te Maastricht, wonende te Cadier en Keer (gem. Margraten); J.M.C.S. Sprokel, oud-conrector van het Jeanne d-Arc College te Maastricht, wonende aldaar.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau: mevrouw M.Th.H.E. Nelissen-Hecker, oud-groepsleerkracht aan de R.K. basisschool 'St.-Alfonsus' te Roermond, wonende aldaar; ing. Simons, voorzitter van het schoolbestuur van de St.-Theresiastichting te Landgraaf, wonende aldaar.

In zilver: A.W.A. Wabeke, oud-conciërge aan het College Sittard, wonende te Sittard.

ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN EN VOLKSHUISVESTING, RUIMTELIJKE ORDENING EN MILIEUBEHEER

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: ir J.A.J. Blijlevens, projectmanager nieuwbouw Academisch Ziekenhuis te Maastricht, wonende te Meerssen.

FINANCIËN

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: G. Pit, Hoofd van de Douanepost Horsterweg, ressorterend onder 's Rijksbelastingen te Venlo, wonende te Arcen, gem. Arcen en Velden; H.J.G. Tangena, Hoofd-accountant titulair, teamleider van de eenheid Grote Ondernemingen, ressorterend onder 's Rijks belastingen te Maastricht, wonende aldaar.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: J.P.J. Hermkens, Groepsfunctionaris C bij de douanepost Keulsche Barrière, ressorterend onder 's Rijks belastingen te Venlo, wonende te Arcen, gem. Arcen en Velden; A.G. Hutschemaekers, Administratief medewerker bij de eenheid Ondernemingen, ressorterend onder 's Rijks belastingen te Maastricht, wonende te Voerendaal.

DEFENSIE

Ridder in de orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden: kapitein F.J. de Jonge, van het wapen der Koninklijke marechaussee, te Brunssum.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in goud met de zwaarden: adjudant-onderofficier-tankmonteur H.J.M.C. van der Mullen, van het dienstvak van de technische dienst te Eijsden.

VOLKSHUISVESTING, RUIMTELIJKE ORDENING EN MILIEUBEHEER

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: J.F.J.M. Bergmans te Weert, acquisiteur en directielid van bouwbedrijf Jongen B.V. te Landgraaf; J. Dijke te Sint Odiliënberg, gemeente Posterholt, eerste medewerker afdeling Landinrichting en Landmeetkundige Projecten van de directie Limburg van het Kadaster en de Openbare Registers; H. Krumbach te Heerlen; J.H. Schumans te Geleen, Bestuursadviseur en oud vice-voorzitter woningvereniging Geleen.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: H.J.G. Meijers te Meerssen, acquisitie-begeleider Smeets-Bouw te Meerssen; L.W.A. Reihs te Belfeld, secretaris van de Woningbouwvereniging Sint Urbanus te Belfeld; L.H. Scheepers te Roermond, aannemersbedrijf Louis Scheepers B.V. te Roermond.

In zilver: mevrouw P.J. Raemakers, te Venray, administratief medewerkster bij Bouwmaatschappij Janssen te Venray.

VERKEER EN WATERSTAAT

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw: ir M. de Water te Maastricht, hoofdingenieur-directeur bij Rijkswaterstaat, directie Limburg.

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: J.H.M. Vrancken te Maastricht, hoofd Bestuurs- en Juridische Zaken bij Rijkswaterstaat, directie Limburg.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: ing. J.A. Handels te Kerkrade, hoofdprojectieleider bij Rijkswaterstaat, directie Limburg; ing. M. Koldenhof te Maasbracht, oud-hoofd dienstkring Autosnelwegen St. Joost bij Rijkswaterstaat, directie Limburg; ing. M.G.W. Cox te Gronsveld, oud-adviseur hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu bij provincie Limburg; M. Huntjens te Maastricht, medewerker Planning Infrastructuur, PTT Telecom, distr. Maastricht bij Koninklijke PTT Nederland NV.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: Th. C.F. Weerts te Maastricht, ontwerper Bureau Projecten, afd. Verkeer en Vervoer bij provincie Limburg; H.J.H. van Hooren te Gronsveld, verkeersleider bij N.V. Nederlandse Spoorwegen; H.M. Jacobs te Venlo, oud-rayoninstructeur bij N.V. Nederlandse Spoorwgen; H.A.M. Ummels te Nuth, oud-medewerker bij N.V. Nederlandse Spoorwegen; P.H. van Heukelom te Venlo, directeur postkantoor Horst, PTT Post BV Koninklijke PTT Nederland NV; H.J.J. Naus te Steijl, projectmanager telefooncentrales, PTT Telecom BV bij Koninklijke PTT Nederland NV; L.L. Wilms te Venlo, medewerker onderhoud



● *Mr F. Houben, Commissaris van de Koningin in Noord-Brabant.*

en test binnendienst, PTT Telecom BV bij Koninklijke PTT Nederland NV.

In zilver: A.Th. van Raaij te Roermond, rayonopzichter bij Rijkswaterstaat, directie Limburg; L.J.J. Wijnen te Cadier en Keer, bode bij Rijkswaterstaat, directie Limburg; J.W. Schiepers te Maastricht, oud-vakman/locomotorbestuurder bij N.V. Nederlandse Spoorwegen; J.W. Wijnands te Maastricht, oud-vakman/leider werkzaamheden bij N.V. Nederlandse Spoorwegen; M. van Engelshoven te Heer, vakman bij N.V. Nederlandse Spoorwegen; J.H. Coninx te Maastricht, coördinator standaardaansluitpunten bij Koninklijke PTT Nederland NV; L.P.H. Tiggelers te Venlo, storingzoeker, afd. rayon kabelstoringen bij Koninklijke PTT Nederland NV; G.J.M. Gerris te Weert, oud-projecteur Kabelnetten bij Koninklijke PTT Nederland NV.

In brons: A.H. Diependaal te Landgraaf, medewerker kabelverdelers/bestekken bij Koninklijke PTT Nederland NV; L.M.Ch. van der Leur te Heerlen, medewerker afd. overig onderhoud binnendienst bij Koninklijke PTT Nederland NV.

ECONOMISCHE ZAKEN

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: H.Haenen, directeur bij Beheersmaatschappij Canton-Reiss, te Heerlen; W.J.M. Pecasse, wonende te Voerendaal, hoofd Public Relations van DSM Limburg B.V., tevens adjunct-directeur van Corporate Public Relations van N.V. DSM te Heerlen.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: J.H.M. Beaumont, wonende te Lanaken (België), adviseur en oud-directeur van Hotel Beaumont te Maastricht; B.J. Braam, wonende te Brunssum, medewerker DSM Limburg B.V., gedetacheerd als chef Bedrijfseconomische Afdeling Poriso-Steenfabriek Teeuwen B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; G.J.H. Cratsborn, wonende te Mechelen, gem. Wittem, chef Crediteuren Control Procurement DSM Limburg Services van de N.V. DSM te Heerlen; G.W.F. Hamers, directeur van drukkerij B.V. Hamers, te Sittard; J.G.J. van Heijster, horeca-exploitant bij café-restaurant 'De Sport', te Horst (L).; J. Richter, wonende te Brunssum, groepschef Planning/Coördinatie Laboratorium DSM Kunstfoffen B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; J.G.H. Spork, wonende te Geleen, medewerker divisiestaf industriële chemicaliën DSM Chemicals B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; J. Schoonewille, sectiechef van het bureau Contrôle van de hoofdafdeling Statistsieken van arbeid en lonen van het Centraal Bureau voor de Statistiek te Voorburg.

In zilver: A.H.G. Alberts, adviseur en oud-eigenaar van kantoor- en schoolboekhandel Alberts, te Heerlen; Chr.H. Bovens, medewerker/oud-eigenaar van het Uitvaartverzorgingsbedrijf Bovens, te Maastricht; R.W.H. Dupont, medewerker Personele Administratie binnen de Sector Algemene Financiële Zaken van Informatie Systemen Automatisering/Computer Centrum Nederland B.V. van de N.V. DSM, te Heerlen; J.G. Gorissen, wonende te Sittard, medewerker bij het directiesecretariaat DSM Limburg B.V., te Heerlen; Th.H. Meeks, wonende te Urmond, gemeente Stein, archiefmedewerker Design Engineering Klantenservice Noord, Engineering DSM Limburg Services van de N.V. DSM te Heerlen; Th. W.H. Minkenberg, wonende te Voerendaal, groepsleider van de groep Klantenservice en Produktiebegeleiding van het salarispakket van het Computer Centrum Nederland B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; P.J. Peters, wonende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, organisatie-adviseur op het gebied van efficiency, werkmethoden en taakstructurering bij de Centrale Dienst Organisatie en Efficiency DSM Limburg B.V. van de N.V. DSM, te Heerlen; J.J.H. Pirson, wonende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, afdelingsadministrateur Eindverwerking Lagedichtheid Polyetheen DSM Kunststoffen van de N.V. DSM, te Heerlen; M.G.J. Salden, wonende te Munstergeleen, gemeente Sittard, medewerker bij Control Industriële Chmicaliën DSM Chemicals B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; F.L. Smeets, zelfstandig kapper, te Weert; L.L.G. Willekens, wonende te Kinrooi (België), reprograaf bij de afdeling Administratie en Financiën van DSM Kunststoffen B.V., van de N.V. DSM te Heerlen

In brons: J.H. Verheijden, wonende te Spaubeek, gemeente Beek, afdelingsadministrateur Procurement bij DSM Limburg Services van de N.V. DSM te Geleen.

LANDBOUW, NATUURBEHEER EN VISSERIJ

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau bij bevordering: P.L.A. van Horen te Beringe, gemeente Helden, voorzitter van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond.

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: drs J.M. Schreurs te Margraten, voormalig hoofd veterinaire keuringen bij de Rijksdienst voor de keuring van Vee en Vlees van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: A. Elands te Landgraaf, voormalig exportmanager bij Melvin Bakkerij Groep B.V. te Gouda; T.M. Roumen te Haelen, voormalig secretaris-zaakvoerder van de afdeling Neer-Haelen-Horn van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond; T.H. Schreurs te St.-Odiliënberg, vakdeskundige Planologie inrichting en Beheer bij het Consulentschap voor de Landbouw in Limburg.

In zilver: J.H.J. Arts te Merselo, gemeente Venray, voormalig secretaris van de Tuinbouwvereniging Merselo; M. Cremers te Stein, bestuurslid van de hengelsportvereniging 'De Zonnebaars' te Meers; J.H. Dassen te Maastricht, voorzitter van de postduivenvereniging De Hoop te Maastricht; mevrouw M.P.B. Hinsen-Thonen te Venlo, eigenaresse en zelfstandig beheerder van een groente- en fruitzaak te Venlo; L.F.H. Moonen te Heerlen, adviseur en voormalig eigenaar van brood- en banketbakkerij Moonen te Heerlen; S.M. Verschaeren te Meijel, beheerder van bezoekerscentrum Mijl op Zeven bij het Staatsbosbeheer.

In brons: J.P.Th. Verheggen te Swalmen, medewerker van de inpakafdeling bij Eierexportbedrijf L. Suntjens en Zn. B.V. te Roermond.

SOCIALE ZAKEN EN WERKGELEGENHEID

Officier in Orde van Oranje-Nassau:

In goud: P.J.G. Brouwers, wonende te Valkenburg aan de Geul, chef Opleidingscentrum Elektrotechniek van de afdeling Centrale Opleiding bij DSM Limburg B.V. te Geleen; W.J.G. Drissen, meet- en instrumentatietechnicus bij de sector Services van DSM Research B.V. te Geleen; H.H. Harbers, personeelsfunctionaris bij het Fonds voor Sociale Instellingen (FSI) en de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF) te Brunssum; W.L. Heumen, wonende te Bingelrade, gemeente Onderbanken, werkgroepsleider Energie Conditie Onderzoek en Klimaat bij de Sector Bedrijfsondersteuning van DSM Research B.V. te Geleen; H.J. Jongen, wonende te Landgraaf, allround werkmeester bij het bedrijf de Beitel te Heerlen van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen (FSI) te Brunssum; Chr.K. Krammer, chef van de produktgroep Stikstof/Lucht/Water bij Utilities DSM Limburg Servies van DSM Limburg B.V. te Geleen; F.J. Lejeune, wonende te Munstergeleen, gemeente Sittard, voorheen milieucoördinator bij de Veiligheids- en Milieudienst van DSM Chemicals B.V. te Geleen; H. Moonen, wonende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, chef Locatiebeheer Hoofdkantoor van N.V. DSM te Heerlen; W.A. Wittenbernds, wonende te Schinveld, gemeente Onderbanken, chef van de Huishoudelijke Dienst bij Assemblagebedrijf Bouwberg van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen te Brunssum.

In zilver: J.H. Hoenen, wonende te Kerkrade, voorzitter van de afdeling Kerkrade-Oost van de Industriebond FNV; J.H. Kirkels, wonende te Weert, voorzitter van de plaatselijke afdeling van de Industriebond FNV; H.J. Aberson, wonende te Schinveld, gemeente Onderbanken, medewerker van DSM Limburg B.V., werkzaam als chef van dienst bij Poriso-Steenfabriek Teeuwen B.V. te Tegelen; J.J.H. Beckers, wonende te Brunssum, werkzaam bij Maintenance Engineering Werktuigbouw, Onderhoudsdienst Groep Ureumfabriek/Salpeterzuurfabrieken bij DSM Meststoffen B.V. te Geleen; H. Spoelstra, wonende te Brunssum, werkzaam bij de Lastechnische Dienst Maintenance bij DSM Limburg Services B.V. te Geleen; J.A.K. Suijlen, wonende te Brunssum, chef werktuigbouwkundige montage-afdeling rayon 4 Maintenance bij DSM Limburg Services B.V. te Geleen; H.J.G. van Beek, wonende te Born, werkzaam in de Elektrische Werkplaats Maintenance bij DSM Limburg Services B.V. te Geleen; P.J. Behet, wonende te Heerlen, plaatsvervangend chef van de Autonome Management Eenheid (AME) Werktuigbouwkunde bij DSM Chemicals B.V. te Geleen; H. Cruts, wonende te Schimmert, gemeente Nuth, werkzaam binnen de Sector Procestechnologie bij DSM Research B.V. te Geleen; J.P. Keulers, wonende te Munstergeleen, gemeente Sittard, chef grafisch service center Procurement bij DSM Limburg Services B.V. te Geleen; G. Kleijntjens, werkzaam bij de afdeling Procurement van DSM Limburg Services B.V. te Geleen; H.M.G. Knoren, wonende te Klimmen, gemeente Voerendaal, werkzaam bij het Opleidingscentrum Werkpklaatstechniek binnen de afdeling Centrale Opleiding DSM Limburg B.V. van de N.V. DSM te Heerlen; P.J.H. de Hees, wonende te Buchten, gemeente Born, werkzaam bij Algemeen Service Bedrijf (ASB) te Geleen van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF) te Brunssum; J.H.J. Janssen, wonende te Heerlen, werkzaam bij Assemblagebedrijf Bouwberg (ABB) van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF) te Brunssum; J.Th.H. Visschers, wonende te Beek, werkmeester bij Algemeen Service Bedrijf (ASB) te Geleen van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF) te Brunssum; mevrouw A. Meuter, te Reuver, gemeente Beesel.

In brons: C.L. Gorissen, wonende te Puth, gemeente Schinnen, researchmedewerker binnen de Sector Analyse bij DSM Research B.V. te Geleen; G. Peters, wonende te Born, 1e monteur pijpen-prefabricage Centrale Werktuigkundige Werkplaatsen Maintenance bij DSM Limburg Service B.V. te Geleen; J.A.H. Scheenen, wonende te Nuth, medewerker van DSM Limburg B.V., werkzaam als controleur grondstoffen bij Poriso-Steenfabriek Teeuwen B.V. te Tegelen.

WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN CULTUUR

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw: dr J.A. Pinckaers, chirurg/oud-vice-voorzitter van de Raad van Toezicht van de Stichting 'St.-Anna' te Heel, wonende te Lanaken (België).

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: H. Kicken te Maastricht; ir A.G.M. Peters te Roermond; P.J.J. Quaedvlieg te Maastricht; drs A.M.H. van Term, voormalig hoofd psycho-sociale dienst van het Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie 'Franciscusoord' te Valkenburg aan de Geul, wonende te Maastricht.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud bij bevordering: G.J. Gooden, voorzitter van de EHBO-vereniging Meijel, alsmede van het district Limburg en oud-hoofdbestuurslid van de Katholieke Nationale Vereniging EHBO, wonende te Meijel; mevrouw J.Th. Janssen-den Mulder, bestuurslid van de Stichting Gezinszorg Horst-Sevenum en van de Provinciale Raad voor de Gezinsverzorging, wonende te Sevenum; mevrouw M.C.J. Lintzen-Nelissen, pianolerares, wonende te Geleen; mevrouw M.C. Martens, verloskundige, wonende te Sittard; J.H. Meertens, voorzitter van de Schutterij 'St.-Sebastianus' te Mechelen en bestuurslid van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie, wonende te Stein; mevrouw D.J.M. Oomen-Verhoef, landelijk hoofdbestuurslid van de Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland-/voorzitster van de Limburgse Vrouwenbeweging, wonende te Ospel (gem. Nederweert); G.P. Roijakkers, judoleraar, wonende te Roermond; M.F.H. Steijns, musicus/docent aan de Heerlens Muziekschool, wonende te Maastricht; mevrouw H.G.H. Thissen te Tegelen.

In zilver: M.E. van Aerssen, lid/oud-bestuurslid van de Harmonie 'De Vriendenkring' te Well (gem. Bergen L), wonende aldaar; mevrouw W.J.J. Camps-Maassen, pleegouder voor de Stichting voor Jeugd en Gezin te Nijmegen, wonende te Castenray (gem. Venray); P.J.H. Claessen, secretaris van de Stichting Gemeenschapshuis 'St.-Joris', alsmede van de Harmonie 'St.-Gertrudis' te Beesel, wonende aldaar; mevrouw A.M.G. Claus-Jongen, bestuurslid van de Katholieke Vrouwenvereniging 'St.-Jan' te Eygelshoven (gem. Kerkrade), wonende aldaar; J.J. Dols, bestuurslid van de Schutterij 'Sint Jospeh' te Sweikhuizen (gem. Schinnen), wonende te Schinnen; W. Eveleens, lid/oud-bestuurslid van het fanfarecorps 'Flora' te Aalsmeer, wonende aldaar; A.M.G. Geerlings, beheerder van de muziekbibliotheek van het Philharmonisch Gezelschap 'Reuver', te Reuver (gem. Beesel), wonende aldaar; mevrouw F.J. van Gemert, vice-voorzitter van de Voetbalvereniging 'F.C. Oda' te Weert, wonende aldaar; Th.A. Gielen, secretaris van de Geologische Vereniging 'Midden- en Noord-Limburg' te Echt, wonende aldaar; P.H. Hanssen, lid/oud-bestuurslid van de Koninklijke Fanfare 'De Maasoever' te Kessel, wonende aldaar; mevrouw A.M. Hanssen-Höppener, apothekersassistente in de praktijk van de huisartsen Res/Martens te Ubach over Worms (gem. Landgraaf), wonende te Landgraaf; mevrouw M.J. Hendrickx-Scholtes, voorzitter van de Dekenale Ziekenzorg 'De Zonnebloem', regio Kerkrade, wonende te Kerkrade; M.G.H. van den Heuvel, lid/oud-secretaris van de Fanfare 'St.-Lidwina' te Kelpen-Oler (gem. Heythuysen), wonende aldaar; P.J.A. Heynen, lid/oud-bestuurslid van de Harmonie 'De Eendracht' te Nieuwkuijk (gem. Vlijmen), wonende te Drunen; P.J.A. Heynen, lid/oud-vice-voorzitter van de R.K. Voetbalvereniging 'DES', voorzitter van de Biljartclub 'Internos' te Swalmen, wonende aldaar; L. Jagmont te Bocholtz (gem. Simpelveld); J.J. Jans bestuurslid van de EHBO-vereniging te Guttecoven (gem. Sittard), wonende aldaar; A.C.G. Janssen, penningmeester van de Invalidevereniging 'St.-Liduina' te Tegelen-Belfeld, wonende te Tegelen; H.L. Janssen, secretaris van de Schutterij 'St. Antonius' te Stramproy en penningmeester van de Kantonnale Bond van Schutterijen 'Eendracht Maakt Macht' voor Weert en Omstreken, wonende te Stramproy; mevrouw M.G. Kierkels-Konickx, bestuurslid van het Limburgse Groene Kruis, afdeling Baexem en oud-voorzitter van de Katholieke Arbeiders Vrouwenbond, afdeling Baexem, wonende te Baexem; H.M. Kusters, bestuurslid van de Stichting Speeltuin 'St. Joseph' te Meerssen, wonende te Meerssen; L.H. Lemmens, voorzitter van de Voetbalvereniging 'Vaesrade' te Nuth, wonende aldaar; ZTh.J. Maessen, lid/oud-bestuurslid van de Zangvereniging 'Ons Genoegen' en lid/oud-bestuurslid van de Schutterij 'St. Martinus' te Vlodrop (gem. Melick en Herkenbosch), wonende aldaar; mevrouw A.M.E. Meens-Bus, lid/oud-voorzitster van de Limburgse Vrouwen Beweging, afdeling Schinnen, wonende te Schinnen; J.P.M. Melssen, secretaris en vice-voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond, District Zuid-Limburg, wonende te Brunssum; L. Nijsen te Baexem; H.J.J. Nijssen, bestuurslid van de Koninklijke Fanfare 'De Maasoever' te Kessel, wonende aldaar; H.P. Odekerken, amateur-toneelspeler, wonende te Berg en Terblijt (gem. Valkenburg aan de Geul); L. Palmen, groepsleider van Scouting Schinnen, wonende te Oirsbeek (gem. Schinnen); mevrouw E. Pepels-Schmeitz, tweede penningmeester van de Vereniging van Bejaarden en Gepensioneerden 'St. Martinus' te Stein, wonende aldaar; J.F.W. Peters te Heel en Panheel; J.H.A. Savelberg, tweede penningmeester van de Harmonie 'St. Gertrudis' te Wijlre (gem. Gulpen), wonende aldaar; mevrouw D.A. van Schaaik-Janssen, voorzitter van het R.K. Vrouwengilde 'Heksenberg' te Heerlen, wonende aldaar; mevrouw B.C.M. Scheijmans, bestuurslid van de Welfare-afdeling Weert van het Nederlandse Rode Kruis, wonende te Weert; J.J. Schröder, vice-voorzitter van de R.K. Gymnastiek- en Atletiekvereniging 'Don Bosco' te Brunssum en lid van het bestuur van het district Heerlen van de Limburgse Katholieke Gymnstiek Bond, wonende te Brunssum; H. Theunissen, vice-voorzitter/tambourmaître van het Fluit- en Tambourkorps 'Wilhelmina' te Schinveld (gem. Onderbanken), wonende aldaar; A.E. Tummers, secretaris van Judoclub 'Bunde' te Bunde (gem. Meerssen), wonende aldaar; J.L.L. Wassen, lid van de muziekkontaktkommissie van het Philharmonisch Gezelschap 'Reuver' te Reuver (gem. Beesel), wonende aldaar; J.H. Zorge, bestuurslid van de Fanfare 'Eensgezindheid' te Maasbracht, wonende aldaar.

Lintjesregen in de regio Oostelijk Zuid-Limburg

HEERLEN – Traditiegetrouw werden gisteren, de dag voor Koninginnedag , koninklijke onderscheidingen uitgereikt aan Nederlanders die zich op een of andere manier verdienstelijk hebben gemaakt. Behalve op de verschillende stadhuizen daalde de lintjesregen ook op andere overheidsinstellingen neer, zoals bijvoorbeeld bij het ABP en de marechaussee.

In Landgraaf werden maar liefst vier raadsleden tot ridder benoemd. De heren Beckers, Bisschops, Mulders en Van de Walle kregen deze ridderorde omdat ze 25 of zelfs meer jaren deel uitmaken van de gemeenteraad. Sjir Bekcers (67 jaar) is al 32 lid van de raad, hij was zes jaar wethouder in Nieuwenhagen. Bovendien is hij al 15 jaar voorzitter van de woningvereniging Nieuwenhagen.

Lei Bisschops (66 jaar) is 25 jaar raadslid. Hij was wethouder van 1980 tot 1986 eerst in Ubach over Worms en later in Landgraaf. Verder vervult hij een groot aantal maatschappelijke functies onder andere bij de Limburgse Land- en Tuinbouwbond afdeling Ubach over Worms en fanfare St.-Elisabeth. Wiel Mulders (59 jaar) was in totaal 16 jaar wethouder, eerst in Schaesberg en vervolgens in Landgraaf. Hij zit nu 25 jaar in de raad en is in tal van verenigingen en organisaties actief. Lei van de Walle (67 jaar), wethouder in Nieuwenhagen van 1972 tot 1981, maakte het kwartet vol. Ook hij zit een kwart eeuw in de gemeenteraad.

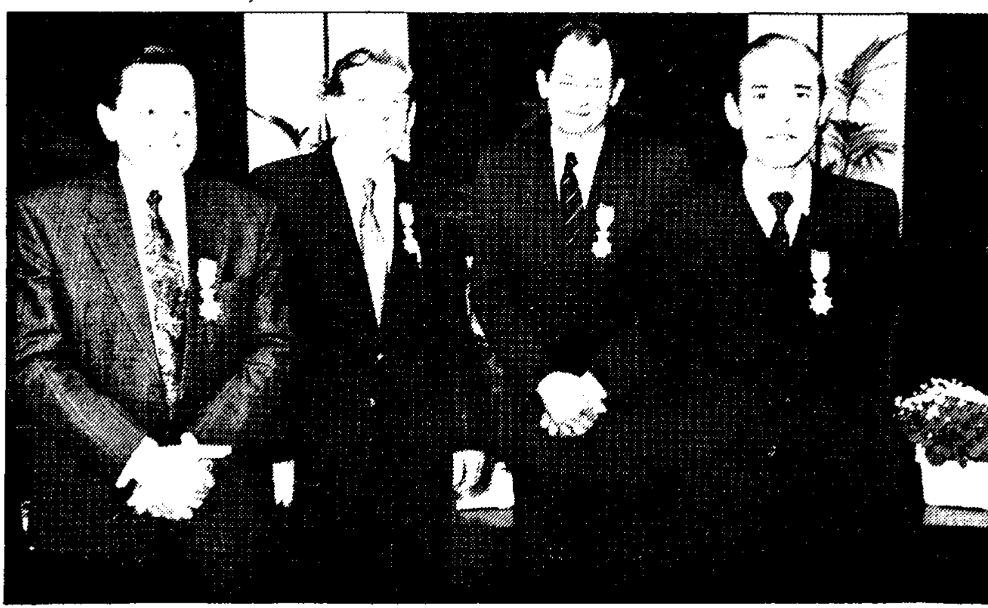
Nog meer raadsleden werden tot ridder benoemd en wel in Brunssum. Daar viel Ger Boumans de eer te beurt tot ridder in ON te worden benoemd, evenals Koos Krocké. Boumans is 25 jaar lid van de raad en ook 25 jaar wethouder. Hij maakt deel uit van de fractie Borger. 'Een Brunssummer in hart en nieren', zo typeerde burgemeester Hoogland - net zelf gedecoreerd tot officier in de orde van Oranje-Nassau - hem. Boumans is thans loco-burgemeester van Brunssum. Oud-wethouder en nu gemeenteraadslid voor de Brunssumse Christen-Democraten, Koos Krocké werd eveneens ridder. „Iemand die helder en duidelijk zijn mening geeft en precies zegt waar het op staat," aldus Hoogland. In totaal werden 13 Brunssummers onderscheiden.

ABP

De heer Snijders, president-directeur van het ABP reikte een hoge onderscheiding uit aan de heer Wim Mulder uit Kerkrade. Dat gebeurde in het hoofdkantoor van het ABP te Heerlen. Wim Muller werd officier in de orde van Oranje-Nassau. Hij is pr-fucntionaris bij de afdeling Pensioenen, maar vervulde van april 1990 tot maart 1991 de functie van waarnemend directeur. Als vakbondsvertegenwoordiger vervulde hij een belangrijke rol in het Georganiseerd Overleg van het ABP. Harry Franz kreeg de eremedaille in goud omdat hij veertig jaar in overheidsdienst is en Caspar van Moll uit Heerlen kreeg de ere-medaille in zilver. Hij werkt sinds 1968 bij het ABP maar is zeer bekend vanwege zijn vrijwilligersactiviteiten bij de Veiligheidsdienst.



● *Koos Krocké en echtgenote, mevrouw Hoogland en haar man en mevrouw Boumans en loco-burgemeester Ger Boumans, met lintjes en bloemen.*



● *Vier ridders op een rij in Landgraaf, te weten Lei van de Walle, Sjir Beckers, Lei Bisschops en Wiel Mulders......*



● *Mevrouw Hendrickx-Scholtes van De Zonnebloem in Kerkrade kreeg thuis uit handen van burgemeester Mans de onderscheiding.*

In de gemeente Onderbanken stond de lintjesregen in het teken van het getal veertig. Niet alleen werden drie inwoners van deze gemeente gedecoreerd omdat de persoon in kwestie veertig jaar bij DSM danwel het Fonds van Sociale Instellingen werkten, maar ook werd H. Theunissen voorzien van de eremedaille in zilver in ON omdat hij veertig jaar lid is van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina. Burgemeester Vincent Ritzer reikte de onderscheidingen in het gemeentehuis uit.



● *Hubert Haenen ontvangt thuis uit handen van burgemeester Van Zeil zijn koninklijke onderscheiding. Rechts zijn echtgenote.*

St. Anna

J.A. Pinckaers, wonende te Lanaken kreeg gistermorgen in het gemeentehuis van Voerendaal de versierselen die horen bij het officierschap in de orde van Oranje-Nassau. Pinckaers kreeg de onderscheiding vanwege de vele verdiensten die hij heeft voor de Stichting St. Anna, centra voor zwakzinnigenzorg. Tevens werd in die gemeente Wiel Pecasse van DSM onderscheiden. Hij is hoofd van de afdeling public-relations. Hij werd ridder in de orde van Oranje-Nassau. Verder werden nog twee medewerkers van DSM onderscheiden en de heer A.G. Hutschemaekers uit Voerendaal, maar die laatste kreeg zijn lintje in Den Haag van de directeur-generaal der belastingen.



● *De rector van het Eijkhagencollege in Landgraaf kreeg zijn onderscheiding in Nuth, want in die gemeente wonen hij en zijn echtgenote.*

Thuis

Het is in Kerkrade traditie dat de burgemeester op 29 april een reis maakt langs alle te decoreren personen en hen thuis van de nodige versierselen voorziet. Dus ook burgemeester Jan Mans trok gisteren rond om uit te delen. Mevrouw Hendrickx-Scholtes kreeg de onderscheiding zilver in de orde van Oranje-Nassau omdat zij al vanaf 1960 voorzitter is van de dekenale ziekenzorg 'De Zonnebloem' in Kerkrade. Zij organiseert elk jaar weer met de mensen van haar organisatie het ziekentridium.

Karl Maessen werd benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau. Maessen heeft een enorme staat van dienst maar het meest opvallend is toch wel zijn raadswerk. Van 1962 tot 1990 was hij lid van de Kerkraadse gemeenteraad. Maar hij was ook actief in de KAJ, de Jeugdraad Kerkrade, de jongerengroep Cobra. Thans is hij nog voorzitter van de Stichting Open Jeugdwerk Kerkrade en beschermheer danwel ere-voorzitter van een groot aantal andere verenigingen, met activiteiten vooral voor de jonge mensen.

De zilveren ere-medaille in de orde van Oranje-Nassau was voor J.H. Hoenen die voorzitter is van de Industriebond FNV in Kerkrade-Oost. In 1950 was Hoenen al actief in de vakorganisatie, eerst in de mijnwerkersbond en naderhand in de industriebond. Hij is thans ook nog coördinator van de vakbondswinkel van de Industriebond FNV in Heerlen.

H.J. van der Straten in Kerkrade was van 1969 tot 1970 en van 1974 tot 1990 lid van de gemeenteraad. Hij was bestuurslid van vele verenigingen en is thans nog vice-voorzitter van de Sportraad Kerkrade, voorzitter van de Gehandicaptensport Kerkrade, lid van het bestuur van het Dienstencentrum en voorzitter van de centrale voor ouderen.

Mevrouw Claus-Jongen uit Eygelshoven kreeg en ere-medaille in zilver in ON. Zij is 40 jaar lid van de katholieke vrouwenvereniging St.-Jan, bestuurslid van het Groene Kruis en ze doet veel voor de parochie.

Een gouden ere-medaille kreeg Toon Thelen, die van 1974 tot 1978 en van 1982 tot 1990 raadslid was van de gemeente Kerkrade. Daarnaast was hij actief in Haanrade, onder andere bij de voetbalvereniging, de harmonie en het Oranjecomité.

In Heerlen reikte burgemeester Piet van Zeil de versierselen die horen bij de onderscheiding ridder in de orde van Oranje-Nassau uit aan Hubert Haenen. Dat gebeurde bij hem thuis. Haenen is directeur van de Beheersmij. Canton Reiss. Hij heeft zich in ondernemend en politiek Heerlen verdienstelijk gemaakt.

Nog een directeur kreeg een lintje in Heerlen en wel H. Krumbach, gepensioneerd directeur van Foeckerts Bouwbedrijven BV. Hij werd ook ridder in de orde van Oranje-Nassau en ontving zijn onderscheiding in het Heerlense gemeentehuis.

De boekhandel Alberts aan de Dr Poelsstraat in Heerlen was jarenlang (en is nog steeds) een begrip in Heerlen. De heer A.H.G. Alberts die deze zaak exploiteerde en onlangs overdroeg aan een nieuwe exploitant, kreeg gisteren de zilveren eremedaille van Oranje-Nassau.

Verder was er een zilveren eremedaille voor de voorzitter van het Vrouwengilde van Heksenberg, mevrouw D.A. van Schaaik-Janssen.

In Nuth werd de rector van het Eijkhagencollege in Landgraaf onderscheiden, M.G.G. Goessens (58 jaar). Burgemeester mevrouw Elly Coenen speldde hem het officierskruis in de orde van Oranje-Nassau op. De heer Goessens is sinds 1966 in dienst bij het Eijkhagencollege op 1 augustus volgde hij ir. Wiel Ringens op als rector. Goessens was een stuwende kracht achter de samenwerking van scholen in de regio. Per 1 augustus van het vorig jaar werd de fusie beklonken tussen het Eijkhagencollege en twee mavo-scholen te weten Petrus en Paulus en 't Wormdael.Na deze fusie telt de school 1200 leerlingen en zo'n 100 personeelsleden. Ook nog een bekende verenigingsman werd gedecoreerd te weten L.H. Lemmens uit Nuth. Hij kreeg de zilveren ere-medaille in Oranje-Nassau. Hij behaalde zijn sporen in de voetbalwereld. Vanaf 1963 tot heden is hij voorzitter van Voetbalvereniging Vaesrade. Maar hij was ook actief in de carnavalsvereniging en in de parochie.

Foto's: CHRISTA HALBESMA en DRIES LINSSEN

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tentoonstelling met tekeningen van Gustave Moreau. T/m 16/6, open di t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. Van 5/5 t/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. **De Wever Ziekenhuis**. Werk van Anneke Oosterkamp. Tot 10/5. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Galerie 't Vinkentouw,** Bokstraat 63. Expositie met werk van Elly Cordewener, Maril Ubags, Christl Böhmer en Elly Mensing. T/m 7/5, geopend di t/m vr van 13-17 uur, za van 10-17 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg.

HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Archeologisch Museum. Tentoonstelling over mijnwerkers en hun vakbond in Zuid-Afrika. T/m 5/5, dagelijks geopend. **Fotogalerie 68.** Werk van Manuel Vilarino. T/m 5/5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Chinese kunstenaar Li, Yong-Cun. Van 28/4 t/m 26/5, open do t/m zo van 13-17 uur. **Raadhuis.** Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expositie van de Fotogroep 68 met werk van Niek Franken en Leo Tillmanns. T/m 15/5, open ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur, zo van 15-17 uur.

SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zondag van 14-18 uur.

UBACHSBERG

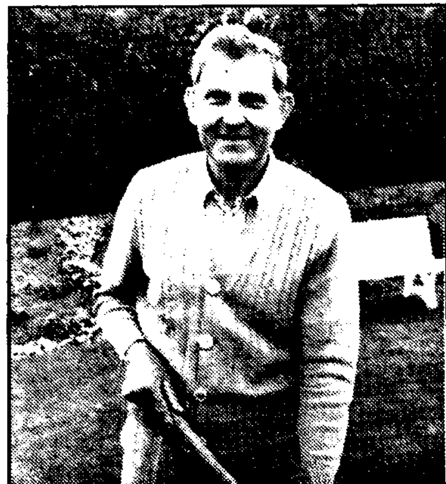
Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zo van de maand van 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Roger en Jef Scheffers. T/m 4/5, open di t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Ferran Garcia Sevilla. Van 3/5 t/m 1/6, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Expositie van Marcel Hermans en Weit Hoogeveen. T/m 25/5, open wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie van Loe in de Braekt. T/m 6/5, open tijdens kantooruren. **Galerie La Dependance,** O.L. Vrouweplein 24. Expositie van Jon Marten. T/m 5/5, open do t/m zo van 12-17.30 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Expositie 'Inspiratie uit het land van de rijzende zon', met Nederlandse en Duitse kunstenaars. T/m 11/5, open di t/m vr 11-18 uur, do tot 21 uur en za 11-17 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40 b. Expositie van Willy Peters. Van 4/5 t/m 1/6, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie met gouaches van Henri Plaat. T/m 20/5, open vr t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Malcolm Morley. T/m 1/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. Van 19/5 t/m 1/9, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 11-17 uur.

Liever geen lintje

KERKRADE – Frans Chudy uit Kerkrade en Gerard Peters uit Born hebben hun koninklijke onderscheidingen geweigerd. Aan Chudy was de zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau toegekend vanwege zijn verdiensten voor het Groene Kruis. Burgemeester Mans zou hem gisteren het lintje opspelden, maar Chudy liet weten dat het voor hem niet hoefde. Waarom, dat wilde hij niet bekend maken.



● *Gerard Peters*

Gerard Peters wilde de aan hem toegekende bronzen medaille niet omdat hij het niks bezonders vindt om 40 jaar bij een bedrijf te werken. De DSM-monteur heeft bovendien geen behoefte om op de voorgrond te treden. „Anderen die zo'n onderscheiding krijgen lopen er mee te koop, maar zo ben ik niet", vertrouwde hij deze krant toe. Te bescheiden om onderscheiden te worden.

Fons Teheux: 'Ik dacht al'

SIMPELVELD – „Ik dank U in dubbel opzicht. In de eerste plaats voor het lintje en in de tweede plaats dat U me niet vergeten bent." Dat zei burgemeester Fons Teheux gistermorgen. Hij had net tevoren in het Simpelveldse gemeentehuis van gouverneur Emiel Mastenbroek de versierselen die horen bij het ridderschap in de orde van Oranje-Nassau ontvangen.

Teheux vierde in januari van dit jaar zijn zilveren jubileum als burgemeester, tevens was hij veertig jaar in overheidsdienst. Toen al waren er mensen in zijn omgeving die een onderscheiding hadden verwacht. „En nu hoorde ik ook maar niets, dus ik dacht al...." Des te groter was gistermorgen de verrassing.



● *V.l.n.r. de heren Cobben, Niesten, gouverneur Mastenbroek, Smeets en Weerts.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lintjes in gouvernement

MAASTRICHT – Vier nauw aan het provinciebestuur verwante Limburgers kregen gistermiddag in Maastricht een koninklijke onderscheiding opgespeld door gouverneur E. Mastenbroek. Ridder in de Orde van Oranje Nassau werd Roermondenaar Jan Niesten die sedert juni 1970 ononderbroken deel heeft uitgemaakt van de fractie van het CDA in Provinciale Staten. Het ridderschap viel ook ten deel aan de heer L. Cobben uit Beek. Hij is sedert 1970 verbonden aan het kabinet van de commissaris der koningin, laatstelijk als coördinator rampenbestrijding. Voorheen was de heer Cobben onder meer belast met het voorbereiden van koninklijke bezoek aan Limburg en het aanvragen van koninklijke onderscheidingen. De derde ridder in het gezelschap werd Maastrichtenaar P. Smeets, hoofd bureau Toezicht Gemeentefinanciën. Speciaal voor hem luisterde Heugems Mannenkoor, waarvan hij voorzitter is, de plechtigheid met zang op. De heer Th. Weerts, eveneens woonachtig in Maastricht, kreeg de gouden eremedaille van Oranje Nassau opgespeld. Bij het Bureau Projecten van de provincie is hij werkzaam als ontwerper.

Onderscheidingen Rijkswaterstaat

DEN HAAG – De Maastrichtenaar ir M. de Water, hoofdingenieur-directeur van Rijkswaterstaat in de directie Limburg is gisterochtend in Den Haag door minister Hanja Maij-Weggen geridderd in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Zijn collega, J. Vrancken, hoofd bestuurs- en juridische zaken bij Rijkswaterstaat in Limburg, is benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. Vrancken, ook afkomstig uit Maastricht, werd in Den Haag onderscheiden door directeur-generaal ir Blom.



● *Burgemeester Hoogland laat zijn koninklijke onderscheiding zien aan een kleinzoon die op de arm van gouverneur Mastenbroek zit.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Louw Hoogland: Officier ON

BRUNSSUM – Burgemeester Hoogland van Brunssum is gisteren officier in de orde van Oranje-Nassau geworden. Gouverneur Mastenbroek kwam naar het Brunssumse gemeentehuis om hem de hoge onderscheiding op te spelden. Hoogland gaat per 1 november aanstaande met de VUT, na 21 jaar burgemeester te zijn geweest, eerst op Terschelling en nu alweer 15 jaar in Brunssum.

Hoogland was gistermorgen druk doende in zijn eigen gemeentehuis lintjes uit te reiken. Op zijn programma stond 'pauze' op het moment dat hij zelf aan de beurt was. De man die vele revers van Brunssummers voorzag van versierselen kreeg nu zelf een lintje.

Gisteravond kwamen de verenigingen uit Brunssum naar het gemeentehuis voor een serenade aan de burgemeester en zijn vrouw. Dit ontaardde in een vervroegd Oranjefeest.

Kapitein De Jonge Ridder

HEERLEN – Kapitein F.J de Jonge (56) van de Koninklijke marechaussee in Brunssum is benoemd tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau met de zwaarden. De Jonge ontving deze koninklijke onderscheiding uit handen van luitenant kolonel R.J. Hoen, plaatsvervangend districtscommandant van de Koninklijke marechaussee in het district Limburg.

Hoen sprak zijn waardering uit over de inzet en de integere manier van leidinggeven van kapitein de Jonge. De kapitein werd onderscheiden voor zijn staat van dienst bij de Koninklijke marechaussee. De Jonge is onder meer actief geweest als commandant van het Nederlands detachement in Egypte.

Gouden medaille voor Fien Oomen

OSPEL – Fien Oomen-Verhoef uit Ospel is gisteren onderscheiden met de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Het was gisteren dubbel feest voor haar, want ze vierde ook haar 60e verjaardag. Burgemeester A. Jacobs speldde haar de versierselen op.

Zij is veertig jaar op bestuurlijk niveau actief in de agrarische vrouwenbeweging. Sinds 1986 is ze voorzitster van de Limburgse Vrouwenbond, die zo'n 13.600 leden heeft. Ze is ook lid van het hoofdbestuur van de Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland.

P. van Horen Officier

HELDEN – De heer P. van Horen uit Helden-Beringe, voorzitter van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond LLTB, is gisteren benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau bij bevordering. In '82 werd hij al geridderd in de Orde van Oranje Nassau.

Van Horen was jarenlang, sinds 1966, lid van Provinciale Staten. Pas dit jaar nam hij afscheid van de staten. De Heldenaar heeft tal van bestuurlijke functies. Zo is hij sinds 1981 voorzitter van het Waterschap Noord-Limburg en al sinds 1969 bestuurslid van de Vereniging van Voortgezet Onderwijs in Limburg. Van Horen maakte van 1953 tot 1982 deel uit van de gemeenteraad van Helden. Hij was 1970 tot 1982 wethouder van die gemeente.

Limburgs Dagblad

sport

Krott: 'Zonder slecht wegdek misschien massasprint in Amstel Gold Race'

Media kronen Maassen

door wiel verheesen

LEIMUIDEN/HEERLEN – De binnen- en buitenlandse bladen roemden gisteren zowel de overwinning van Frans Maassen, alsook zijn dominerende rol in de Amstel Gold Race. Daaraan deed het feit, dat een opengebroken weg in Eys voor veel kritiek in de media zorgde niets af. Herman Krott, technisch leider van 's lands grootste wielerevenement, zei: „Wie weet, hadden wij zelfs een massasprint gekregen als het stukje slechte weg er niet geweest was? Achteraf moet ik overigens toegeven, dat ik geschrokken ben van de chaotische taferelen, maar er was geen andere keuze. De koers werd er in ieder geval opengebroken."

Thuis in het Zuidhollandse Leimuiden laat Herman Krott de klassieker nog eens de revue passeren. „De finale waaruit Frans Maassen als winnaar tevoorschijn kwam vóór de Italiaan Maurizio Fondriest en de Belg Dirk de Wolf was werkelijk grandioos. Er was spanning tot in de laatste seconden".

Uitgezonderd een enkele Italiaanse krant werd de eindsprint als reglementair afgeschilderd. De kritische noot zat 'm vooral in de gebeurtenissen, die te maken hadden met de opengebroken weg in Eys. Met de Fransen aan het hoofd werd schande gesproken over dit gedeelte van het parcours. „Wat doe je tegen overmacht?", luidt de repliek. „Bovendien moet men niet overdrijven, zeker de Fransen niet. In Parijs-Roubaix zoeken ze met vereende krachten naar de slechtste wegen die er bestaan."

Kritiek

Herman Krott wil de kritiek op het vooral, dat ook in de Nederlandse pers uiteraard veel aandacht kreeg, zeker niet goedpraten. „Ik had het ook graag anders gezien", zegt hij. „Het provisorisch opgeknapte weggedeelte ging echter tijdens de eerste doortocht (na 112 km, red.) volledig naar de knoppen, met alle gevolgen vandien toen wij enkele uren later op dezelfde plaats, maar vanuit een andere richting, terugkeerden."

De Volkskrant schreef: „De chaos in Eys, 40 kilometer voor de finish, leidde tot een boeiende finale". In De Telegraaf werd „het grindpad in Eys het enige minpunt" genoemd. „Voor het overige kende de zesentwintigste Amstel Gold Race in navolging van alle voorgaande voorjaarsklassiekers een boeiend wedstrijdverloop."

Het Laatste Nieuws in Brussel meldde over de cross-taferelen: „Een wereldbekerrace onwaardig". In dezelfde bewoordingen gaf de **Gazet van Antwerpen** de gebeurtenissen weer. „Schandaal in Eyserbos", noemde de krant het, om voorts een van de hoofdrolvertolkers uit de wedstrijd over 244 kilometer, Dirk de Wolf, te citeren. „Laat mijnheer Verbruggen (de voorzitter van de profsectie in de internationale wielrenunie, red.) maar eens in eigen land een kijkje nemen", aldus de op de derde plaats geëindigde Belg.

Herman Krott: „Ik heb Verbruggen na afloop van de koers niet meer gesproken, wél de Luxemburger Conter, die eveneens deeluitmaakt van het bestuur van de internationale profsectie. Toen ik hem vroeg of ons statuut van wereldbekerwedstrijd een deuk had gekregen, of mogelijk zelfs in gevaar was gekomen, zei hij: 'Welnee, toch niet voor zó'n incident? Al het andere was perfect.'

In de media was men het unaniem eens over een spannende koers en een grote winnaar. „Frans Maassen, koning in voortuin", schreef De Telegraaf. „Maassen redt Hollands aanzien", stond in **Het Nieuwsblad-/Sportwereld** in Brussel. „De Nederlandse beroepsrennerij, de voorbije weken bleker dan bleek, kreeg zaterdag weer kleur."

Het Laatste Nieuws meldde over Frans Maassen: „De verdiensten van die man zijn bijzonder groot te noemen. Hij was, omdat hij op vele terreinen thuishoort, bij de favorieten vertrokken en het is altijd moeilijk om uit die rol naar de hoogste trap van het podium te groeien". En de Volkskrant schreef over de 26-jarige wielerprof uit Ittervoort: „De gedroomde werkelijkheid van een coureur. Op de Maasboulevard in Maastricht werd een van Maassens fantasieën zaterdag werkelijkheid."

Keutenberg

Herman Krott denkt er intussen aan om volgend jaar toch weer de Keutenberg in het parcours op te nemen. „Het grote probleem is: 'Kun je de zowel de top van de helling, alsook de smalle wegen in de buurt autovrij maken?'. Ik wil er met de diverse instanties over praten." Overigens, als de Amstel Gold Race terugkeert naar het obstakel, gebeurt dat waarschijnlijk wél vanuit de richting Wylre. De betreffende kant van de Keutenberg staat als 'Dode Man' te boek. Krott: „Eens kijken hoe de mogelijkheden zijn. Vanaf de top van de Dode Man zullen wij dan echter niet naar Schin op Geul trekken, maar naar Ingber of Scheulder. Eén ding staat vast. De route zoals wij die afgelopen zaterdag hadden, zal verder niet gewijzigd worden. Vage plannen, die ik enige tijd geleden koesterde, om met de Amstel Gold Race ook de Eifel of de Ardennen aan te doen heb ik in de ijskast opgeborgen. We blijven van start tot finish in Limburg."



● Het opengebroken wegdek in Eys kon de zegetocht van Frans Maassen in de Amstel Gold Race niet stuiten.

Foto: DRIES LINSSEN

Gerrie Knetemann leidt WK-ploeg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Gerrie Knetemann fungeert tijdens het wereldkampioenschap op de weg als ploegleider van de Nederlandse wielerprofs.

De mondiale titelstrijd wordt op 25 augustus in Stuttgart gehouden.

Gerrie Knetemann (40) legde dertien jaar geleden beslag op de regenboogtrui. Einde 1989 zette de vroegere Amsterdammer, die momenteel in Huybergen woont, een punt achter zijn rennersloopbaan.

Verontreinigde atletiekbanen dicht

BONN – In Duitsland zijn met onmiddellijke ingang 300 atletiekbanen en kinderspeelplaatsen gesloten. Afgelopen week bleek dat de accommodaties bedekt zijn met zijn tels, die de kankerverwekkende stof dioxine bevatten. Volgens een oud-werknemer van de firma die de koper-slakken verhandelde, is ook geleverd aan gemeenten in België, Nederland, Denemarken en Frankrijk.

Speler wil ontwenningskuur volgen

Maradona gebruikt al drie maanden drugs

BUENOS AIRES – Diego Armando Maradona heeft de laatste drie maanden zijn toevlucht genomen tot het gebruik van drugs. Dat maakte zijn manager Marco Franchi bekend. Hij voegde er aan toe, dat de tot voor kort aanbeden voetballer bereid is een ontwenningskuur te volgen.

Volgens Franchi besloot Maradona verdovende middelen te nemen toen hij in Italië werd beschuldigd van handel in cocaïne en het meewerken aan prostitutie. „Hij wil weer in het reine komen met zichzelf en is bereid naar een specialist te gaan om uit deze donkere tunnel te komen", aldus Franchi.

Hij voegde er aan toe, dat het best kan zijn, dat Maradona nimmer meer een voetbalwedstrijd zal spelen. „Hij heeft dat eerder gezegd. Maar toen geloofde ik dat niet zo. Nu liggen de zaken anders. Het kan heel goed zijn, dat hij andere dingen in het leven gaat doen."

Gisteren werd Maradona officieel wereldwijd geschorst voor een periode van vijftien maanden wegens zijn positieve reactie op een dopingcontrole in Italië, waar hij voor Napels uitkwam.

EK Göteborg Olympisch opstapje voor ringrechter

Sjeng Mommers maakt vuist voor Barcelona

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Twee Limburgers zijn van de partij tijdens de Europese bokskampioenschappen die van 6 tot 13 mei in Zweden worden gehouden. Naast Arnold Vanderlijde legt Sjeng Mommers gewicht in de schaal als scheidsrechter. Na Turijn '87 en Athene '89 wordt Göteborg voor de Maastrichtenaar het derde EK-optreden in successie. Hij is een van de vijfentwintig ringrechters die in actie komen. Göteborg kan een belangrijk opstapje vormen. Hij wil er een goede indruk maken, omdat hij op de nominatie staat voor de Olympische Spelen in Barcelona. „Dat is een extra prikkel."

„Barcelona zou het hoogtepunt van mijn carrière betekenen," kijkt Mommers vooruit. „Ik ben nu 56 jaar en heb nog maximaal vier jaar als internationaal scheidsrechter voor de boeg. Veel kansen zijn er niet meer. Daarom wil ik me in Göteborg onderscheiden."

Turijn

Sjeng Mommers weet beter dan wie dat een goede 'score' afhankelijk is van kleine factoren. Hij verwijst naar zijn internationale debuut in Turijn. Na een partij tussen een Oostduitser en een Rus, die de Rus met minimum verschil won, stak de Oostduitser plotseling zijn hand als overwinnaar omhoog. „Automatisch ging mijn arm mee. In het tumult dat daarop volgde, riep de speaker de Oostduitser tot overwinnaar uit." Er maat van ramp als winnaar uit." Er is toen veel te doen geweest over dat 'ongeval', maar de scheidsrechterscommissie heeft het Mommers niet zwaar aangerekend. „Ik heb daarna nog zo'n verrijg partijen bij dat EK als jurylid gefungeerd." Bij het EK in Athene behoorde Mommers tot de beste twaalf en nu is hij voor de derde keer opgeroepen. „Een teken dat het met mijn status als scheidsrechter wel goed zit. Dat moet ik in Göteborg verder onderbouwen".

Middengewicht

Voor Sjeng Mommers wordt het in totaal de vijfde keer dat hij in het EK-carrousel meedraait. In '61 (Belgrado) en '63 (Moskou) kwam hij als actief bokser in het middengewicht voor Nederland uit. Beide keren werd hij door de Duitser Camille Schulz van eremetaal afgehouden.

Sjeng Mommers was een pupil van de legendarische Maastrichtse MSS-bokstrainer Pie Lennartz. MSS ging in de jaren vijftig en zestig met zijn vele kampioenen prat op internationale allure.

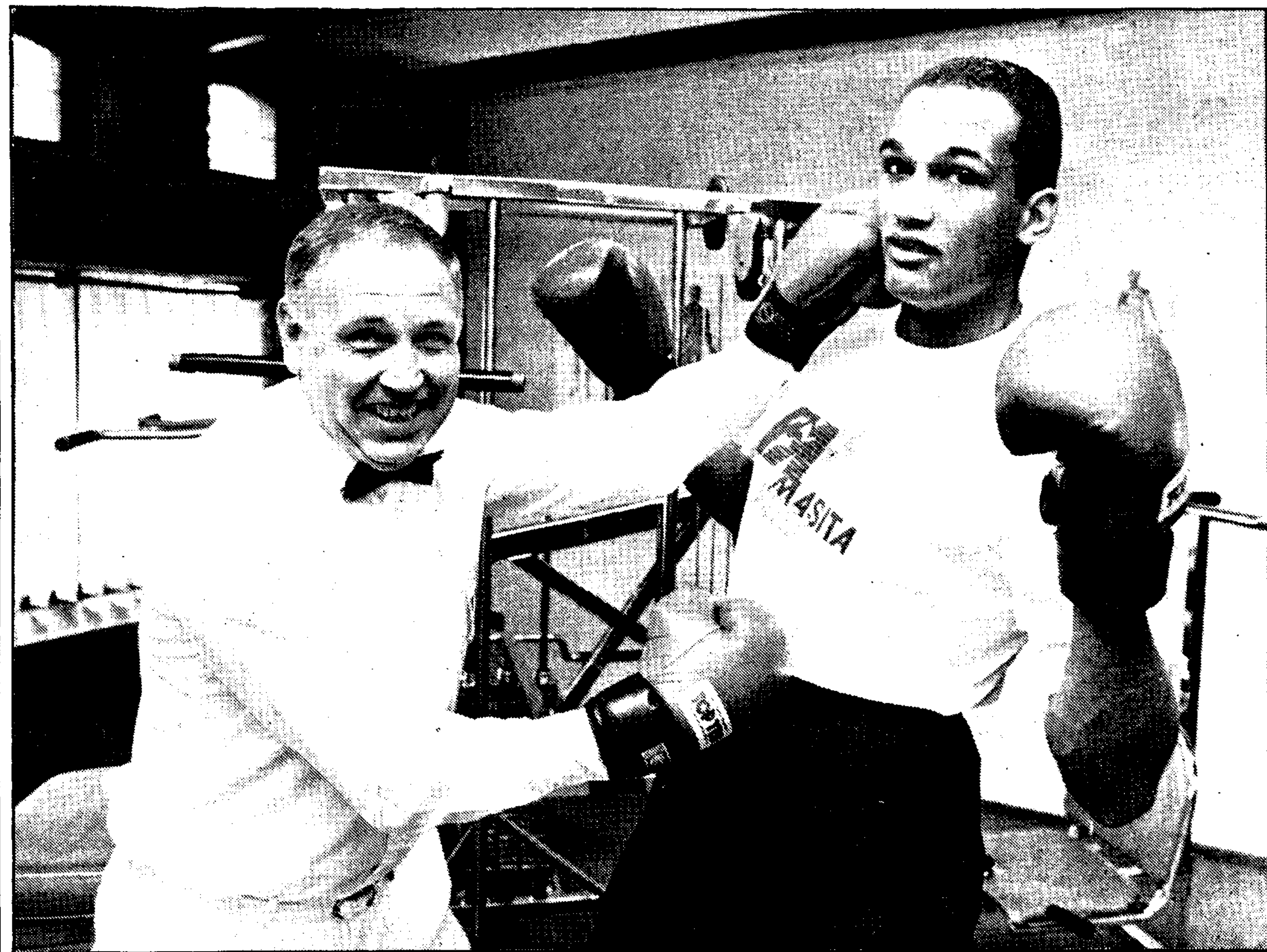
Sjeng Mommers bokste zelf 89 partijen. Hij was in '61 Nederlands middengewichtkampioen. „Toen mijn zoon in '65 werd geboren, ben ik ermee gestopt." Sjengs hoofd stond niet meer naar boksen. „Totdat ik in '75 tijdens een wedstrijd Ben Bril tegen het lijf liep." Nederlands beroemdste ringrechter porde de Maastrichtenaar om een scheidsrechterscursus te gaan volgen. „Bij Ben Bril zelf. Ik kreeg er plezier in." Hij behaalde in '83 het Europese certificaat van de EABA en drie jaar later ook het internationale diploma (AIBA).

Pijn

Op de internationale lijst staan slechts twee Nederlanders, Mommers en de Amsterdammer Jan van der Zee. Sjeng Mommers verkiest het amateurboksen. „Ik ben vaker gevraagd voor profwedstrijden, maar ik voel er niet veel voor." Hij heeft bedenkingen tegen de profsport. „De eerste taak van de scheidsrechter is het beschermen van de twee boksers." Van een mooie partij kan hij genieten. Hij is er nauw bij betrokken. „Omdat ik zelf heb gebokst, voel ik ook de pijn van elke stoot. Als je dat als scheidsrechter naar waarde inschat, ben je al een heel eind op de goede weg."

Scorebord

Tijdens het EK in Göteborg wordt voor het eerst gebruik gemaakt van een elektrisch scorebord voor de juryleden. Een primeur, waarvoor de scheidsrechters een dag eerder in Zweden present dienen te zijn. „We worden tijdens een korte cursus vertrouwd gemaakt met het nieuwe systeem. Je krijgt één seconde de tijd om een stoot te registreren. Dat ziet ok het publiek. Het is dus zaak om goed bij de les te blijven." Zeker met het oog op Barcelona.



● Twee Limburgse EK-gangers. Scheidsrechter Sjeng Mommers en Arnold Vanderlijde.

Foto: PETER ROOZEN

Mechelen schrapt Jan Reker van kandidatenlijst

HEERLEN – Niet Jan Reker, maar vrijwel zeker Georges Leekens wordt volgend seizoen trainer bij KV Mechelen. Reker, de huidige coach van Roda JC, maakte geen grote indruk op Mechelen-voorzitter John Cordier. Bovendien eiste Reker dat Willy van der Kuylen opnieuw zijn assistent zou worden. KV Mechelen lijkt nu in zee te willen gaan met Georges Leekers, trainer van Club Brugge. Een definitieve beslissing valt vermoedelijk pas na 15 juni, want dan vindt in België de bekerfinale plaats tussen de huidige en wellicht nieuwe club van Leekens: Club Brugge-KV Mechelen. Leekens staat nog ruim een jaar onder contract in Brugge, maar kan de overeenkomst afkopen met 300.000 gulden.

Venetiaan en Minten in basis VVV

VENLO – VVV speelt vanavond om 19.30 uur het competitieduel in De Koel tegen FC Zwolle. Trainer Henk Rayer heeft zijn formatie na de nederlaag tegen Telstar op twee plaatsen gewijzigd. Paul Janssen en Jos van Aerts nemen op de reservebank plaats. Hun vervangers zijn Minten en Venetiaan.

Opstelling VVV: Roox, Rutten, Verberne, Polman, Derix, Minten, Driessen, Smits, Venetiaan, Boere, Vanderbroeck. Wisselspelers: Laurs (doelman), Van Aerts, Graef, Rayer, Janssen.

Spelers Bordeaux blazen staking af

BORDEAUX – De spelers van de Franse voetbalclub Bordeaux hebben afgezien van een staking. De beslissing viel na een drie uur durend gesprek tussen de nieuwe voorzitter Jean-Didier Lange en de spelers. De voetballers van Bordeaux hadden zaterdag gedreigd te gaan straken omdat zij twee maanden geen salaris hadden ontvangen. De nieuwe voorzitter beloofde de spelers gisteren dat zij voor het einde van de week een deel van hun salaris zullen ontvangen.

Bruguera verrast Becker in Monaco

MONTE CARLO – Boris Becker blijft verstoken van een hoofdprijs in een tennistoernooi op gravel. De 23-jarige Duitser liet in de wegens regen verschoven eindstrijd van Monte Carlo een unieke gelegenheid om zich voorbij gaan. De Spaanse belofte Sergi Bruguera (20) was de spelbreker. Hij won na ruim vier uur met 5-7, 6-4, 7-6, 7-5.

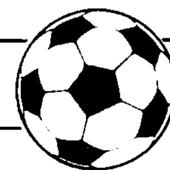
Limburgse klimmers naar Mount Everest

HEERLEN – Edward Bekker en François Verhoeven gaan volgend jaar de Mount Everest beklimmen. De twee Limburgse alpinisten hebben gekozen voor de route over de 'Chinese zijde'. Normaal wordt de hoogste berg van de wereld (8.848 meter) bedwongen via de relatief gemakkelijkere weg over de Zuidcol.

Bekker en Verhoeven ondernemen hun poging namens de Valkenbergse Alpe Vrung, die 1992 vijfentwintig jaar bestaat. De VAV-klimmers zijn van plan hun jubileumjaar te bekronen met de bestijging van de hoogste toppen van de zeven continten. Daarbij staan onder meer de Aconcagua (6.959 meter, Zuid-Amerika), de Mount Vinson (Antarctica, 5.140 meter) en de Mount McKinley (6.235 meter, Noord-Amerika) op het programma.

De Mount Everest is tot nu toe door twee Nederlanders met succes beklommen, Bart Vos (Eemnes) in 1984 en René van Bos (Den Haag) in 1990. Edward Bekker en François Verhoeven, beiden uit Klimmen, gaan samen met een Duitse expeditie naar de Everest. Edward Bekker heeft de meeste Himalaya-ervaring. In 1984 maakte hij deel uit van de expeditie die Bart Vos als eerste Nederlander op de top van de Everest bracht. Bekker kwam toen zelf tot een hoogte van ruim achtduizend meter. In 1988 stond hij op de top van de Shisha Pangma (8.046 meter).

François Verhoeven bereikte vorig jaar het hoogste punt in zijn alpinistische carrière. In het kader van de VAV-expeditie naar de Broad Peak (8.047 meter) klom hij met Paul Hoekstra tot bijna achtduizend meter. De top werd niet gehaald, omdat Verhoeven door een sneeuwbrug zakte.



Belgische bondscoach vecht met Rode Duivels voor laatste kans

Thijs weet niet van ophouden

Spelers met glanzende carrières als Jan Ceulemans overleven niet zelden vier, vijf bondscoaches. 'Caje' bracht het tot het Belgische record van 96 interlands. De eerste speelde hij onder Guy Thijs, de zesennegentigste ook. Morgen in Hannover zit Thijs voor de laatste keer bij België op de bank. De bond is druk bezig met de opvolging van de bondscoach met de meeste interlands aller tijden. Of plakt Thijs er nog een jaartje aan vast? Twee wellicht? Met Guy Thijs weet je het nooit. Geen Belg die vreemd zal opkijken als de gewezen kolenboer straks in '94 bij het WK in de Verenigde Staten nog actief is. „Kun je wel stoppen, Guy," werd hem eens gevraagd. „Zeker, ik was al gestopt," zei Thijs naar waarheid. Hij was gestopt, maar maakte zijn rentree. Wie goed naar hem luistert, krijgt een geheel ander antwoord op de vraag. Want Guy Thijs kan niet stoppen. En mocht België er morgen in slagen niet van Duitsland te verliezen, dan zàl Thijs ook niet stoppen.



● *Guy Thijs blikt vooruit. Hij staat morgen met zijn Rode Duivels voor het blok. Alleen winst op Duitsland is voldoende om nog naar het EK in Zweden te kunnen.*

PHILIPPINE – Hij keuvelt eens met deze, hij kletst eens met die. In de ene hand een geurig sigaartje, in de andere het onvermijdelijke glaasje whisky. Thijs laat de ijsblokjes klinken als klokjes. „Ge zijt minder gestresseerd als bondscoach, hè. Nu heb ik ze een weekje, dan zie ik ze tot september niet meer." Vaker zal hij de indruk wekken nog even niet van wijken te willen weten.

Guy Thijs, 111 keer keuzeheer van de Rode Duivels, heeft zijn nationale ploeg een eerste dag bij elkaar in de voorbereiding op de EK-wedstrijd tegen Duitsland. Dag 1 is er om te ontspannen in Zeeuws-Vlaanderen, het vergeten stukje Nederland waar Thijs vaker was met zijn selectie. Een visschoteltje, een paar uurtjes rond het biljart en in de bowling, een partijtje voetbal tegen de Zeeuwse selectie.

De spelers zijn bijna zonder uitzondering gearriveerd in spijkerbroek en trui. Zonder Gerets, Ceulemans en Clijsters is het toch een wat bleu gezelschap. Thijs heeft al frissere selecties gehad. Met mannen als Pfaff, Van Moer, Vandereycken, Vercauteren, Coeck, Meeuws. Het is een brave groep die zit opgescheept met de onwaarschijnlijke successen van de laatste elf jaar.

Walen

Een groep met een record aantal Walen. Aanvoerder Grun is overgekomen uit Parma, debutant Crasson is er en daar zitten er vier die zich al snel hebben afgescheiden om een kaartje te leggen: Preud'homme, Albert, Wilmots en Bodart. Afwezig is dan nog Enzo Scifo, het wonderkind.

Zeven Walen dus, terwijl de Franstalige Belgen in de nationale ploeg tot nooit meer dan opvulling in staat zijn geweest. Eric Gerets zei het lang geleden al, toen hij bij het Waalse Standard Luik speelde. „De Walen kunnen niet mee. Volgend seizoen zitten er in ons eerste elftal nog maar twee spelers die Frans spreken. Het is een kwestie van mentaliteit. Een Limburger met een beetje talent komt er, een Waal niet. Ze zijn karakterloos, de feiten bewijzen dat."

Gerets sprak aan de vooravond van de finale van het EK '80 in Italie. Het toernooi bracht Guy Thijs het eerste grote succes in zijn loopbaan als bondscoach. Twee jaar eerder was hij Raymond Goethals opgevolgd die het na een zoveelste pak slaag van Oranje (5-0) voor gezien hield. „Goethals liet een puinhoop achter, hij had de groep als een citroen uitgeperst. Ik moest spelers opstellen die niet de kwaliteit van internationaal hadden, mannen als Van Dardenne, Jean Janssens, die al 35 was. Daarom kreeg ik een paar jaar krediet, ik ben er de Belgische sportpers nog altijd dankbaar voor. Zwartkruis kreeg dat krediet in Nederland niet."

Veel krediet had Thijs niet nodig. De kwalificatie voor het WK '78 was al verspeeld, maar de eindronde van het EK van '80 werd gehaald. De Belgen bereikten zelfs de finale, met een fantastische Wilfried van Moer als gangmaker.

Thijs en zijn mannen regen de successen vervolgens aaneen. België was erbij op het WK van '82, het EK van '84, het WK van '86 en het WK van vorig jaar. Alleen het EK van '88 werd gemist, omdat de Ieren net een overwinning meer behaalden in de zware kwalificatie-groep.

Eigenlijk heeft Guy Thijs het allemaal, van een achtergrond als speler tot het talent de pers in te pakken. Als zeventienjarige kwam hij bij Beerschot in de hoofdmacht. Vijftien jaar speelde hij in de Eerste klassé, later nog bij Standard Luik. Als 30-jarige debuteerde Thijs in de nationale ploeg, waarvoor hij overigens slechts twee wedstrijden zou spelen, 23 minder dan zijn vader, Yvan Thijs, een binnenspeler die elf jaar international bleef.

Na zijn loopbaan als speler werd Thijs speler-trainer, vervolgens trainer. Het handelen in kolen gaf hij eraan. Thijs promoveerde met Cercle Brugge, met Wezel Sport, met Beveren, werd twee keer tweede met Antwerp. Zijn naam was gemaakt toen de bond hem in '76 aanstelde tot keuzeheer van de Rode Duivels.

Opvolgers

Tien jaar later was het moment van afscheid nemen echter dichtbij. Een groepje opvolgers stond al gereed: Waseige, Van Moer, Van Himst, Leekens, Heijlens. Vijf jaar later is het moment van afscheid nemen nog steeds dichtbij en staat het groepje opvolgers niet meer zo gereed. Van Moer heeft zich verschanst in zijn café te Hasselt, Waseige deelt mee dat hij tot '92 bij Club Luik blijft, Van Himst vraagt of het ook part-time kan, Leekens vindt zich te jong.

Thijs geeft hem groot gelijk. „Het zou een fout zijn van George wanneer hij nu al de nationale ploeg ging doen. Of het part-time kan? Ik laat u m'n notaboekje zien, hier, de maanden maart en april. Is dat part-time?"

Zijn kontakt met de pers is meer dan voortreffelijk, uit het oogpunt van Thijs dan. Begin december '89 werd dat nog eens bewezen. Thijs was in Rome voor de WK-loting en dronk na afloop met een select gezelschap Belgische voetbal-journalisten nog een gezellig pintje. Een pintje te veel. Het gesprek kwam op de sjofele vorm van de nationale ploeg, toen getraind door Walter Meeuws, de opvolger van Thijs. „Zo kan 't niet langer hè, ik wil het zelf weer gaan doen," sprak Thijs uit zijn hart. Het verzamelde journaille waagde het niet Thijs in de kranten te citeren, maar even later was het ontslag van Meeuws een feit. En was Guy Thijs weer bondscoach.

Leeftijd

„Ik ben 68, maar ik heb geen probleem. Ik voel me zeker niet te oud, ik kan het werk volledig af. Men spreekt van '94, maar dat is drie jaar verder hè. De kwestie is dat men te snel heeft gezegd dat Euro '92 gedaan was. Dat had te maken met het feit dat Duitsland bij ons in de groep zit en vanwege het ene punt dat we op Wales hebben gehaald. Maar mathematisch is Euro '92 nog niet gedaan. En bij een gelijkspel in Hannover ziet de groep er weer gans anders uit hè."

Wellicht echter dat de situatie er morgen toch wel anders uit ziet. De Belgische voetbalbond is nu toch serieus op zoek naar een opvolger van Thijs. Bondsvoorzitter dr. Michel D'Hooghe: „Een dezer dagen verwachten we rapportage van de commissie die met kandidaten heeft gesproken. Maar gehaast zijn we niet. Het wordt moeilijk iemand te vinden die zo perfect aan het kostuum beantwoord als Thijs. Hij heeft zelf gezegd: 'Als ge voor '92 geen geschikte opvolger vindt, depanneer ik jullie'. In de liefde, de geneeskunst en de voetbal moogt ge nooit nooit zeggen. Nee, het is niet uitgesloten dat Thijs er in '94 nog altijd bij is."

Oudjes aan de bal



● *In het kader van '950 jaar Valkenburg' organiseerde de gemeente Valkenburg aan de Geul met succes een nationaal mini-veldvoetbaltoernooi op de terreinen van Walram. De gemeente Groningen sleepte de hoofdprijs in de wacht. Delft klasseerde zich als tweede en het team van de gemeente Losser nam de derde prijs voor zijn rekening. Er werd ook een vriendschappelijk gevoetbald tussen een burgemeesterselftal en oud-MVV. De 'oudjes' deden het nog goed en versloegen de 'burgervaders' met 3-1. Scheidsrechter Charles Janssen leidde het treffen probleemloos. De burgemeesters en de vroegere MVV'ers poseerden voor onze fotograaf Frits Widdershoven. De oude glorieën van MVV, die op het Valkenburgse gras in actie kwamen, waren: Leo Kerstges, Jo Bonfrère, Henk Ummels, Roukens, Johan Dijkstra, Bert van Marwijk, Sef Geurten, Gerard Bergholtz, Hans Erkens, Chris Coenen en Chrit Baetsen.*

volleybal

Dames 2e divisie D.
Civitas-Hovoc 3-2
Civitas speelt P/D wedstrijden
Hovoc degradeert
Heren 2e divisie D.
Geevers-Gevamy 2 3-1
Geevers Kampioen en promoveert naar 1e divisie.
Gevamy 2 speelt P/D wedstrijden.
Beslissingswedstrijden Heren.
BSV-Helpoort 0-3
BSV degradeert.
Helpoort speelt opvullingswedstr.
Phoenix-SEC 4 3-0
Phoenix speelt P/D wedstr.
SEC 4 blijft 3e klas.
H2B.
Volharding 2-Sp&Sp.2 3-0
Jeugdcompetitie.
Meisjes A.
Grovoc-Sittardia 3-1
A 2.
Sittardia 2-BSV 2-3
Heeg-Grovoc 2 2-3
Rapid 2-VCV 3-0
BSV 2-Rapid 2 3-0
Avanti-SEC 3-0
Sittardia 3-Heeg 2 1-3
Jongens A.
Furos-VCH 1-3
Vluco-Rapid 1-3
B.
[illegible]-Jokers 0-3
[illegible]-VCH 2 2-3
Grovoc-VCV 2-3
Jeugd C.
Vluco-Sittardia 2-3
Avanti 2-Furos 0-3
Avanti-VCV 3-0
Meisjes A.
Grovoc K 9-27
VCH 8-22
Geevers 9-15
Sittardia 9-15
Volharding 9-14
Dynamic 10-3
Meisjes A 2.
Grovoc 2 K 9-25
Sittardia 2 9-18
Furos 10-17
de Heeg 10-15
BSV 9-6
Rapid 9-6
Meisjes B.
Avanti K 10-30
de Heeg 2 10-25
VCV 9-18
Rapid 2 10-18
Muvoc 9-14
Sittardia 3 9-11
SEC 9-10
VCH 2 9-8
Geevers 2 9-6
BSV 2 9-5
Jokers 9-4
Jongens A.
Geevers 8-22
AMVJ 8-16
Furos 9-15
VCH 9-14
Sport en Spel 9-10
Vluco 8-9
Rapid 8-6
BSV 8-5
Jongens B.
Sittardia K 9-27
de Heeg 9-22
Geevers 2 9-20
SEC 9-16
Jokers 7-15
Volharding 8-14
Grovoc 9-10
VCV 8-8
Efan 10-4
VCH 2 7-3
Geevers 2 8-3
BSV 2 8-3
Jokers 8-3
Jongens A.
Geevers 8-22
AMVJ 8-16
Furos 9-15
VCH 9-14
Sport en Spel 9-10
Vluco 9-9
Rapid 8-6
BSV 8-5
Jongens B.
Sittardia K 9-27
de Heeg 9-22
Geevers 2 9-19
SEC 8-18
Jokers 7-15
Volharding 9-14
Grovoc 10-10
VCV 8-8
Elan 10-4
VCH 2 7-3
Elsloo 10-3
Jeugd C.
Furos K 10-26
Avanti 10-25
Avanti 2 10-19
VCV 10-15
Sittardia 10-12
Vluco 10-2

zaalhandbal

Dames
PK
Break Out-Polaris 13-23
Margraten-Maastricht 15-7
Vesta-Iason 2 9-12
Loreal 2-Born 9-8
1A
Grathem-Blerick 9-8
Wittenhorst-Eksplosion 9-10
Breeton Sp.-DES 12-7
Rapiditas 2-HVN 12-16
1B
Sibbe-Vilt 8-11
Brunssum-Caesar 2 11-10
Filarskis-Iason 3 11-15
Hellas-Minor 15-13
2E
Roda 2-Hellas 2 5-0
2F
Roda-Break Out 0-5
Gulpen-Adio 11-12
Jun.PK
Caesar-Blerick 13-8
Sittardia-Loreal 8-6
ESC-Hellas 17-14
2B
P'holt 2-Patrick 9-9
Heren
PK
Kerkrade-Brunssum 21-16
Eksplosion-Zwart Wit 23-14
Loreal 2-Alfa Sch. 19-19
Caesar-Voerendaal 30-23
1A
Be Fair-Blerick 2 18-13
Bevo 2-Vesta 17-7
Loreal 3-Herten 18-20
DES '59-Swift 3 20-18
1B
Caesar 2-ATSV 25-17
Wilskracht-Break Out 9-13
NOAV 2-Olympia 30-18
2D
Minor 2-Break Out 2 17-26

dameskorfbal

Hoofdklasse A
Peelkorf-Alico 4-5
Rosolo-Never Down 12-5
Geko-VVO 5-8
Hoofdklasse B
Rosolo 2-Fortuna 6-7
Merels-Minerva 9-7
ONA-Swift 5-5
Overgangsklasse C
BIO-Boskant 4-5
Klimroos-Stormvogels 7-5
Vriendschap-Vessem 6-4
Spoord.Girls-Geldrop 3-8
1e klasse B
Vonckel G.-DIS 6-3
Amby's K.-Grubben 11-2
Lottum-Vitesse 8-3
2e klasse G
VIOD-Stormvog.2 8-3
Omhoog-Vitesse 2 9-7
Elsene-Spaarakk. 2-4
3e klasse G
VIOD 2-Vitesse 3 9-1
3e klasse L
Lottum 2-KCHB 2 8-2
Wittenh.2-Lottum 4 8-2
Oranje W.3-Amby's K.2 1-10
Junioren A
Amby's K.-Gazelle 6-2
Aspiranten A
Amby's K.-VIOD 2 1-3
Spaurakkers-Vitesse 2-4
EKC-Spaurakk.2 2-4
Pupillen A
Amby's K.-Vitesse 1-2

veldkorfbal

2e klasse H.
GKV-Klimop 15-10
Excelsior-NKV 11-11
O.Wit-Ten Donck 4-6
R'dam-Sportlust 8-10
Res 2e klasse P.
SDO 2-Sirene 2 12-4
Deto 4-Klimop 2 2-8
Excelsior 2-NKV 2 9-9
O.Wit 2-TOP 2 10-8
Zuid 1.
Mariarade-Kanaries 10-9
Heerlen-Ready 17-12
DOT-Kido 8-5
Deurne-Boemerang 12-12
Zuid 1A.
Tilburg 2-Kanaries 2 20-3
R.Roest 4-Fortuna 5-6
Trega-OEC 11-5
D.Bosch-Wertha 7-8
Zuid 2A.
PSV 4-D.Bosch 2 7-5
Boemerang 2-TOP 4 7-4
Sportl.4-Kido 2 7-12
Zuid 3A.
Elsene-Excelsior 4 5-6
Heerlen 3-Ready 2 7-7
Trega 2-Eymerick 2 10-4
Scharn-Wertha 2 7-4
Zuid 3B.
O.Wit 4-Deurne 2 7-5
Klimop 4-R.Roest 6 5-2
Fortuna 3-Sirene 3 2-16
Heerlen 2-SDO 5 8-4
Geldrop-Eymerick 7-11
Zuid 3E.
NKV 5-Tilburg 6 8-6
R.Roest 8-Excelsior 3 2-7
Sportl.5-Kanaries 3 10-7
Boemerang 4-O.Wit 6 0-8

zaalvoetbal

1e klas A.
Sport-Sternb. 4-6
Up Quelle-Kanaries 7-2
Tunnel-Br.wapen 7-12
Gulpen-Dousberg 2 11-4
Wiegert-B.Billy's 8-3
Flaterke-Hemelke 8-8
1e klas B.
Quelle-Meetp. 11-4
Marathon-Heilust 1-3
Theunissen-Kolonia 3-2
Hoensbr.-Soleil 3-7
H'Meyers 2-Joffer 4-0
1e klas C.
Tukcon-Egor 2 0-3
Phoenix-Bouwk.2 1-1
Keigel-Letro 5-1
Teddyb.-PSM 2-4
Sitt.B.-Wagter Weg. 4-1
2e klas A.
Sjork-Sjefke 5-1
Erka-Mat Vaes 2 4-4
Yerna 2-T1874 4-7
Delta-Bastings 3 1-0
Pottemen.-Diekske 2 3-2
2e klas B.
Gulpen 2-Kilo 3-9
Up Quelle 2-Pottebrek. 0-5
H.Anders 2-Maasvog. 3-4
Kaanen-Heeg 2-5
Hemelke 2-Bastings 4 1-9
Eysden 2-Boheme 1-4
2e klas C.
Laumen 2-Vaals 2 6-4
DWS Boys-Brunssum 3 2-0
Jabeek-Laumen 4 11
Keelk.2-Hadow 4-1
Vissers A.2-Entree 2 6-5
2e klas D.
Marebos-Makassar 5-1
Vaals 3-Egor 3 4-9
Laumen 3-Heilust 2 19-4
Theunissen 2-Soleil 2 2-2
Rood W.2-Eendr. 6-3
2e klas E.
Haan 2-Bouwk.3 9-4
Zw.Schaap-Geleen 2-3
Sitt.B.2-Lacroix 3-3
Phoenix 2-Zwaluw 1-2
Born-AEV Intern. 4-3
Geleen-Bouwkomp.3 5-5
2e klas F.
Meetp.2-Groen Wit 17-6
Jabeek 2-Postwag. 8-2
Oberije-Letro 3-5
Bekkers 3-Hanckman 3-4
Brikske 2-Puther B. 5-1
3e klas A.
Tunnel 2-Stap In 3 1-3
H.Anders 3-Sternb.2 6-4
Eijsden 3-M.Vaes 3 2-4
DBSV-Sjork 2 6-1
Up Quelle 3-Bovens 0-7
Boheme 2-Voliere 5-2
3e klas B.
Maasb.-Eijsden 4 8-8
Heeg 2-Kaanen 2 19-0
H.Anders 4-Mat.Boys 2-2
WDZ-Pottebr.2 0-1
Tornado B.-Delta 2 3-8
Voliere 2-Bastings 5 10-4
3e klas C.
Pottemen.2-WQillem 2-10
Eijsden 5-Delta 3 1-5
Dousberg 3-Sjotter 2 1-8
Wiegert 2-Flaterke 2 0-1
3e klas D.
Yerna 3-Eijsden 6 5-14
Delta 4-Sjotter 5-8
Diekske 2-Hermsen 2 9-2
DBSV 2-Vici 2-4
Tunnel 3-Sjefke 2 2-11
MKC-Pottebr.3 8-0
3e klas E.
Tornado B.2-Sjotter 3 3-20
Maasb.2-Eijsden 7 4-2
Willem I 2-Stap In 3 9-5
Colson-Hiltonneke 2-23
Up Quelle 4-M.Vaes 4 1-9
Pottebr.4-Circolo S. 5-2
3e klas F.
Flaterke 3-Keer 2 4-7
Sport 3-Sjotter 4 5-8
Erka 2-Kanaries 2 7-4
Pottebr.5-Circolo 2 1-7
Tornado B.3-Boemerang 10-2
3e klas G.
Kilo 2-Hermsen 1-8
Keer-Br.wapen 2 6-4
H.Anders 5-Boheme 3 3-2
3e klas H.
Theunissen 3-Kolonia 2-3
Quelle 2-Laumen 5 4-4
Paco 2-Fortuna 2 7-5
Soleil 4-Cosmos 2 5-0
Entree 4-Holz 6-7
R.Wit 3-Cuypertje 8-5
Paco 2-Holz 2-9
3e klas I.
Holz 2-Entree 3 2-2
Kolonia 3-Viss.A.3 9-2
Quelle 3-Fortuna 3 2-4
Soleil 3-Eendr.2 6-1
Paco-Driessen B. 12-7
Laumen 7-Joffer 3 7-2
3e klas J.
Vissers A.4-Laumen 6 2-3
Hoensbr.2-Entree 6 4-1
Kolonia 4-Jessica B. 3-1
Kolonia 5-Fortuna 2-4
Sportcl.3-Soleil 5 1-7
Keelkamp.4-Joffer 2 5-2
3e klas K.
Zw.Schaap 2-Sitt.B.3 4-4
Sante-Adveo 5 4-1
Born 2-PSM 2 3-2
Tilly B.2-Bekkers 4 6-4
3e klas L.
DWC-Bouwkomp.4 13-1
Aztecs-Geleen 2 7-2
Tukcon 2-Adveo 2-4
Phoenix 3-Zwaluw 2 0-1
Born 3-Beek 2 6-4
3e klas M.
Postw.3-Brunssum 4 2-1
Groen W.2-Hadow 2 3-3
Haan 3-Egor 4 5-4
3e klas N.
Bekkers 5-Brunssum 5 1-6
Puther B.3-Postw.2 2-10
Sitt.B.4-Adveo 3 4-5
Tilly B.-Intern.2 4-2
3e klas O.
Jabeek 3-Likopa 2 2-3
Postw.4-PSM 3 1-5
Tukcon 3-Egor 5 4-4
Zw.Schaap 3-Neerbeek 2-5
3e klas P.
Hanckm.2-Bouwk.5 6-2
Wagter W.2-Geleen 3 3-5
Tukcon 4-Makassar 2 5-7

Uitslagen zaalvoetbal Midden-Limburg:

Hoofdklasse noord:
EJA-'t Huukske 13-3
Baarlo-Nederweert 2-12
Amicitia-Wittenhorst 6-1
Neeritter-ZVV Postert P.n.o.

Eindstand:
Eja 20-32
Amicitia 20-29
Peters Geluidsbanden 20-25
Altweerterheide 20-23
ZVV Postert 19-22
Nederweert 20-21
't Huukske 20-21
FC Donderberg 20-17
Neeritter 19-15
Wittenhorst 20-11
Baarlo 20-2
RFC uit competitie genomen

1 D:
Hornerhof-de Schuur 2-4
FC oda-FC Litax 7-3
Peters Gel. 2-Perey 2 3-3
Roermond 2-Kesjotje 3-2
Gastronoom-ZVV Spee 5-1
Donderberg 2-Megacles 16-3
Kesjotje-Gastronoom 2-3
Roermond 2-Megacles 7-0

Eindstand:
ZVV Spee 22-36
Gastronoom 22-34
Roermond 2 21-26
Peters Gel. 2 22-26
Perey 2 22-26
Kesjotje 21-25
FC Oda 21-24
Donderberg 2 22-21
FC Litax 21-20
de Schuur 22-16
Hornerhof 22-5
Megacles 22-1

2 G:
't Häöfke 2-Tornado 11-6
ZVV Spee 2-Vesta 3-7
Nederweert 2-Peters Gel.4 9-3
Hercules-Altweerteheide 3 3-3
ZVV Postert 2-Donderberg 3 8-3

ZVV Postert 2 kampioen

2 H:
Lasco Weert-Emka/Biekaer 2-1
Peters Gel. 3-Amicitia 2 1-1
ZVV Postert 3-FC Riva 4-3
Altweertheide 2-Perey 3 7-1

3 Q:
Heel 2-Peters Gel. 5 17-0
Rockwool-DESM 2 10-3
Altweerterheide 6-Donderberg 4 2-3
Juliana-Vesta 2 4-3
't Häöfke 3-Willie Bar 2 2-5

3 R:
Heel 3-Peters Gel. 6 26-0
RFC 2-Heiputters 1-4
Brevendia 2-SBC 1-1
ZVV Postert 4-Roermond 3 1-4
DESM 3-Hornerhof 2 5-1
Tornado 2-FC Wierts 3 3-11

3 S:
FC Oda 2-Troabadour n.d.
Heiputters 2-ZVV Spee 3 4-7
Nederweert 4-Fermonia 2 8-9
Gastronoom 2-St.O'berg 2 2-2
de Sport-Heel 4 7-3

3 T:
Hornerhof 3-Vesta 3 9-3
Willie Bar-Hercules 3 4-5
FC Riva 2-Troubadour 2 6-2
Neeritter 3-Brevendia 3-7

3 U:
Hercules 4-SVH 9-4
Willie Bar 3-Troubadour 3 4-6
FC Riva 3-Juliana 2 4-6
Donderberg 5-Nederweert 3 3-3
DES-Kesjotje 3 4-4
Hercules 5-Altweertheide 5 6-2

3 V:
Amicitia 3-Hercules 6 3-2
Perey 4-de Sport 2 1-3
Vesta 4-Willie Bar 4 1-4
de Schuur 2-Troubadour 4 2-9
ZVVD-Lasco Weert 2 2-7
Lasco Weert 2 kampioen.

biljarten

KNBB District Z.Limburg
Poule 1.
Kantje-Volksh.3 7-0
Schaesb.-DDK 3-4
Volksh.-Matchp. 0-7
Poule 2.
Kempke-Sanderbout 0-7
Born-Societeit 5-2
Maasb.-Volkshuis 4-3
Poule 3.
Volksh.-Wilza 2-5
Kempke-Heukske 2-5
Poule 4.
Lindenh.-Kempke 5-2
Volksh.-Oase 3-4
Heukske-DJB 0-7
Poule 5.
Oase-Heukske 2-5
Kempke-HGK 2-5
Volksh.-Lindenh. 0-7
Poule 6.
Bavo-Heukske 4 7-0
Heukske 5-Oase 4-3
Gona-Kempke 7-0
Poule 7.
DJB-Schaesb. 5-2
OHVZ-Weustenr. 2-5
Kantje-Hofke 4-3
Poule 8.
Irene-OHVZ 2-5
Schaesb.-DJB 2-5
Academie-Vr.kring 2-5
Poule 9.
Hofke-Irene 4-3
DJB-N.Klossen 2-5
DDK-ABC 5-2

District Zuid-Limburg.
Poule 1.
Luip-Matchp. 2-5
Societeit-Caramb. 0-7
Poule 2.
Brunss.-Vink 5-2
BCV-Touche 5-2
Poule 3.
Waubach-Born 5-2
Keizer-Bavo 2-5
Volksh.-Volksh.2 5-2
Poule 4.
Wolfr.-Brunss. 5-2
HGK-Born 2-5
TIP-In 't Ven 4-3
Poule 5.
Eikhagen-OHVZ 5-2
Hoefijzer-Sibbe 2-5
Schaesb.5-Schaesb.3 3-4
Poule 6.
Meers-BBC 4-5
Poule 7.
St.Hoger-DDK 2-7
Poule 8.
Zwaluw-Eikenb. 4-5
Heukske-Oase 9-0
Poule 9.
Cebusta-DJB 6-3
Waubach-BCH 4-5
Keizer-Irene 7-2
Poule 10.
Eikenb.-Hoefijzer 2-7
Klosje-Stein 2-7
N.Klossen 11-N.Klossen 10 4-5

District Maastricht e.o.
Poule A
BAM-Vilt 0-7
BCU-OD Klos 2 2-5
BC Heer 2-MBV 3-4
Vilt-BCU 5-2
MBV-BAM 5-2
OD Klos 2-BC Heer 2 4-3
Poule B
OO Heer-Ketsers 4 7-0
Heugem 2-BC Heer 3 0-7
BAM 2-Rheingold 3 5-2
Ketsers 4-Heugem 2 2-5
Rheingold 3-OO Heer 5-2
BC Heer 3-BAM 2 6-1
Poule C
MBV 3-BCU 2 2-5
Rheingold 2-WVB 7-0
Itteren-Bunde 2-5
BCU 2-Rheingold 2 2-5
Bunde-MBV 3 7-0
WVB-Itteren 5-2
Poule D
BCU 3-Keizer 2-5
Nazareth 2-Itteren 2 4-3
Sjaan 2-BAM 4 4-3
Keizer-Nazareth 2 7-0
BAM 4-BCU 3 2-5
Itteren 2-Sjaan 2 4-3
Poule E
Vr.Kring-MBV 2 5-2
Ketsers 2-BAM 3 5-2
St.Geertr.-Rheingold 6-1
MBV 2-Ketsers 2 0-7
Rheingold-Vr.Kring 5-2
BAM 3-St.Geertr. 1-6
Poule F
Heugem 3-Vr.Kring 2 5-2
Merg.Land 2-OO Heer 5 5-2
MBV 4-Nazareth 5-2
Vr.Kring 2-Merg.Land 2 2-5
Nazareth 2-Heugem 3 7-0
OO Heer 5-MBV 4 2-5
Poule G
BC Heer 4-Gronsveld 5-2
Bunde 2-Concordia 5-2
OO Heer 3-Ketsers 3 2-5
Gronsveld-Bunde 2 5-2
Ketsers 3-BC Heer 3 4-3
Concordia-OO Heer 3 5-2
Poule H
Heugem-Harm.Zaal 2 5-2
BAM 4-Ketsers 2-5
BCU-Rheingold 4 2-5
Harm.Zaal 2-BAM 5 0-7
Rheingold 4-Heugem 5-2
Ketsers-BCU 4 5-2
Poule I
Sjaan-Merg.Land 2-5
VOL/KOT-BC Oost 2-5
Rheingold 5-Harm.Zaal 2-5
Merg.Land-VOL/KOT 7-0
BC Oost-Rheingold 5 7-0
Harm.Zaal-OO Heer 4 2-5
Poule J
Op de Klos-LB Eijsden 5-2
BC Heer-BCM 2-5
OO Heer 2-St.Geertr. 7-0
LB Eijsden-BC Heer 0-7
St.Geertr.-OD Klos 2-5
BCM-OO Heer 2 5-2
Poule A
Op de Klos 2-Vilt 5-2
BCU-MBV 2-5
BAM-BC Heer 2 3-4
Poule B
BC Heer 3-Ketsers 4 7-0
Heugem 2-Rheingold 3 2-5
OO Heer-BAM 2 7-0
Poule C
WVB-BCU 2 2-5
Rheingold 2-Bunde 4-3
MBV 3-Itteren 3-4
Poule D
OO Itteren 2-Keizer 2-5
Nazareth 2-BAM 4 4-3
BCU 3-Sjaan 2 5-2
Poule E
BAM 3-MBV 2 2-5
Ketsers 2-Rheingold 7-0
Vriend.kr.-St.Geertr. 3-4
Poule F
OO Heer 5-Vr.Kring 2 3-4
Merg.Land 2-Nazareth 2-5
Heugem 3-MBV 4 3-4
Poule G
Concordia-Gronsveld 5-2
Bunde 2-Ketsers 3 5-2
BC Heer 4-OO Heer 3 2-5
Poule H
Ketsers-Harm.Zaal 2 7-0
BAM 5-Rheingold 4 2-5
Poule I
VOL/KOT-Harm.Zaal 7-0
OO Heer 4-Merg.Land 3-4
Sjaan-BC Oost 5-2
Poule J
BCM-LB Eijsden 5-2
BC Heer-St.Geertruid 2 4-3
Op de Klos-OO Heer 2 5-2

softbal

Hoofdklasse
Knuppelaars-The Studs 11-20
Starlights-All In 6-5
Samacols-All Stars 6-12
Nuenen-Black Wings 13-0
Tilburg-HSC Maastricht 16-2

Eerste klasse
PSV-Boosters 6-17
Boosters-PSV 8-2
Mustangs-Cheetahs 18-9

honkbal

Combi-klasse
Phantoms-Schiedam 1-11
Cardinals-Rowdies 4-9
Orioles-Ducks 0-12
Green Sox-All Stars 6-11
Spijkenisse-Hawks 4-5

Eerste klasse
Condors-Batters 4-16
Gemert-HSC Maastricht 4-17
K.Stealers-Cheetahs 7-12
The Stags-Samacols 19-10

dammen

Nationale Jeugddamdag.

Junioren: 1. Overijssel; 7. Limburg. Individueel: 1. Rijken (Heerlen) 2-3, 2. Verhoef (Heerlen) 2-2, 3. Van Sloten (Brunssum) 2-1, 4. Huskens (Landgraaf) 2-1; 5. Van Goor (Brunssum) 2-1.

Aspiranten: 1. Gelderland. 5. Limburg. Individueel: 1. E. Haze (Brunssum) 2-2, 2. Velzen (Geleen) 2-1, 3. J. Haze (Brunssum) 2-1; 4. Van Goor (Brunssum) 2-1.

Limburgs bekercup:
1. De Vaste Zet, 12 pnt, 2. Eureka, 12 pnt, 3. Schaesberg, 12 pnt, 4. De Ridder, 5 pnt, 5. Dios, 5 pnt, 6. De Kroonschijn 5 pnt, 7. De Donderberg 2 pnt.

hockey

Dames
Overgangsklasse
Venlo-HOD 0-0
SCHC-Schaeweijde 3-3
Ede-Qui Vive 4-0
Upward-Hattem 3-2
Alliance-DKS 0-2
Oranje Zw.-Were Di 3-0
1e klasse C
ZOW-Racing 4-1
Tegenb.-Berkel Ens. 2-0
Rapidity-Maastricht 1-1
Tilburg-HMHC 2-0
Heerlen-Geel Zw. 4-1
2e klasse E
Deurne-Groen Wit 1-1
HUAC-Blerick 6-0
Geldrop-DVS 1-1
Horst-Weert 2-0
Nuenen-Concordia 2-0
3e klasse F
Gemert-Geleen 3-1
Heeze-Eersel 1-0
Oedenrode-Venray 1-3
Hockeer-Tegelen 1-2
Meersen-HCAS 7-1
Heren
Hoofdklasse
HGC-Kl.Zwitserland 2-0
Amsterdam-HDM 3-0
Bloemendaal-Kampong 3-2
Oranje Zwart-Tilburg 1-2
Victoria-SCHC 1-3
Forward-Pinoke 2-2
Overgangsklasse B
Leonidas-Nijmegen 1-2
Den Bosch-Alliance 7-0
Breda-Groningen 2-0
MEP-Concordia 5-0
Schaeweijde-Leiden 0-4
Union-EHV 9-1
1e klasse C
Uden-HOD 0-2
HOCO-Rapidity 0-0
HUAC-Maastricht 1-1
Venlo-HMHC 2-0
Were Di-EMHC 0-1
2e klasse F
Blerick-Boxmeer 2-2
Racing-Gemert 1-1
Tegelen-Horst 8-1
Venray-Geldrop 0-2
Sittard-Basko 2-1
3e klasse F
Eersel-Heeze 0-1
Groen Wit-Deurne 1-2
Weert-Cranendonck 7-0
DVS-Oirschot 1-4
HCAS-Heerlen 5-0
4e klasse F
Bakel-Bosdael 3-1
Geleen-Kerkrade 5-0
Helden-Hockeer 3-4
Mierlo-Bergen 2-0

poolbiljart

Ereklasse
Sjtee Uul-Tunnelboys 8-8
Huizinga-Ziespjoar 5-11
Coriavallum-Boereslot 8-8
Schachtw.-Vink 4-12
Willem T.-Witte Bal 14-2
Brunssum N.-Duc 6-10
Hoofdklasse A
Schachtw.-Eykenb. 10-6
Witte Bal-Susteren 1-15
Brandwap.-Huizinga 10-6
Gebr.Hofke-Spoorz. 6-10
Vogelzang-Landgr. 15-1
Hoafke-Hermans 8-8
Hoofdklasse B
Tunnelb.-Rolduc 8-8
Koetsh.-Landgraaf 9-7
Keizer-Gebr.Hofke 9-7
Touche-Steenenkr. 2-14
Sjtee Uul-Boereslot 15-1
Pluimpje-Hermans 3-13
1e klas A
Pierrot-Stoufpot 11-5
Vink-Spoorzicht 8-8
Brunss.N.-Wiite Bal 4-12
Eykenboys-Awt Dorp 12-4
Flesj-Susteren 8-8
1e klas B
Susteren-Big Shots 4-12
Coriov.-Gildemeest. 11-5
Edelweisz-Keizer 4-12
Op de Kamp-Ruif 10-6
Landgraaf-Hofland 9-7
Brunss.N.-Spoorzicht 6-10
1e klas C
Steenenkr.-Sport 6-10
Landgraaf-Bokkerijd. 2-12
Voske-Schachtwiel 8-8
Willem T.-Palet 3-13
Hermans-Amstel 4-12
Sjtoet-Brouwersw. 11-5
2e klas A
Treffers-Wurd Niks 8-8
Korte Keu-Poat 9-7
Kr.op Tijd-Koetsjhoes 8-8
Spoorz.-Vaetje 13-3
Witte Bal-Eykenboys 8-8
Bongerd-Stoufpot 7-9
2e klas B
Pub-Draver 3-13
Mijnzicht-Hoafke 8-8
Kr.op Tijd-Spoorz. 8-8
Romana-Coriov. 2-14
Nippertje-Karrerad 8-8
Rolduc-Bouman 8-8
2e klas C
Nippetje-Draver 10-6
Voske-Pub 14-2
Rolduc-Hulsveld 10-6
Paddock-Coriov. 10-6
Ruif-Hofland 8-8
2e klas D
Fl.Dutchman-Barrel 3-13
Prins-Paddock 6-10
Romana-Pub 10-6
Candlel.-Hulsveld 14-2
Gildem.-Altijd A. 4-12
Draver-Hoafke 13-3
2e klas E
Spoorz.-Brouwersw. 9-7
Hofland-Willem T. 7-9
Barrel-Bierpul 8-8
Ziejsp.-Schachtw. 9-7
2e klas F
M.Hoek-Bongerd 12-4
Stoet-Duc 7-9
Spoorz.-Sport 12-4
Ruif-Karrerad 4-12
Stoufp.-Boumans 6-10
Mijnzicht-A.Anders 6-10
3e klas A
Sjteenberg-Awt Dorp 6-10
Barbou-Treffers 14-2
Brouwersh.-Vink 6-10
L.Kabouter-B.Beukers 10-6
Poat-Pierrot 13-3
Koetshoes-K.Keu 6-10
3e klas B
Smeets-Stamp 9-7
Gorissen-O.Schaesberg 6-10
Leeuw-Rolduc 9-7
Edelweisz-Neighbours 7-9
Sjteenberg-Stalletje 5-11
3e klas C
Smeets-Vogelzang 6-10
O,Schaesberg-Paletti b. 4-12
L.Kabouter-Fox 10-6
Candlelight-Brouwersh. 6-10
Courage-Bokkerijder 9-7
Stamp-Trepke 8-8

tennis

1e klasse.
afd.4.
Rapiditas-Victoria 2 6-1
GTR/NIP-Zandvoort 2 4-4
Hilvers.2-Ramele afg. 1-5
afd.5.
Heerhugow.-Racketeers 3-5
Halfweg-Volley 2-6
ZLTB-SLTC 2 8-0
Leeuwenb.-Manege 2 4-4
afd.6.
Dash-SLTC 4-4
Beinum-Warande 5-3
Popeye 3-Alkmaar 3-5
Frisselst.2-Zuiderp.2 5-3
2e klasse afd.7.
GLTV-Ready 5-3
B.o.Zoom-Overburg 1-7
Alta 2-Barendr. 2-6
Rapiditas 2-v.Horne 6-2
afd.8.
O.Beijerl.-Kimbria 4-4
Gendt-Blerick 5-3
Shot 2-Vego 3-5
Brunss.-Volley 2 4-4
3e klasse afd.25
Blerick 2-Shaile 1-7
ZTC 2-Cash 8-0
SLTC 3-GTR/NIP 2 4-4
Beekh.2-Merletten 4-4
afd.26.
Helze-Warande 2 2-6
Tilburg 2-GTR 2 6-2
Venlo-Veenendaal 8-0
Ivy 2-ALTB 7-1
afd.27.
Tilb.-Tesqua 8-0
Frisselst.3-Rulec 1-7
GTR-Nijm.Quick 2 4-4
Doetinchem-Ready 2 8-0
4e klasse afd.54.
Packador-Thes 5-3
Thos 2-Kimbria 2 1-1
Brunss.2-Blerick 3 6-1
Veldh.-Ready 3 4-1
afd.55.
Ray Prick.-Brunss.3 5-3
Volhard.-SLTC 4 7-1
N'hagen-Ativu 6-3
Kerkrade-Ace 6-2
5e klasse afd.104.
ELTV 6-Son 2 3-5
Lichtenb.-Eeckenr.3 5-3
Helze 3-Carolus 4-4
Root 2-Best 2 3-3
afd.105.
Rapiditas 6-Venlo 2 5-3
Eeckenr.2-Grubbenv. 4-4
Helmond-Thos 4 5-3
Hoef-Helios 2 4-4
afd.107.
Kerkrade 3-BRZ 6-1
GTR 5-Keerweide 1-1
Elsloo-Eijsden 1-1
Kimbria 3-Burght 2-6
afd.108.
Ready 4-U.o.Worms 2 7-1
N'hagen 2-GTR 4 5-3
SLTC 5-NIP 2-6
Kaetelb.-Blerick 4 1-1
afd.109.
Ace 2-Kerkrade 2 1-1
Nederw.-Rulec 2 2-4
Kimbria 4-GTR 3 2-6
Ativu 2-U.o.Worms 3-3
afd.110.
v.Horne 2-Root 3 8-4
Heeze-Slow 3-3
Topspin-Horn 4-4
6e klasse afd.212.
Tegenb.2-Budel 2-6
Blerick 6-Mierlo 2 1-1
Slotje 2-Montfort 7-1
Venlo 4-Helden 4 8-0
afd.213.
Ace 3-Venlo 5 7-1
Velden-Lichtenb.2 8-4
Blerick 5-Wessem 6-3
Baexem-Budel 6-3
afd.214.
Burght 2-Ativu 3 6-3
SLTC 6-Stein 6-3
Volharding 2-Aldengh. 4-4
Voerend.-Kerkrade 4 8-0
afd.215.
Born-Voerendaal 2 4-4
NIP 2-Mixed 5-3
M'geleen-Hulsberg 8-0
Rapid 2-Ready 5 5-3
afd.216
U.o.Worms 4-Brunssum 4 1-1
Nieuwst.-Rapid 3-5
Stennis-Volharding 3 7-1
BRZ 2-GTR 6 3-5
afd.217.
U.o.Worms 3-Herkenb. 4-4
Oirsbeek-Elsloo 2 3-5
Bunde-Brunssum 5 1-1
Simpelv.-Kaldeborn 3-5
afd.218.
Echt-Keerweide 2 3-5
Aldenghoor 2-SLTC 7 4-4
Schinv.-N'hagen 3 5-3
Merkelb.-Obbicht 2-4
afd.219.
Helden-Gewonnen 8-0
Tonido-Munster 5-3
Broekh.-Wimbledonck 5-3
Venlo 3-v.Horn 3 5-3
afd.220.
Tegelen-Horst 1-1
Topio-Venray 2-6
Thos 6-Maasbree 2-6
Weert O.-Tunnis 3-5
Heren 1e klasse.
afd.600.
Ready-Halfweg 0-6
Boemerang-Alta 4-3
Warande-Frisselst. 3-3
Thor-Dash 1-5
afd.601.
Phoenix-L.op Zand 6-0
Duno-Prinsejagt 4-3
Manege-N'hagen 4-3
Pettelaer-K.a.d.IJssel 2-4
2e klasse afd.603.
R.Prickers-Hakkelaars 6-0
ATC-Unicum 0-6
Rozenb.-Boskoop 3-3
Oudenb.-Phoenix 2 5-1
afd.604.
Rhoon-Gennep 4-2
P.Rhei-IJsselweide 3-3
Stein-Frisselst.2 3-3
Wolfsbosch-Tesqua 1-5
afd.602.
Stobblek-Overw. 0-6
Zuiderp.-Barendr. 3-3
Twiske-Hartel 3-3
BRZ-Dijkzicht 3-3



Koreaanse tafeltennissters wereldkampioen na enerverende finale

Imperium China stort ineen

CHIBA – De Chinese hegemonie in de internationale tafeltenniswereld is voorbij. Het Aziatische land met de rijkste pingpong-traditie was tijdens de eerste ontknoping van het mondiale landentoernooi in het Japanse Chiba de grote verliezer.

Het samengevoegde Korea kwam als winnaar uit de strijd. Het vrouwenteam veroverde tijdens de eerste gemeenschappelijke sportbeoefeing sinds de scheiding tussen Noord en Zuid in 1945 meteen de wereldtitel. Het prille succes zal het politieke proces tot eenwording zeker stimuleren. In de nabije toekomst worden meer sportevenementen met een gezamenlijke ploeg afgewerkt. Over een gecombineerde Olympische ploeg zijn intensieve besprekingen gaande.

Het Chinese vrouwenteam, titelhouder sinds 1975, werd in de enerverende finale het slachtoffer (2-3) van de Koreaanse krachtenbundeling. De Chinese mannenploeg, bij het vorige WK in Dortmund door Zweden onttroond als „vaste" kampioen, werd al in de kwartfinale door Tsjechoslowakije met 2-3 uitgeschakeld. Voor de eerste keer in de historie reikte het mannenteam niet tot de laatste vier. Zweden verdedigt vandaag in de finale tegen Joegoslavië de wereldtitel.

Verval

Het verval in het Chinese tafeltennis kondigde zich twee jaar geleden in Dortmund al aan. De nieuwe Zweedse generatie bij de mannen legde de zwakke plekken van de (verouderde) Aziatische penhoudergreep haarfijn bloot. Met 5-0 werden de Chinese routiniers in de finale gekleineerd. Die blamage was voor de technische staf aanleiding de ploeg te verjongen. De Europese handgreep (shakehand) kreeg bovendien de voorkeur. De omschakeling kost tijd, evenals het klaarstomen van de jeugd. In Chiba bleek, dat de huidige generatie voor de absolute wereldtop (nog) veel te kort komt.

De Chinese vrouwenploeg ging vol vertrouwen de finale met Kora in. De ploeg was in de tien voorgaande wedstrijden ongeslagen gebleven en verloor slechts acht van de zeventig gespeelde games. Ook Korea drong zonder nederlaag tot de eindstrijd door. Van de 73 games moest de gecombineerde formatie er elf gewonnen geven. China was favoriet voor de titel, maar kon in het marathonduel uiteindelijk de druk niet aan. Na drie uur en drie kwartier maakte Yu Sun Bok tegen Gao Jun, bij het individuele toernooi in de derde ronde mogelijk tegenstander van Bettine Vriesekoop, het beslissende punt. De zwaarbevochten zege leidde tot emotionele taferelen op de met Koreanen volgepakte tribunes. Frankrijk werd derde ten koste van Europees kampioen Hongarije.

Nederlanders

Het Nederlands mannenteam sloot maandag het landentoernooi af met de zeventiende plaats. De laatste wedstrijd in de verliezersronde eindigde in een overwinning van 3-0 op Taiwan. Eerder op de dag had de ploeg van bondscoach Jan Vlieg met dezelfde cijfers Spanje verslagen. Danny Heister, Trinko Keen en Casper Mol maakten de punten.

De blessure van Paul Haldan geneest langzaam. De kopman van Oranje kan als gevolg van een verrekt borstspiertje niet trainen. De medische staf twijfelt of Haldan op volle kracht aan de rest van het toernooi kan deelnemen.



● *De Zuidkoreaanse Jung-Hwa (links) en de Noordkoreaanse Bun-Hui werden in Japan wereldkampioen via een verrassende zege op China. Niet op de foto Yu Sun Bok.*

Bergcriterium in Berg en Terblijt

BERG EN TERBLIJT – Onder auspiciën van de KNWU houdt de Stichting Evenementen Berg en Terblijt vandaag, koninginnedag, voor de zevende keer een bergcriterium. Er staan vier wedstrijden op het programma. Bijna vierhonderd renners hebben hiervoor ingeschreven. Start en finish op het selectieve parcours van drie kilometer (1.100 meter klimmen, 700 meter 'vals plat', 800 meter afdaling en 400 meter vlakke weg) zijn op de Geulhemmerberg.

Dit bergcriterium, tevens tellend voor de Brand Bier Klimmerstrofee, kreeg in het verleden winnaars, die inmiddels al enige tijd beroepsrenner zijn, onder meer Peter Stevenhaagen (1985), Stefan Räkers en Danny Nelissen.

Vandaag behoren in het amateurpeloton tot de kanshebbers: Rinus Ansems, Berrie Thoolen, John de Hey, Niels Smits, Francois Knarren, Bob Meeuwissen en plaatselijk favoriet Pascal Janssen. De permanence is gevestigd in café Victor, Sporthal Bosdries aan de Valkenburgstraat.

Programma: 10.00 uur: nieuwelingen 33 km; 11.00 uur: junioren 57 km; 12.45 uur: B-amateurs en veteranen 45 km; 14.15 uur: A-amateurs 87 km.

lotto

HEERLEN – Uitbetalingen Nederlandse **lotto 17:** eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: vier winnaars ieder bruto 75.000, derde prijs: 56 keer 4568,80, vierde prijs: 2950 maal 86,70, vijfde prijs: 53.687 winnaars, ieder 5,00. **Toto 17:** eerste prijs: vijf winnaars ieder bruto 11.403,90, tweede prijs: 139 winnaars ieder 101,00, derde prijs: 1368 winnaars ieder 25,60. **Toto gelijk 17:** eerste prijs: een winnaar bruto 21.130,10, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs, tien winnaars ieder 175,10, vierde prijs: 324 winnaars ieder 8,40. (Onder voorbehoud)

Winst kost WDZ mogelijk hoofdsponsor

Van onze medewerker
LEO JASPERS

GULPEN – De 3-2 overwinning die WDZ in de eerste klasse B van de afdeling Limburg op Slenaken behaalde kon wel eens een duur staartje krijgen. Door de WDZ-zege werden de kampioenskansen van Slenaken nagenoeg tot nul gereduceerd. Een gelijkspel tussen de concurrerende ploegen van Geertruidse Boys en Zwart Wit aanstaande zondag betekent zelfs het definitieve einde van elke Slenakense promotiedroom.

Pikant detail is dat zowel WDZ als Slenaken dezelfde hoofdsponsor hebben (Plan Keukens). Weg reclamerevenue van de hoofdsponsor dus. Hub Herberichs, eigenaar van Plan Keukens Gulpen is er nog goed kapot van. „Laat ik voorop stellen dat ik begrip kan opbrengen voor de sportieve taakopvatting van WDZ, maar ik heb zondag letterlijk en figuurlijk aan den lijve ervaren dat hoofdsponsoring op twee voetbalfronten niet langer kan. Dat leidt onherroepelijk tot belangenverstrengeling. Ik had zondag uiteraard liever een zege van Slenaken begroet".

Herberichs beraad zich nu over de sponsortoekomst. „Of ik stop bij een der beide verenigingen met het hoofdsponsorschap, of ik stop bij beide verenigingen en kies dan voor sponsoring in een totaal andere sporttak".

Zwitsers kloppen ijshockeyteam Tsjechoslowakije

TURKU – Zwitserland heeft in de troostgroep van de strijd om de wereldtitel ijshockey een verrassende zege behaald op het eens zo machtige Tsjechoslowakije. In Turku wonnen de Zwitsers met 4-3 (0-1 2-0 2-2). Het was voor het eerst sedert 1939, dat ze tijdens een toernooi om het wereldkampioenschap van de Tsjechoslowaken wonnen. Duitsland gaat vrijwel zeker de laatste plaats tegemoet. Door de nederlaag van 2-4 tegen Finland bleven de Duitsers op één punt staan, drie minder dan Zwitserland.

Steven Rooks heeft nog wat ademhalingsproblemen

Proloog Vuelta prooi voor Mauri

MERIDA – De Spaanse renner Melchor Mauri mocht als eerste de leiderstrui in de 46ste editie van de Ronde van Spanje aantrekken. De 26-jarige coureur van de ONCE-ploeging in de proloog over 9,3 km voor ploegjes van drie renners als eerste van de winnende equipe over de eindstreep in Merida. Na Mauri volgden zijn ploegmakkers Anselmo Fuerte en Herminio Diaz Zabala.

De PDM-ers Raul Alcala, Uwe Raab en de Nederlander Tom Cordes werden tweede op acht seconden. Derde werden de Spanjaarden Indurain, Gorospe en Santamaria, die op twaalf seconden volgden.

Steven Rooks kreeg als maats Jelle Nijdam en de Belg Eric Vanderaerden mee. Dat leverde de Noordhollander, die nog altijd niet helemaal hersteld is van een hardnekkige verkoudheid, de achtste plaats op met 25 seconden achterstand. „Ik heb nog wat problemen met de ademhaling", aldus Rooks. „Maar als het zo warm blijft zal het snel beter gaan."

Mauri heeft dit seizoen enkele malen van zich doen spreken. De Catalaan won twee ritten in de Ruta del Sol, waar hij ook eerste werd in het puntenklassement. Voorts bracht hij de Ronde van Valencia op zijn naam.

Het zag er lang naar uit, dat Alcala, Cordes en Raab met 10.15 het winnende trio zouden worden. Uiteindelijk bleek alleen Mauri c.s. net iets sterker (10.07). Toch was Cordes best tevreden. „Eindelijk zet ik iets behoorlijks neer", zei hij. „Ik ging het seizoen in met 2000 kilometer minder in de benen dan vorig jaar. In de klassiekers reed ik voor het eerst over de kasseien en de Vlaamse heuvels. In de Ronde van Vlaanderen kwam ik ten val, maar in Gent-Wevelgem en Parijs-Roubaix was ik erbij tot in de finale. In de Vuelta hoop ik een ritje te kunnen meepakken. In principe staat de ploeg in dienst van Alcala, die een goei naar de eindzege zal doen."

Pech

Het zat Dik Dekker van de Spaanse Paternina-ploeg niet mee in de proloog, die voor de derde keer volgens deze trio-formule werd gehouden. Hij kreeg al na honderd meter een lekke band en moest alles geven om binnen de tijdgrens te blijven. Dat lukte.

De tweede etappe leidt vandaag over twee delen, een rit in lijn over 134,5 km en een ploegentijdrit over 40,4 km. De Vuelta gaat dit jaar over 3344,2 km en telt 21 etappes. De slotdag is 19 mei.



● *Melchor Mauri, geflankeerd door twee hostesses, was de snelste van een trio Spanjaarden tijdens de proloog in de Vuelta.*

Cupverdediger Rex met 6-5 verslagen

Dousberg Parc in halve bekerfinale

MAASTRICHT – In de strijd om de landelijke zaalvoetbalbeker heeft Dousberg Parc in de kwartfinales gewonnen van de Nederlandse bekerwinnaar Rex uit Volendam: 6-5. Beide teams stonden vorig jaar pas in de finale tegenover elkaar. Gisteren lieten beide teams voor een redelijke coulisse zien dat dit duel weer de finale waardig was geweest. De thuisclub kwam bijzonder sterk uit de startblokken en liep uit naar 2-0 via Schoens en Wijnants.

De technisch zeer balvaardige Volendamse ploeg kwam goed terug en boog de achterstand nog voor rust om, 2-3. Ook na de pauze bleken beide teams aan elkaar gewaagd. Aan beide zijden kwamen scoringskansen. Via Duysings kwam Dousberg weer langszij. De ploegen hielden elkaar vervolgens lang in evenwicht. Ver in de tweede helft sloeg de thuisclub echter toe. Door treffers van Duysings, Schoens en Wijnants liep Dousberg uit naar 6-4. In overtalsituatie haalden de Volendammers in de slotminuten nog eens alles uit de kast, maar verder dan de aansluitreffer vlak voor tijd lieten de Maastrichtenaren hun tegenstander niet komen.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Merida Ronde van Spanje, eerste etappe, proloog over 9,3 km voor equipes van drie renners: 1. Mauri 10.07, 2. Fuerte, 3. Diaz Zabala, 4. Alcala 0.08, 5. Cordes, 6. Gorospe 0.12, 7. Indurain, 8. Santamaria, 9. Raab 0.13, 10. Lejarreta 0.16, 11. Weltz, 12. Villanueva, 13. Skibby 0.18, 14. Jdanov, 15. Konisjev, 16. Oegroemov 0.19, 17. Elliott, 18. Klimov, 19. Alonso 0.24, 20. Philipot. **Nederlanders:** 22. Nijdam 0.25, 23. Rooks, 28. Ducrot 0.29, 37. Bouwmans 0.30, 53. Hermans 35, 55. Suykerbuyk, 56. De Koning, 62. Hanegraaf 0.37, 72. Van der Poel 0.39, 73. Pieters, 86. Van Poppel 0.41, 88. Lubberding 0.42, 89. Van Orsouw, 91. Nijboer 0.43, 93. Arntz, , 95. Siemons, 98. Beuker, 99. Winnen, 100. De Vries, 101. Poels, 111. Zanoli 0.45, 141. Talen 0.53, 142. Jakobs, 143. Van den Akker, 195. Kools 1.39, 196. Vos 1.42, 197. Dekker 2.01.

Pamplona criterium: 1. Indurain, 120 km in 2.53.34; 2. Fignon; 3. Quevedo op 41 sec; 4. Martarera; 5. Moreno; 15. Mathieu Hermans.

Bern Ronde van Noord-West Zwitserland voor profs: 1. Baguet, 201 km in 5.19,07; 2. Van Brabant; 3. Tchmile; 4. Dufaux; 5. Joho; 13. Räkers op 3.32.

Oostakker, profs: 1. Jerry Cooman 149 km in 3.30.00; 2. Bogaert; 3. Pattijn; 4. De Backer; 5. Le Grans; 12. Goense; 13. Pierre Raas, 25. Jos Elen.
Ichtegem Ronde West-Vlaanderen, amateurs, vierde etappe: 1. Dierickx 147 km in 3.25,34, 2. Mathy, 3. Hietanen z.t. als Dierickx. Algemeen klassement: 1. De Vries 11.47.22, 2. Van Nuffel 0.54, 3. Claeys 1.43.

GOLF

Greensboro mannen, 2 miljoen gulden: 1. Brooks 275 (71-70-70-64), 2. Sauers 275 (70-64-72-69), 3/4. Huston en Wolcott beiden 276, 5/8. Hulbert, Britton, Sluman en Wadkins allen 277, 9. Dawson, Roberts en Love III allen 278.

TAFELTENNIS

Chiba wk zesde dag Landentoernooi vrouwen: hoofdgroep: finale: Korea - China 3-2. Eindstand: 1. Korea, 2. China, 3. Frankrijk, 4. Hongarije, 5. Hongkong, 6. Roemenië, 7. Tsjechoslowakije, 8. Sovjetunie, 9. Japan, 10. Joegoslavië; 18. Nederland.
Mannen halve finales: Zweden - Tsjechoslowakije 3-0, Joegoslavië - België 3-0. Troostronde: Nederland - Spanje 3-0. Nederland - Taiwan 3-0. Nederland eindigt op zeventiende plaats.

IJSHOCKEY

Turku WK A-landen, troostronde. Finland - Duitsland 4-2 (2-1 0-1 2-0). Zwitserland - Tsjechoslowakije 4-3 (0-1 2-0 2-2).

ATLETIEK

Weert, competitie junioren eerste ronde: Jongens 1e klasse: 1. PSV 15.387; 2. Achilles Top 11.422; 3. Unitas 11.063; 4. Weert 8.063; 5. HAC 4.914. Jongens 2e klasse: 1. Tegelen 6.800; 2. Valkenswaard 6.785; 3. Avon 5.810; 4. Kimbria 5.569; 5. Festina 5.436; 6. GAC Gemert 4.855; 7. De Komeet 4.386; 8. Olympia Eindhoven 4.158; 9. Heythuysen 3.956; 10. Reusel 3.401. Meisjes 1e klasse: 1. GAC Gemert 10.363. Meisjes 2e klasse: 1. Kimbria 6.066; 2. PSV 5.949; 3. Tegelen 5.890; 4. Valkenswaard 5.864; 5. Reusel 5.526; 6. Achilles Top 5.450; 7. Unitas 5.345; 8. Weert 4.581.

TENNIS

Monte Carlo mannen, 1,9 miljoen gulden finale: Bruguera - Becker 5-7 6-4 7-6 7-6.
Madrid mannen, 950.000 gulden, eerste ronde: Wilander - Davids 6-2 6-4, Champion - Masso 6-0 3-6 6-3, Altur - Rodriguez 6-4 6-1, Arrese - Conde 6-3 6-2, Novacek - Nargiso 6-3 7-6, Lopez - Azar 7-6 6-7 7-6.
München mannen, 490.000 gulden eerste ronde: Vajda - Steeb 7-6 6-2, Engel - Vojtisek 6-3 6-3, Perez-Roldan - Aguilera 6-3 6-0, Jonsson - Medvedev 6-3 7-5, Jelen - Agenor 3-6 6-4 6-0, Ivanisevic - Wörmann 7-6 6-1.
Hamburg vrouwen, 690.000 gulden belangrijkste uitslagen eerste ronde: Huber - Rittner 7-5 6-3, Sviglerova - Tarabini 6-2 6-2, Kschwendt - Kidowaki 6-1 2-6 7-6, Tessi - Quetrec 6-0 6-1, Leand - Pfaff 6-2 2-6 6-4, Reinach - Langrova 6-1 6-3, Lindqvist - Vasquez 6-4 6-4.
Ranglijst vrouwen: 1. Seles, 2. Graf, 3. Sabatini, 4. Navratilova, 5. Mary Joe Fernandez, 6. Novotna, 7. Sanchez Vicario, 8. Martinez, 9. Garrison, 10. Manuela Fragnière-Maleeva.

Van der Pluym naar EK squash

DEN HAAG – Lucas Buit, Erik Smit, Raymond Scheffer, Michael Vertogen, Hans Frieling en Maastrichtenaar Eric van der Pluym vormen de Nederlandse herenploeg die van 1 t/m 5 mei deelneemt aan de EK squash in Gelsenkirchen. Bij de dames zal Babette Hoogendoorn haar opwachting maken. De veelvoudig nationale (ex)kampioene had zich eerst wegens gezondheidsproblemen afgemeld.

Stratenloop in Welten

HEERLEN – Voetbalclub Weltania houdt vandaag in samenwerking met atletiekvereniging Achilles Top de dertiende Weltenloop. Start en finish van deze stratenloop zijn bij Café Donners aan de Weltertuynstraat in Heerlen. Inschrijven tot een half uur voor de start. Programma: 11.00 uur 2000 meter basisscholen; 11.30 uur gezamelijke start 2, 4, 6, 8 en 10 km.

Plaats van Top wordt opgevuld

ZEIST – De plaats die Top na de overstap naar het betaald voetbal in de hoofdklasse achterlaat, zal worden opgevuld. Het bestuur amateurvoetbal heeft besloten het aantal clubs in de hoofdklasse C op veertien te handhaven. Als gevolg daarvan zal de promotie/degradatie-regeling voor Zuid 1 tussentijds worden gewijzigd.

Brunninkhuis moet stoppen

UITHOORN – Agnes Brunninkhuis, die 162 wedstrijden in het Nederlands volleybalteam speelde, moet haar carrière beëindigen. Na een kijkoperatie is de speelster van Delta Lloyd/AMVJ geadviseerd met de actieve sport te stoppen. Brunninkhuis werd in 1988 geopereerd aan een afgescheurde kruisband. Daarna heeft zij voortdurend met pijn gespeeld.

Tobben tweede bij NK-karting

AMSTERDAM – Karter Marco Tobben uit Linne in de eerste serie van het Nederlands kampioenschap als tweede geëindigd in de klasse nationaal 100 cc. De Amsterdammer Danny Crevels bleef hem met gering verschil voor. Klasseringen overige Limburgers: 125 cc nationaal: 4. Math Rutten (Venlo); 8. Guido Maas (Elsloo); 19. Eugene Gijselhart (Heerlen). 125 cc internationaal: 4. Huub Helten (Heerlen); 5. Luc Bisschoff (Simpelveld); 6. Silvio Lambrichts (Meers). Promo's: 33. Philips (Berg en Terblijt).

Willems leider surfklassement

HUIZEN – Bij de nationale Mistral-surfwedstrijden in Huizen is Danny Willems als vijfde geëindigd in het klassement van de twee marathons. In de eerste eindigde hij als zesde en in de tweede als vierde. In het totaalklassement staat Willems momenteel nog steeds op de eerste plaats voor Kerkhof uit Zeewolde.

sport kort

● TEGELEN – Het biljartteam Ford Cannerweg bleef ook de laatste wedstrijd van het seizoen ongeslagen. De uitwedstrijd in Tegelen resulteerde in een 8-0 zege. Enkele weken geleden was Ford Cannerweg al zeker van het kampioenschap.

● HERENTALS – Tijdens de Open Belgische titelstrijd taekwondo werd Nederland algemeen landenkampioen. Bij de junioren eindigde Rivo Sapacua uit Geleen als derde in de klasse tot 54 kg.

● DEN HAAG – De strijd om het Nederlands kampioenschap marathon vindt volgend jaar weer plaats in Rotterdam. De datum is zondag 5 april.

● ZEIST – De volgende profvoetballers werden door de KNVB voor één wedstrijd geschorst: Brocken (BVV Den Bosch), De Gier (BVV Den Bosch), Ten Hag (De Graafschap).

● SITTARD – AV Unitas houdt morgen, 1 mei, de tweede zomerloop op de atletiekbaan De Baandert in Sittard. Afstanden 3 en 10 km. Aanvang 19.00 uur. Inschrijven ter plaatse.

● DEN HAAG – De finale van de tweede editie van de wereldliga volleybal mannen wordt 26 en 27 juli in het nieuwe Forum in Milaan gehouden. In de wereldliga 1991, gedoteerd met een bedrag van twee miljoen dollar (4 miljoen gulden) spelen tien landen.

● SITTARD – De handbalvereniging Sittardia/DVO heeft zich met ingang van volgend seizoen versterkt met Annie de Venne en Chantal Ermans. Beide dames zijn afkomstig van Noav uit Susteren.



Landgraafse combinatieploeg bekroont indrukwekkende eindsprint

Volleyballers VCL kampioen

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

MILLINGEN – Geevers/VCL is terug in de eerste divisie. Een enerverend seizoen, tot de laatste speeldag druipend van spanning, kreeg zaterdagmiddag in het Gelderse Millingen zijn ontknoping. In een noodzakelijk geworden beslissingsduel haalde de Landgraafse volleybalcombinatie titel en promotie binnen door Gevamij/VVC 2 met 3-1 (4-15, 15-5, 15-10, 15-6) te verslaan. De verdiende bekroning van een formidabele eindsprint.

Terecht gingen speler/trainer Frans Crombach en zijn ploegmakkers op de schouders van hossende supporters. „Dit doet veel meer plezier dan kampioen worden met een straatlengte voorsprong," stelde coach Wim Reinaerts onder het genot van een forse slok champagne vast. Vorige maand, na twee opeenvolgende nederlagen, drong zich nog de vraag op of de relatief jonge Geevers/VCL equipe wel voldoende drukbestendig was. Voor Reinaerts en Crombach aanleiding om er enige praatsessies tegenaan te gooien. De indrukwekkende slotserie die daarna volgde, maakte duidelijk dat de tijdelijke tegenslag zonder mentale schade was verwerkt.

Desondanks verliet Geevers/VCL zaterdagmiddag hypernerveus de startblokken. Door een matige stop verliep de aanvalsopbouw stroef en doorzichtig. Reinaerts opteerde bij 3-10 voor spelverdeler Martin Engelen. „De set was niet meer te redden, maar het vertrouwen keerde merkbaar snel terug," aldus Wim Reinaerts. Geevers/VCL, bevrijd van de beginzenuwen, ripsosteerde het 4-15 verlies via meer aanvalsspreiding en een scorend blok, met identieke cijfers: 15-4. Na het uitdelen van dreunen over en weer, begon de krachtmeting vanaf de derde ronde in feite opnieuw.

Balans

De slagwisseling bleef tot 10-10 in balans. Een tussenstand die liefst drie volledige opslagrotaties ongewijzigd bleef. Geevers/VCL doorbrak als eerste de patstelling en stoomde meteen door naar 15-10. De hernieuwde setwinst had een bevrijdende uitwerking op de zuidelijke ploeg. Gevamij/VVC 2, in de reguliere competitie twee keer te sterk, werd in de vierde en laatste periode kansloos afgedroogd door een nu ontketend Geevers/VCL: 15-6. „Ik voelde in het veld gewoon een ondefinieerbare kracht stromen tussen de spelers. We speelden in een soort roes," reageerde Frans Crombach achteraf.

Bij thuiskomst wachtte de promovendus een spontaan georganiseerde huldetocht van de Markt in Schaesberg naar clublokaal Dré van Hoof. Crombach(35) genoot extra van de feestvreugde. Hij is immers de man die na de radicale koerswijziging van twee jaar geleden het zijn nek uitstak en aan het werk ging met een piepjonge selectie. „Ik ben blij dat de ploeg zelf alle gerezen twijfels heeft weggenomen. We zijn binnen een jaar terug op ons oude niveau. En de wijze waarop we dit seizoen hebben afgesloten, sterkt mijn overtuiging dat we straks ook in de eerste divisie aardig zullen kunnen meedraaien."



● *Geevers/VCL, met speler/trainer Frans Crombach als energiek middelpunt, verzamelt kracht voor het laatste kampioenschapspunt. De supporters vieren al feest.* Foto: JAN PAUL KUIT

Iason mist schotkracht

Van onze medewerker

RIJSWIJK – In de eerste divisie zaalhandbal hebben de dames van Auto Caubo/Iason het bezoek aan het Rijswijkse Animo met een 17-13 nederlaag moeten bekopen. Kampioen Swift pakte DWS in (22-13), terwijl NOAV de derby tegen SVM verdiend won: 16-14. Sittardia/DVO haalde fors uit bij degradant Wings (26-10), terwijl Bevo, ondanks de 20-13 nederlaag bij Hermes, komend seizoen ook in de eerste divisie uitkomt.

Iason was verzwakt door het ontbreken van Miranda Dirks (vingerblessure) en Anuscka Westhof (privé-omstandigheden). Daardoor beschikte coach Ruud Huynen over slechts een wisselspeelster voor de opbouwrij, hetgeen in deze wedstrijd te weinig zou blijken.

Ready blijft winnen

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – De Maastrichtse tennissers van Ready hebben in de tweede klasse nog steeds geen nederlaag geleden. Twee concurrenten, Van Horne uit Weert en Overburg uit Amstelveen, zijn echter ook nog ongeslagen, waardoor Ready het met een tweede plaats achter Van Horne moet doen, met een punt voorsprong op Overburg.

Tot zondag verloor Ready slechts een partij. Tegen BLTV uit Breda kwamen er drie nederlagen bij. Eugenie Curfs kon geen partij winnen. Van Horne won zijn derde wedstrijd nu tegen Rapiditas 2 met de maximale cijfers 8-0.

In de derde klasse leed Ready 2 in afdeling 27 een 8-0 nederlaag tegen Doetinchem waarmee zij onderaan de ranglijst staan.
In de vierde klasse staan Volharding uit Meerssen en Kerkrade aan de leiding. Door de 7-1 zege op SLTC 4 liepen zij het punt achterstand op Kerkrade in, dat met 6-2 van Ace won. Nieuwenhagen versloeg ATIVU uit Treebeek met 6-2.

In de herencompetitie draait Nieuwenhagen in de kop van de eerste klasse mee. Zij wonnen met 4-2 van Manege in Apeldoorn.

Fusie Hellas en Voerendaal in de maak

KLIMMEN – Een ledenvergadering van de handbalvereniging Hellas uit Klimmen (gemeente Voerendaal) heeft zich zondag unaniem uitgesproken voor een samengaan met de handbalvereniging Voerendaal.

De besturen van beide verenigingen hadden de afgelopen maanden al enkele gesprekken en waren het eens geworden over een zeker vorm van samenwerking op zeer korte termijn. Zo zullen jeugdteams van beide verenigingen elkaar in de komende veldkompetitie completeren en gezamenlijk optreden. Ook het bestuur van de HV Voerendaal, in tegenstelling tot Hellas meer een mannenvereniging, heeft zich uitgesproken voor een samengaan van beide clubs, en zal zijn leden 13 mei nader informeren omtrent de fusieplannen.

Er wordt naar gestreefd de beslissing en de daadwerkelijke fusie voor het komende zaalhandbalseizoen te realiseren. De fusievereniging zou in dat geval rond 160 leden tellen en met zowel een mannen- als vrouwenteam uitkomen in de hoogste Limburgse klasse.

Helios tevreden met tweede plaats

DEN HAAG – De gewichtheffers van Helios Simpelveld zijn in de landelijke hoofdklasse-competitie op een verdienstelijke tweede plaats geëindigd. In het laatste treffen in Den Haag bleef Pascal Lataster met tachtig kilogram trekken en 95 kilogram stoten een beetje achter. Helios-trainer Piet Strolenberg sprak van een waardige afsluiting van de competitie. „We kunnen tevreden zijn. Als ploeg hebben we ons beste seizoensresultaat neergezet. Volgend jaar doen we weer een gooi naar de titel".

Individuele resultaten: Lataster: 80 trekken, 95 stoten, 273 totaal, Godschalk: 95, 115, 289, Frijns 130, 145, 301, Dokter: 117½, 147½, 279.

Stroeve start softballers Heerlen

Van onze medewerker

KERKRADE – Een surplus aan slagkracht stond borg voor de winst van All Stars tijdens de derby in Kerkrade tegen Samacols. De Heerlense softbalploeg draaide aanvankelijk nog wat stroef, maar zegevierde uiteindelijk verdiend met 6-12 in de aantrekkelijke krachtmeting.

HSC Maastricht is duidelijk nog niet op streek. In en tegen Tilburg liep de ploeg tegen een tweede, forse nederlaag van het nog prille seizoen aan: 16-2. „Door het grote aantal mutaties en een te korte voorbereidingsperiode moeten we nog groeien naar een collectief," gaf coach Marc van de Camp te kennen.

Geullenaar pakt titel voor zesde keer in successie

Maes en Berends kegelkampioenen

Van onze medewerker THEO KEYDENER

STEVENSWEERT – Voor de zesde maal in successie kwam de nationale kegeltitel Duitsebanen bij Guus Maes (830) uit Geulle terecht. Hij ontroonde Paul Roosenboom uit Schaesberg die de afgelopen twee jaar de kroon mocht dragen. De kegelaar uit Landgraaf haalde dit keer zelfs de finale niet. „Vijf kegels kwam ik te kort voor een finaleplaats. wakker lig ik er niet van. Ik hoop te pieken op het WK de volgende maand in Italië," aldus Roosenboom.

Guus Maes was In 't Brookx een klasse apart. „Eindelijk heb ik de titel weer terug", zuchtte hij na afloop. „Voor de insiders was ik wel de kampioen. Maar de ballen moeten toch nog de baan over." Zijn deelname aan de finale was dan ook vanzelfsprekend, zeker omdat voortijdig enkele favorieten moesten afhaken voor deze eindstrijd. Kanshebber Jo Volders moest de titelstrijd zelfs laten schieten vanwege een geblesseerde enkel.

Honderdtwintig ballen moesten er gegooid worden. Vijftien ballen in de 'volle' en vijftien 'afruimen' per baan. Op de vier banen bleef Maes -hij komt uit voor Hendrikssport- de concurentie ver voor en kende hij geen enkel zwak moment. „Deze banen liggen mij wel", resumeerde hij na afloop. „Ik ben blij met mijn zesde titel."

Gaande de stijd verhoogde Maes zijn voorsprong op de concurrentie. Na zestig ballen -halverwege de strijd dus- stond de zijn titel reeds vast. Dertig hout voorsprong; dat kon niet meer stuk. Verwachtte de concurrentie nog een eventuele inzinking van de Geullenaar? Hij maakte echter geen fout. Nadat het spel gespeeld was, bleek hij een straatlengte voorsprong te hebben om de nummers twee en drie.

Was de strijd om de hoogste eer zo goed als gestreden, voor zilver en brons bleef het spannend. Wiel Meijer en Ben Haenen hielden elkaar in lang evenwicht. In de slotfase was het uiteindelijk Meijer (771 hout) die het zilver pakte voor Haenen (753 hout) die zich met brons tevreden moest stellen.

Dames

De strijd bij de dames was spannend. Een close-finish tussen de meervoudige kampioene Marjon Berends (Kerkrade) en haar teamgenote Mirjan Schepers. Beiden eindigden met zevenhonderdnegentien kegels. Reglementair beslisste nu het afruim resultaat. Bij het optellen bleek titelverdedigster Marjon Berends in deze categorie vijf hout meer gegooid te hebben, zodat de titel bij haar terecht kwam. Derde werd Anja Wetzelaer (Kerkrade) met 708 hout.

Hockeydames hebben kampioenskansen nog in eigen hand

HC Maastricht voor ontknoping

HEERLEN/MAASTRICHT – De strijd om de eerste plaats in de eerste klasse dameshockey woedt nog in alle hevigheid door. In de voorlaatste wedstrijd van de competitie stonden naaste rivalen Maastricht en Rapidity tegenover elkaar. Beiden kwamen niet verder dan 1-1 gelijkspel.

Het was de Maastrichtse ploeg er duidelijk veel aan gelegen om de confrontatie tegen Rapidity te winnen; dan alleen zou Maastricht de kansen in eigen hand houden. Alles hangt af van volgende week als Maastricht de sterke Eindhovense ploeg ontmoet. Maastricht moet winnen om Rapidity en Tilburg als nog van repliek te dienen.
De heren van Maastricht speelden zondag eveneens 1-1 gelijk Huac. Als Maastricht volgende week wint, zal de ploeg het seizoen op een respectabele vierde plaats afsluiten.

Heerlen

De hockeydames van Heerlen liepen verrassend gemakkelijk met 4-0 over Groen Wit heen. Als team opereerde Heerlen beter, combinaties liepen goed en passes kwamen beter aan, waardoor Heerlen veldoverwicht kon behouden. De eerste helft werd met een riante 2-0 voorsprong afgesloten, dank zij een mooie tip in van links buiten en een strafcorner van Corinne Vellekoop. Pas in de tweede helft voerde Groen Wit de druk op en moest de Heerlen-verdediging werkelijk in actie komen.

De Heerlense heren verloren met 6-0 van HCAS. Heerlen miste de geblesseerde aanvoerder Eugene Raemaekers en Maurice Hillebrandt. Ondanks deze verzwakking groef Heerlen zich niet in en speelde zeker in de tweede helft een verdienstelijke partij hockey. Tien minuten voor tijd moest Tore Meddens met een gebroken duim het veld verlaten. Met 10 man tegenover zich kon HCAS alsnog 2 doelpunten maken: eindstand: 6-0.

Kerkrade

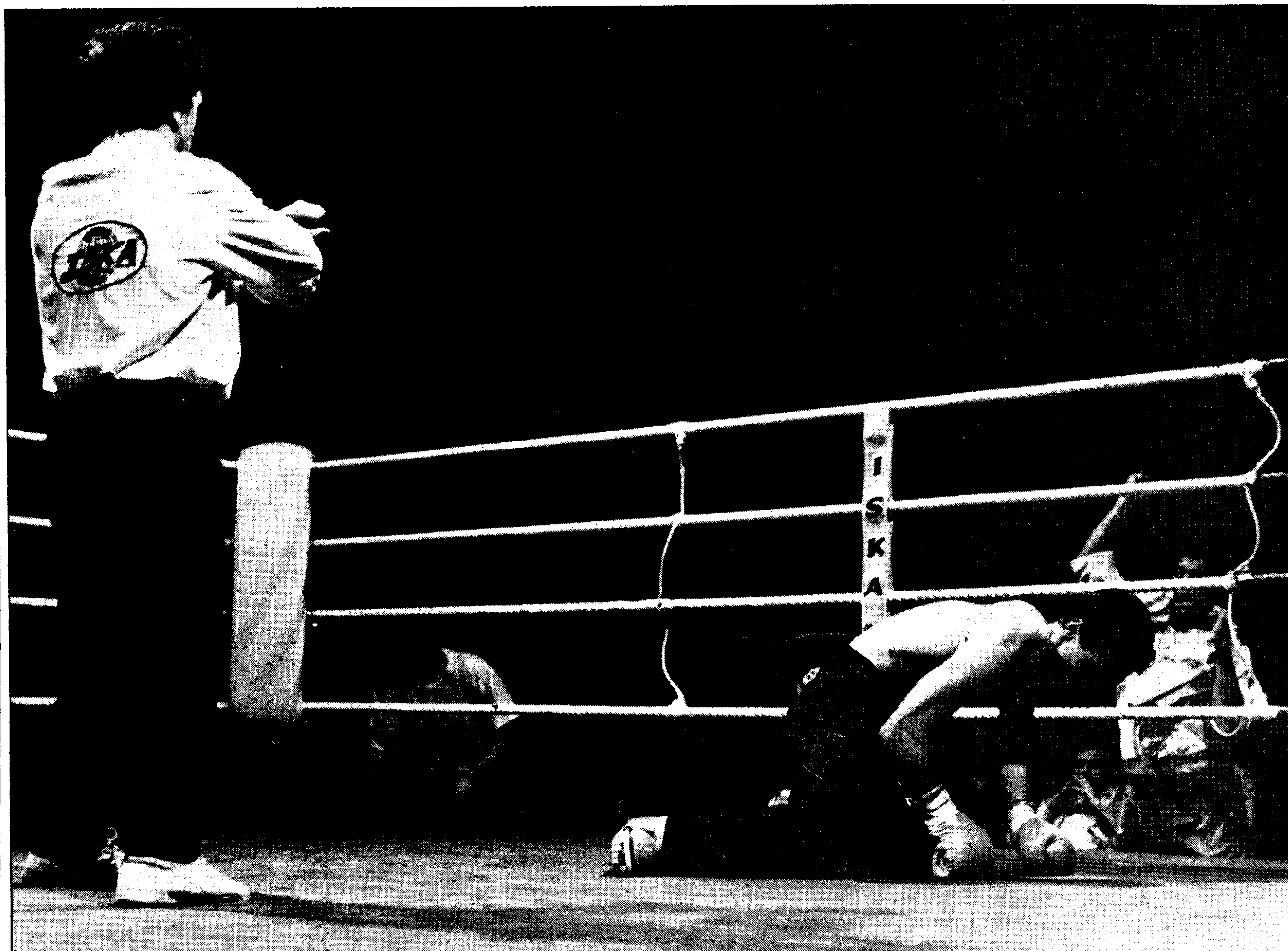
De Kerkraadse herenploeg had zondag heel wat te stellen met kampioenskandidaat Geleen. In de verwacht moeizame derby kreeg Kerkrade met 5-0 om de oren.

Jaspers versus Jaspers in Observantloop

MAASTRICHT – Roger Jaspers (27) heeft de Observantloop al twee keer gewonnen, in 1986 en 1989. Toch ziet de Maastrichtenaar zich een beetje als underdog voor de negende editie die vandaag zijn beslag krijgt. Reden: zijn jongere broer Marc steekt in de vorm van zijn leven. De 26-jarige Unitas'er excelleerde onlangs in de Rusmanloop en de Pareiloop. Overigens won Mark d'n Observant ook al twee keer, in 1988 en 1990. Roger: „Ik ben aan het terugkomen van blessures en denk dat Mark op het moment nog iets sterker is dan ik."

Kimbria en AV'34 verwachten vandaag om 11.15 uur duizend lopers van het Vrijthof te zien vertrekken voor de negende editie van de Observantloop. De Route van ruim veertien kilometer brengt de lopers via het Jekerdal, het Belgische Kanne en de Observant weer terug naar het stadhuis. Aanmelden kan tot een half uur voor de start.

● Trainer-coach Birgit Frederiks wordt volgend seizoen de nieuwe leidster van de Maastrichtse hockeydames. Dat betekent dat Frederiks wordt opgevolgd bij Geleen en opgevolgd wordt door Maurice Sarabère, momenteel actief bij Venlo.



● *Kickbokser Tony Haberland is er in de Geleense Hanenhof niet in geslaagd om de Europese titel op zijn naam te schrijven. Regerend kampioen El Kadir Saddouki was te sterk voor Haberland, die in de derde van de tien ronden voor zeven tellen naar het canvas moest na een rechtse van Saddouki.* Foto: PETER ROOZEN

Wetzels ster van All Stars

MIDDELBURG – Met een afgetekende 6-11 zege bij Green Sox Middelburg boekte het honkbalteam van All Stars Heerlen de tweede overwinning in de nieuwe, sterk beperkte combi-klasse. Jos Wetzels regeerde als een vorst op de werpheuvel. De startende, linkshandige werper zette liefst elf man aan de kant met drie-slag.

De ploeg van coach Jacques van Ansem legde in de openingsslagbeurt meteen een stevige basis voor de latere winst. De Green Sox-werper kreeg liefst zeven slagmensen tegenover zich, goed voor zes honkslagen en vier runs. Gaandeweg werd de marge uitgebouwd naar 3-11. In de zevende innings nam All Stars even gas terug en bereikten drie Green Sox lopers de thuisplaat. Peter Arts maakte vervolgens het karwei rustig en souverein af.

In de eerste klasse liet HSC Maastricht bij Gemert een ruime 4-17 overwinning in zeven innings aantekenen. „Pure reclame voor honkbal als teamsport," concludeerde een contente HSCM coach Ed Silanoe na afloop. De Maastrichtenaren bouwden de winst met de regelmaat van een klok uit. Aanvoerder Peter Bouvrie kwam tot het perfecte slaggemiddelde van .1000 terwijl Marc Schumacher zijn rentree vierde bij het HSCM negental met een tweehonkslag in eerste slagbeurt.

Samacols bekocht de uitwedstrijd tegen The Stags in Etten-Leur met een 19-10 nederlaag. Een rits veldfouten in de eerste innings kwam de Kerkradenaren, eerst een 8-3 achterstand te staan. Het duel ontwikkelde zich daarna tot een aantrekkelijke schouwspel tussen twee gelijkwaardige teams. Na een hernieuwde, defensieve inzinking in ronde zeven was het over en sluiten voor Samacols.

Gyaux volgt Koenen op

SITTARD – Victor Koenen, trainer-coach van het eerste herenhockeyteam in Sittard, zal zijn contract bij de club niet verlengen. Hij stopt vanwege zijn te drukke werkzaamheden. De Heerlense coach Jean-Pierre Gyaux volgt hem op. Gyaux leidde de Heerlense damesploeg en heeft vijf jaar naar de eerste klasse en afgelopen seizoen het eerste herenelftal van Heerlen onder zijn hoede. Over zijn opvolging is in Heerlen nog niets bekend.